

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

August            8/1999            10. Jahrgang  
Août            10 e année

## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

### Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

#### Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einzahlbares Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

#### Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	<b>Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres</b>
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	<b>Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires</b>
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung) Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen Opérations des comptoirs en Suisse
	<b>Kreditstatistik / Statistique des crédits</b>
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	<b>Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies</b>
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Créances et engagements envers l'étranger
	<b>II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
92	<b>Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition</b>
94	<b>Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes</b>
96	<b>Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies</b>

## **Zeichenerklärung**

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).  
 Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheiten ist.  
 Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.  
 Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

## **Explication des signes**

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).  
 Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.  
 Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.  
 Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.



## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes Monatsbilanzen / Bilans mensuels

### **Unternehmung**

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

### **Bilans globaux**

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

### **Aktiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Actifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
J 1999	13 126	11 252	537	297	1 040	69 324	11 882	30 394	215	26 833
F 1999	12 230	10 426	514	231	1 058	68 646	12 239	29 326	94	26 988
M 1999	13 342	11 507	357	945	533	70 463	12 350	39 266	8 561	10 286
A 1999	16 688	12 211	284	968	3 226	78 517	11 926	43 217	9 500	13 873
M 1999	13 791	11 916	436	909	529	83 853	12 192	43 830	12 086	15 744
J 1999	14 232	11 634	501	1 060	1 038	112 157	12 834	39 470	8 491	51 362

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
J 1999	4 494	3 426	426	184	459	53 973	2 965	25 382	69	25 557
F 1999	3 424	2 427	411	127	459	53 228	3 683	23 903	18	25 624
M 1999	4 046	3 143	217	574	113	53 146	2 677	33 161	7 530	9 779
A 1999	7 288	3 759	171	538	2 820	61 827	3 439	36 823	8 207	13 356
M 1999	4 047	3 026	320	573	127	66 395	2 960	37 599	10 535	15 302
J 1999	4 383	2 760	382	636	605	94 154	3 208	33 489	6 480	50 977

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
J 1999	3 278	3 163	11	38	67	3 244	3 217	15	10	2
F 1999	3 433	3 318	11	35	68	2 889	2 867	14	8	1
M 1999	3 721	3 591	12	105	13	3 659	3 632	18	9	—
A 1999	3 393	3 265	14	102	13	3 003	2 964	29	9	1
M 1999	3 244	3 111	13	107	12	3 563	3 528	26	9	—
J 1999	3 007	2 864	15	115	13	3 652	3 622	23	7	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
J 1999	682	652	2	14	14	249	248	—	—	—
F 1999	702	673	2	11	14	244	243	—	—	—
M 1999	748	714	3	27	4	247	246	—	—	—
A 1999	808	771	3	30	3	245	245	—	1	—
M 1999	844	812	3	26	4	247	246	—	—	—
J 1999	987	949	3	31	4	247	246	—	1	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
J 1999	2 734	2 216	57	33	427	4 660	1 716	2 001	54	890
F 1999	2 563	2 029	62	31	441	5 059	1 788	2 387	42	843
M 1999	2 532	1 942	58	140	392	5 263	1 735	2 520	628	378
A 1999	2 416	1 874	62	107	374	5 399	1 492	2 795	776	335
M 1999	2 923	2 393	62	99	369	5 462	1 466	2 744	969	281
J 1999	2 506	1 908	55	149	395	5 537	1 665	2 168	1 479	224

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56						Details Seite 57 Détails page 57					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 957	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
D 1998	527 772	76 705	128 394	36 214	146 629	139 830	405 600	153 244	112 956	15 851	98 846	24 703
J 1999	557 700	82 827	142 089	11 298	182 845	138 641	427 719	155 400	117 976	8 875	117 057	28 410
F 1999	574 822	80 946	142 458	7 098	194 816	149 504	414 839	155 610	121 481	7 720	100 531	29 497
M 1999	593 547	82 143	151 815	119 492	89 291	150 805	453 392	158 575	148 086	32 233	65 981	48 517
A 1999	590 956	84 974	172 788	106 198	71 579	155 419	440 899	158 476	150 902	27 232	64 218	40 071
M 1999	615 258	90 070	173 345	124 689	62 739	164 415	427 924	157 930	138 462	27 103	61 487	42 942
J 1999	590 993	87 615	159 801	112 738	71 099	159 739	447 590	163 512	138 995	28 668	63 517	52 898

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
D 1998	387 343	24 330	82 558	23 916	123 590	132 948	278 619	68 379	90 439	11 420	84 047	24 333
J 1999	405 147	23 166	95 734	6 300	147 323	132 623	295 406	69 399	93 168	5 940	99 021	27 878
F 1999	425 869	23 532	95 968	4 076	158 676	143 616	282 869	69 518	96 502	5 177	82 773	28 898
M 1999	444 308	25 301	105 272	89 366	79 930	144 438	315 756	71 316	119 704	21 890	54 865	47 979
A 1999	434 748	24 395	123 802	75 943	61 982	148 627	302 859	72 992	121 670	16 611	51 922	39 665
M 1999	464 326	33 316	126 331	93 590	53 726	157 363	291 057	72 232	109 948	17 513	49 458	41 907
J 1999	443 784	32 860	112 894	82 252	61 488	154 289	307 712	76 659	109 843	18 782	50 656	51 770

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
D 1998	19 556	14 464	1 692	1 144	1 761	494	48 325	45 641	1 459	320	892	15
J 1999	22 364	16 530	1 774	469	2 884	706	48 778	45 805	1 641	238	1 077	18
F 1999	22 451	16 598	1 673	409	2 997	777	49 275	46 254	1 799	171	1 033	18
M 1999	21 690	15 463	1 847	2 808	630	942	49 944	46 591	1 968	769	599	18
A 1999	24 960	17 314	2 790	2 825	816	1 215	48 178	44 975	1 911	713	561	18
M 1999	22 880	16 854	1 917	3 019	605	486	48 571	45 435	1 895	644	580	17
J 1999	19 763	13 941	1 841	2 796	644	540	48 732	45 173	2 029	792	731	7

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
D 1998	1 747	1 208	90	159	93	199	7 524	7 479	16	19	10	—
J 1999	1 932	1 400	75	67	218	172	7 581	7 521	21	15	23	—
F 1999	2 180	1 495	67	41	341	237	7 488	7 433	23	13	19	—
M 1999	2 079	1 379	64	250	29	357	7 541	7 482	26	25	9	—
A 1999	2 047	1 337	67	237	22	384	7 496	7 431	28	28	7	—
M 1999	2 148	1 419	60	250	23	395	7 563	7 496	29	30	7	—
J 1999	1 963	1 217	74	253	21	397	7 606	7 536	34	27	10	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
D 1998	62 797	15 138	26 640	4 469	12 088	4 461	44 137	16 142	15 670	2 449	9 602	275
J 1999	64 178	15 683	26 064	2 207	16 687	3 537	46 950	16 586	17 425	1 541	11 130	271
F 1999	63 229	15 762	26 308	1 255	16 793	3 111	46 665	16 459	17 417	1 289	11 136	364
M 1999	65 362	16 937	26 842	13 507	4 949	3 128	50 201	16 951	19 533	6 240	7 121	357
A 1999	62 926	17 062	26 704	11 853	4 494	2 812	48 319	14 895	19 810	5 865	7 574	175
M 1999	60 503	15 237	25 913	11 484	4 412	3 458	48 042	14 943	19 259	5 711	7 316	812
J 1999	61 834	16 355	26 560	11 814	4 793	2 310	49 272	15 262	19 540	5 779	7 771	921

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Crédences non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>123 220</b>	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	<b>162 450</b>	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	<b>152 825</b>	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	<b>173 069</b>	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	<b>163 591</b>	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	<b>192 085</b>	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
D 1998	<b>212 028</b>	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	<b>193 572</b>	86 008	63 639	7 426	35 567	932
J 1999	<b>204 663</b>	66 411	51 210	3 868	55 840	27 335	<b>223 055</b>	88 989	66 767	5 007	61 217	1 076
F 1999	<b>204 123</b>	67 209	55 071	3 375	50 942	27 527	<b>210 715</b>	88 400	66 409	4 345	49 589	1 970
M 1999	<b>252 392</b>	65 062	86 046	17 606	38 443	45 236	<b>201 000</b>	93 513	62 040	14 626	27 539	3 283
A 1999	<b>243 090</b>	65 601	86 887	15 503	38 276	36 823	<b>197 809</b>	92 875	64 015	11 729	25 942	3 247
M 1999	<b>231 134</b>	63 759	77 210	15 673	37 128	37 362	<b>196 789</b>	94 170	61 252	11 430	24 358	5 579
J 1999	<b>246 470</b>	63 328	77 704	15 956	39 212	50 271	<b>201 119</b>	100 184	61 291	12 712	24 304	2 628

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>63 063</b>	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	<b>103 917</b>	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	<b>87 012</b>	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	<b>113 044</b>	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	<b>93 114</b>	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	<b>133 433</b>	44 558	44 077	6 322	37 550	927
D 1998	<b>142 021</b>	27 640	33 778	5 242	51 888	23 473	<b>136 598</b>	40 739	56 660	6 180	32 159	859
J 1999	<b>133 315</b>	27 671	34 598	1 873	42 285	26 888	<b>162 091</b>	41 728	58 570	4 067	56 736	989
F 1999	<b>132 711</b>	27 997	38 631	1 629	37 423	27 032	<b>150 158</b>	41 521	57 871	3 549	45 350	1 867
M 1999	<b>178 259</b>	25 900	67 477	11 031	29 049	44 803	<b>137 497</b>	45 416	52 227	10 861	25 817	3 176
A 1999	<b>167 130</b>	26 782	67 454	8 442	27 921	36 529	<b>135 729</b>	46 210	54 216	8 168	23 999	3 135
M 1999	<b>156 580</b>	25 624	58 118	9 531	26 875	36 433	<b>134 477</b>	46 609	51 830	7 982	22 583	5 474
J 1999	<b>171 124</b>	25 633	58 300	9 581	28 391	49 219	<b>136 587</b>	51 026	51 544	9 201	22 266	2 552

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>18 204</b>	17 426	420	62	297	—	<b>31 154</b>	30 108	520	140	375	11
D 1996	<b>19 483</b>	18 316	610	145	412	—	<b>30 077</b>	28 712	700	170	484	10
D 1997	<b>18 594</b>	17 124	791	187	492	—	<b>29 781</b>	28 234	871	195	471	10
D 1998	<b>17 219</b>	16 086	729	98	306	—	<b>31 105</b>	29 555	730	221	585	15
J 1999	<b>16 809</b>	15 632	776	65	335	—	<b>31 969</b>	30 173	864	172	741	18
F 1999	<b>16 839</b>	15 661	777	64	336	—	<b>32 436</b>	30 593	1 022	107	697	18
M 1999	<b>17 008</b>	15 786	796	164	262	—	<b>32 936</b>	30 805	1 171	605	336	18
A 1999	<b>16 911</b>	15 589	870	179	273	—	<b>31 267</b>	29 385	1 040	534	289	18
M 1999	<b>16 113</b>	14 757	884	180	292	—	<b>32 459</b>	30 680	1 011	464	287	17
J 1999	<b>16 407</b>	15 033	925	172	277	—	<b>32 324</b>	30 140	1 104	620	452	7

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>5 424</b>	5 407	5	6	5	—	<b>3 988</b>	3 947	12	15	13	—
D 1996	<b>5 246</b>	5 233	5	4	5	—	<b>3 696</b>	3 637	21	23	14	—
D 1997	<b>4 591</b>	4 571	7	10	4	—	<b>3 458</b>	3 408	14	25	10	—
D 1998	<b>4 528</b>	4 507	7	8	5	—	<b>2 996</b>	2 972	9	10	5	—
J 1999	<b>4 487</b>	4 458	8	7	13	—	<b>3 094</b>	3 062	13	8	9	—
F 1999	<b>4 483</b>	4 461	7	6	9	—	<b>3 005</b>	2 972	16	7	10	—
M 1999	<b>4 474</b>	4 451	7	12	5	—	<b>3 067</b>	3 031	19	13	3	—
A 1999	<b>4 468</b>	4 443	9	12	5	—	<b>3 028</b>	2 988	20	16	3	—
M 1999	<b>4 399</b>	4 373	8	13	4	—	<b>3 164</b>	3 123	20	17	4	—
J 1999	<b>4 409</b>	4 383	9	12	6	—	<b>3 197</b>	3 152	24	16	5	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>20 897</b>	6 169	8 051	1 501	5 070	107	<b>10 016</b>	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	<b>23 839</b>	6 145	10 001	1 872	5 667	152	<b>12 781</b>	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	<b>27 599</b>	7 850	11 645	1 977	5 916	212	<b>14 268</b>	4 344	7 177	549	2 113	85
D 1998	<b>28 839</b>	9 520	10 124	1 723	7 251	220	<b>15 299</b>	6 622	5 545	724	2 351	55
J 1999	<b>29 744</b>	8 922	11 014	1 027	8 574	206	<b>17 206</b>	7 664	6 410	514	2 556	65
F 1999	<b>30 332</b>	9 538	11 002	839	8 674	280	<b>16 333</b>	6 922	6 415	451	2 461	84
M 1999	<b>31 412</b>	9 178	11 997	3 954	6 013	271	<b>18 789</b>	7 773	7 535	2 286	1 107	87
A 1999	<b>30 791</b>	7 948	12 518	3 801	6 442	82	<b>17 528</b>	6 948	7 292	2 063	1 134	92
M 1999	<b>30 917</b>	8 543	11 882	3 527	6 237	727	<b>17 125</b>	6 398	7 376	2 185	1 079	87
J 1999	<b>31 367</b>	7 921	12 216	3 759	6 615	856	<b>17 905</b>	7 341	7 324	2 021	1 155	65

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	—
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
J 1999	459 402	449 513	8 725	86	1 078	230 174	69 955	38 534	3 176	109 014	9 495
F 1999	460 501	449 967	9 399	77	1 057	228 730	71 961	41 813	3 284	103 741	7 932
M 1999	465 337	454 188	10 025	558	566	238 538	74 813	40 304	43 938	72 972	6 511
A 1999	468 636	456 070	11 429	552	584	230 611	81 351	40 771	37 822	62 681	7 985
M 1999	470 446	457 725	11 593	549	579	249 237	81 551	46 532	50 824	64 224	6 107
J 1999	468 240	457 863	9 234	562	581	201 981	66 978	40 339	37 497	50 643	6 525

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	—
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
J 1999	192 582	183 801	8 440	8	332	205 834	51 529	36 006	2 427	106 771	9 101
F 1999	193 024	183 602	9 101	8	312	205 012	53 690	39 860	2 735	101 220	7 507
M 1999	193 406	183 350	9 724	104	226	213 409	55 510	38 022	41 592	72 183	6 101
A 1999	195 174	183 737	11 109	93	237	201 815	59 396	38 206	34 803	61 857	7 553
M 1999	195 710	184 149	11 268	85	208	221 531	59 980	44 184	48 102	63 528	5 738
J 1999	191 406	182 204	8 904	81	216	177 355	47 858	37 935	35 523	49 915	6 124

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	—
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
J 1999	172 951	172 834	—	13	104	3 542	2 693	181	69	447	151
F 1999	173 379	173 263	—	13	103	3 643	2 819	198	58	401	166
M 1999	174 269	174 156	—	107	6	4 506	3 683	202	231	216	173
A 1999	175 337	175 220	—	110	6	5 124	4 266	216	246	217	179
M 1999	176 078	175 960	—	112	6	5 532	4 722	185	252	201	170
J 1999	177 389	177 266	—	112	10	5 710	4 899	176	250	208	176

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	—
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
J 1999	52 714	52 713	—	—	1	106	80	5	3	16	3
F 1999	52 898	52 896	—	—	1	107	82	5	2	16	3
M 1999	53 537	53 537	—	—	—	129	102	6	15	2	3
A 1999	53 676	53 675	—	—	—	137	109	10	14	2	3
M 1999	53 771	53 771	—	—	—	130	99	8	18	2	3
J 1999	54 143	54 143	—	—	—	136	108	6	16	2	3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	—
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
J 1999	4 356	3 722	224	42	368	13 496	11 271	1 584	184	431	24
F 1999	4 370	3 728	238	34	369	12 758	10 829	1 116	116	669	27
M 1999	4 385	3 757	236	239	152	12 961	11 096	1 133	627	80	26
A 1999	3 395	2 952	74	237	131	14 772	12 956	1 135	597	57	26
M 1999	3 478	2 972	82	255	170	13 839	12 079	1 090	589	56	26
J 1999	3 524	3 000	82	272	169	11 496	9 826	1 078	519	46	27

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations			
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	62	53	54	55
					Autres monnaies	Métaux précieux				Autres monnaies

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
J 1999	51 733	32 670	7 438	2 699	8 813	113	15 289	9 075	1 456	899	3 860
F 1999	50 627	32 608	6 935	2 592	8 390	101	15 730	9 087	1 854	895	3 893
M 1999	50 587	32 184	7 337	7 462	3 503	101	16 150	9 149	1 927	1 636	3 438
A 1999	54 408	32 391	7 244	7 701	6 969	102	15 775	8 673	1 927	1 694	3 481
M 1999	68 662	33 424	8 545	7 818	18 744	131	15 245	8 050	1 984	1 654	3 557
J 1999	54 073	33 651	8 508	8 137	3 672	104	15 354	7 987	2 012	1 748	3 606

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
J 1999	15 799	5 481	2 965	1 039	6 314	—	11 710	6 214	1 263	895	3 338
F 1999	14 810	5 390	2 689	993	5 736	—	12 131	6 212	1 656	892	3 373
M 1999	14 893	5 187	2 976	4 113	2 618	—	12 467	6 182	1 724	1 334	3 227
A 1999	18 377	5 414	2 814	4 165	5 984	—	12 037	5 679	1 721	1 371	3 267
M 1999	31 952	5 883	4 072	4 223	17 774	—	11 446	5 046	1 734	1 322	3 343
J 1999	16 762	6 042	3 754	4 272	2 694	—	11 559	5 007	1 757	1 393	3 401

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
J 1999	13 537	13 197	79	32	189	40	871	802	15	1	53
F 1999	13 500	13 158	80	29	205	28	868	799	15	1	53
M 1999	13 471	13 133	84	183	42	28	868	818	15	32	3
A 1999	13 622	13 172	81	282	57	29	850	780	15	51	3
M 1999	14 116	13 679	73	270	64	29	849	780	15	51	3
J 1999	14 091	13 635	81	282	62	30	851	782	15	51	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
J 1999	3 826	3 795	3	4	15	9	115	115	—	—	—
F 1999	3 790	3 758	3	4	15	9	122	122	—	—	—
M 1999	3 770	3 727	4	26	4	10	123	123	—	—	—
A 1999	3 731	3 689	4	25	4	10	121	121	—	—	—
M 1999	3 725	3 684	4	24	4	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 728	3 686	4	24	4	10	121	121	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
J 1999	11 099	5 066	3 043	1 379	1 582	30	1 033	716	34	—	282
F 1999	11 188	5 111	3 006	1 325	1 716	30	1 043	730	35	—	278
M 1999	11 123	4 934	3 074	2 322	762	30	1 088	768	36	259	24
A 1999	10 572	4 399	3 019	2 284	841	29	967	718	34	191	24
M 1999	10 492	4 387	3 029	2 230	818	28	1 006	716	77	189	24
J 1999	10 746	4 397	3 233	2 260	825	32	998	694	79	201	24

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs-abgren-zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
				Comptes de régularisation									
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Wertpapier-leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	22 578	21 958	487	11	122								
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513	
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353	
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149	
J 1999	19 472	18 346	851	4	271	15 836	232 734	48 221	24 020	605	159 742	147	
F 1999	19 614	18 499	846	4	266	17 662	201 226	44 986	26 225	993	128 872	150	
M 1999	20 009	18 885	853	25	247	20 425	200 510	45 412	21 103	2 858	131 015	124	
A 1999	20 054	18 918	858	31	247	15 863	202 761	41 494	21 928	2 724	136 514	103	
M 1999	20 028	18 868	851	69	240	17 591	184 874	32 746	22 503	2 578	126 843	204	
J 1999	20 093	18 940	852	65	236	12 837	174 859	38 696	20 279	2 980	112 679	225	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 775	11 280	469	6	20								
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420	
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290	
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97	
J 1999	10 236	9 169	840	4	223	11 689	217 231	34 745	22 846	382	159 156	103	
F 1999	10 352	9 295	835	4	218	12 677	184 297	30 269	24 861	838	128 233	96	
M 1999	10 565	9 501	842	19	205	15 397	182 871	29 501	20 358	2 388	130 522	101	
A 1999	10 559	9 479	849	25	206	10 357	184 373	24 940	21 174	2 379	135 799	81	
M 1999	10 561	9 457	843	62	199	11 321	168 350	18 061	21 375	2 109	126 640	166	
J 1999	10 577	9 475	844	63	196	8 739	158 018	23 447	19 360	2 816	112 207	190	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 770	5 769	—	1	—								
D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9	
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—	
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	—	
J 1999	4 160	4 160	—	—	—	1 329	3 948	3 614	240	32	61	—	
F 1999	4 182	4 182	—	—	—	1 793	5 104	4 728	274	30	73	—	
M 1999	4 188	4 188	—	—	—	1 627	5 607	5 241	301	31	34	—	
A 1999	4 208	4 208	—	—	—	1 948	5 656	5 256	303	45	53	—	
M 1999	4 223	4 223	—	—	—	2 359	5 091	4 726	288	31	46	—	
J 1999	4 233	4 233	—	—	—	1 242	5 223	4 857	302	26	37	—	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 154	1 151	—	3	—								
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—	
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—	
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—	
J 1999	992	992	—	—	—	192	201	201	—	—	—	—	
F 1999	996	996	—	—	—	247	217	217	—	—	—	—	
M 1999	1 015	1 015	—	—	—	358	257	256	—	—	—	—	
A 1999	1 018	1 018	—	—	—	304	191	191	—	—	—	—	
M 1999	1 025	1 025	—	—	—	365	175	175	—	—	—	—	
J 1999	1 022	1 022	—	—	—	230	202	201	—	—	—	—	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 490	1 472	—	1	16								
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5	
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9	
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11	
J 1999	2 138	2 095	6	—	38	1 508	6 835	5 958	476	94	297	12	
F 1999	2 137	2 095	6	—	37	1 692	6 674	5 699	542	78	342	12	
M 1999	2 135	2 090	6	2	37	1 597	7 362	6 709	-91	376	380	-10	
A 1999	1 934	1 893	3	—	38	1 726	7 311	6 692	11	61	556	-9	
M 1999	1 950	1 909	3	1	37	1 867	6 409	5 759	399	253	-13	11	
J 1999	1 950	1 910	3	1	36	1 440	6 494	6 072	70	21	319	13	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Crédences non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	CHF	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	68	<b>1294 044</b>	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672					
D	1996	69	<b>1471 397</b>	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	<b>3 544</b>	1 429	278	79	1 757
D	1997	62	<b>1753 573</b>	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	<b>3 667</b>	1 701	304	119	1 543
D	1998	62	<b>2023 346</b>	883 571	361 348	78 965	526 676	172 786	<b>3 190</b>	1 704	539	91	856
J	1999	62	<b>2 092 569</b>	895 522	375 195	28 394	616 649	176 807	<b>3 327</b>	1 709	676	81	860
F	1999	62	<b>2 064 688</b>	894 784	383 418	23 257	576 044	187 185	<b>3 507</b>	1 832	719	82	874
M	1999	62	<b>2 142 362</b>	906 493	425 044	219 539	385 227	206 058	<b>3 538</b>	1 972	599	92	876
A	1999	67	<b>2 135 236</b>	915 642	454 910	195 216	365 789	203 679	<b>3 439</b>	2 024	608	137	671
M	1999	61	<b>2 166 970</b>	915 103	450 514	229 598	357 960	213 797	<b>3 142</b>	1 713	613	134	683
J	1999	62	<b>2 112 473</b>	906 955	422 518	202 756	360 753	219 491	<b>3 444</b>	2 464	704	138	138

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	—	<b>730 591</b>	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252					
D	1996	—	<b>869 370</b>	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	<b>2 539</b>	598	206	—	1 735
D	1997	—	<b>1 121 233</b>	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	<b>2 669</b>	894	241	47	1 487
D	1998	—	<b>1 373 151</b>	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	<b>2 340</b>	1 004	504	10	822
J	1999	—	<b>1 424 101</b>	392 879	289 822	17 399	554 297	169 704	<b>2 467</b>	1 010	631	10	817
F	1999	—	<b>1 397 692</b>	391 886	297 883	15 051	512 753	180 120	<b>2 602</b>	1 088	673	11	831
M	1999	—	<b>1 460 264</b>	394 749	335 478	170 529	360 890	198 617	<b>2 630</b>	1 223	556	32	819
A	1999	—	<b>1 439 414</b>	397 735	361 382	144 696	339 676	195 926	<b>2 498</b>	1 283	564	34	617
M	1999	—	<b>1 476 697</b>	399 418	359 531	179 181	333 393	205 173	<b>2 190</b>	972	567	33	617
J	1999	—	<b>1 424 447</b>	393 470	331 202	152 901	334 500	212 374	<b>2 486</b>	1 732	654	26	74

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	—	<b>261 242</b>	254 953	2370	1 362	1 893	664					
D	1996	—	<b>266 155</b>	258 466	3 054	1 453	2 508	674	<b>404</b>	403	—	—	—
D	1997	—	<b>269 194</b>	259 644	4 712	1 635	2 541	662	<b>400</b>	393	—	1	5
D	1998	—	<b>274 557</b>	264 947	3 720	1 721	3 469	700	<b>341</b>	332	—	3	6
J	1999	—	<b>278 002</b>	267 344	3 958	902	4 884	915	<b>338</b>	330	—	3	6
F	1999	—	<b>280 517</b>	269 776	4 064	754	4 934	989	<b>403</b>	393	—	3	6
M	1999	—	<b>283 551</b>	272 113	4 450	4 278	1 550	1 161	<b>408</b>	399	—	3	6
A	1999	—	<b>286 277</b>	273 355	5 362	4 384	1 735	1 442	<b>412</b>	402	—	3	6
M	1999	—	<b>286 507</b>	275 365	4 415	4 500	1 527	701	<b>414</b>	405	—	3	6
J	1999	—	<b>283 893</b>	272 506	4 485	4 436	1 713	753	<b>383</b>	377	—	3	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	6	<b>68 725</b>	68 105	88	226	181	127					
D	1996	8	<b>67 598</b>	66 998	104	213	157	126	<b>153</b>	153	—	—	—
D	1997	1	<b>67 381</b>	66 739	108	271	137	126	<b>119</b>	119	—	—	—
D	1998	1	<b>68 610</b>	67 940	115	210	135	211	<b>105</b>	106	—	—	—
J	1999	1	<b>68 591</b>	67 910	106	102	287	184	<b>106</b>	106	—	—	—
F	1999	1	<b>68 991</b>	68 164	99	71	408	249	<b>100</b>	100	—	—	—
M	1999	1	<b>69 805</b>	68 941	104	342	47	370	<b>106</b>	106	—	—	—
A	1999	6	<b>69 782</b>	68 897	113	335	40	397	<b>105</b>	106	—	—	—
M	1999	—	<b>70 115</b>	69 213	105	348	40	408	<b>105</b>	105	—	—	—
J	1999	2	<b>70 387</b>	69 461	121	352	41	410	<b>102</b>	102	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	61	<b>107 522</b>	45 509	33 918	7 866	19 233	997					
D	1996	61	<b>125 910</b>	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	<b>186</b>	35	63	77	12
D	1997	61	<b>138 985</b>	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	<b>266</b>	102	55	67	42
D	1998	61	<b>155 338</b>	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	<b>262</b>	124	35	76	27
J	1999	61	<b>159 048</b>	65 962	51 232	5 611	32 371	3 871	<b>273</b>	124	45	69	35
F	1999	61	<b>157 438</b>	65 313	51 469	4 244	32 867	3 545	<b>268</b>	120	46	68	35
M	1999	61	<b>164 070</b>	67 919	53 709	24 501	14 408	3 532	<b>245</b>	100	42	54	50
A	1999	61	<b>159 797</b>	66 025	54 049	22 128	14 558	3 033	<b>284</b>	97	43	98	46
M	1999	61	<b>156 031</b>	63 024	53 105	21 954	13 614	4 337	<b>295</b>	95	45	97	58
J	1999	61	<b>155 858</b>	61 926	53 249	22 639	14 741	3 305	<b>335</b>	118	50	109	59

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Passifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 60 Détails page 60					Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					Autres monnaies					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et compotes-métal

### 352 Banken / 352 banques

D	1995					252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D	1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950
D	1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960
D	1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 602	118 796	24 850	104 303
J	1999	41 953	723	33 399	14	7 816	543 416	101 640	126 010	15 863	138 749
F	1999	43 814	1 174	33 164	13	9 463	558 647	100 986	130 840	13 218	133 268
M	1999	42 665	1 149	33 005	284	8 226	589 941	105 139	152 411	64 882	74 682
A	1999	42 535	999	32 400	258	8 880	586 830	109 310	153 796	70 655	79 115
M	1999	49 420	1 060	39 821	428	8 110	599 140	112 506	150 533	74 415	69 138
J	1999	45 984	1 092	37 168	577	7 146	578 502	115 121	160 491	70 431	67 087

### Grossbanken / Grandes banques

D	1995					160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D	1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686
D	1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779
D	1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 202	85 749	18 370	85 799
J	1999	41 667	662	33 211	1	7 791	427 254	53 977	92 004	12 371	113 333
F	1999	43 517	1 107	32 974	1	9 435	443 438	54 231	95 694	10 626	107 604
M	1999	42 342	1 076	32 805	256	8 205	470 521	56 117	115 250	48 470	62 981
A	1999	42 191	913	32 189	231	8 888	460 490	58 717	112 790	54 173	65 898
M	1999	48 850	937	39 617	206	8 089	477 201	63 068	112 012	58 162	56 920
J	1999	45 337	942	36 993	272	7 130	456 443	63 828	123 238	54 286	54 110

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995					18 023	15 137	1 262	591	825	207
D	1996	8	6	1	—	19 017	15 493	1 672	703	938	215
D	1997	17	17	1	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
D	1998	13	12	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	160
J	1999	12	12	—	—	23 116	18 234	1 949	221	2 540	172
F	1999	8	7	—	—	24 511	19 176	2 456	198	2 496	185
M	1999	19	17	1	—	24 966	19 533	2 203	1 857	1 074	299
A	1999	14	12	2	—	26 555	20 016	3 461	1 772	829	478
M	1999	50	49	1	—	26 371	20 071	3 055	1 857	990	398
J	1999	18	17	1	—	26 172	19 917	3 438	1 522	933	363

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995					2 772	2 699	12	30	26	4
D	1996	3	3	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D	1997	2	2	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
D	1998	2	2	—	—	3 669	3 623	9	14	20	3
J	1999	2	2	—	—	3 712	3 615	18	14	63	3
F	1999	1	1	—	—	3 938	3 764	13	125	32	3
M	1999	1	1	—	—	4 074	4 008	18	33	13	3
A	1999	2	2	—	—	3 933	3 867	13	41	10	3
M	1999	2	2	—	—	4 198	4 135	18	34	8	3
J	1999	2	2	—	—	4 668	4 607	13	29	12	8

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995					50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D	1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117
D	1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835
D	1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179
J	1999	253	37	184	8	23	63 720	14 910	26 553	2 601	14 887
F	1999	271	52	185	8	26	64 137	14 851	27 400	1 750	15 924
M	1999	283	49	193	22	19	67 643	16 503	29 736	9 842	7 328
A	1999	237	6	196	17	18	67 448	15 340	31 077	8 904	8 130
M	1999	222	5	190	12	15	65 217	15 381	28 966	8 777	7 742
J	1999	204	6	169	14	15	64 296	15 794	27 189	9 606	8 299

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Details Seite 63 Détails page 63										
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne <sup>1</sup>			In Anlageform sous forme de placements		
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
	12	13	14	15	Autres monnaies	16	17	18	19	20	22
D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
J 1999	285 964	285 275	304	36	349	211 238	74 725	74 036	304	36	349
F 1999	288 409	287 749	304	27	328	211 832	76 577	75 917	304	27	328
M 1999	288 489	287 757	306	295	130	212 905	75 584	74 911	306	237	130
A 1999	289 997	289 326	230	330	110	212 869	77 127	76 528	230	258	110
M 1999	290 063	289 334	230	403	96	212 782	77 280	76 640	230	314	96
J 1999	286 804	286 006	264	429	105	210 459	76 345	75 648	264	328	105

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
J 1999	285 964	285 275	304	36	349	211 238	74 725	74 036	304	36	349
F 1999	288 409	287 749	304	27	328	211 832	76 577	75 917	304	27	328
M 1999	288 489	287 757	306	295	130	212 905	75 584	74 911	306	237	130
A 1999	289 997	289 326	230	330	110	212 869	77 127	76 528	230	258	110
M 1999	290 063	289 334	230	403	96	212 782	77 280	76 640	230	314	96
J 1999	286 804	286 006	264	429	105	210 459	76 345	75 648	264	328	105

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
J 1999	119 045	118 874	102	2	66	82 405	36 640	36 468	102	2	66
F 1999	120 398	120 187	106	2	103	82 345	38 053	37 842	106	2	103
M 1999	118 802	118 547	83	172	—	81 690	37 112	36 912	83	117	—
A 1999	119 925	119 644	84	197	—	81 479	38 445	38 232	84	129	—
M 1999	119 758	119 430	92	237	—	81 237	38 521	38 276	92	154	—
J 1999	118 104	117 713	118	272	—	80 100	38 004	37 708	118	177	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
J 1999	101 050	100 942	17	14	78	79 721	21 329	21 220	17	14	78
F 1999	101 863	101 789	16	13	46	80 079	21 784	21 710	16	13	46
M 1999	100 981	100 900	14	63	4	79 779	21 202	21 124	14	60	4
A 1999	101 311	101 200	18	81	12	79 789	21 522	21 413	18	78	12
M 1999	101 294	101 178	17	96	3	79 744	21 550	21 438	17	92	3
J 1999	100 271	100 156	15	94	6	79 058	21 213	21 103	15	90	6

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 722	—	—	1
J 1999	32 875	32 864	—	—	12	27 098	5 777	5 765	—	—	12
F 1999	33 092	33 078	—	—	14	27 202	5 890	5 876	—	—	14
M 1999	33 312	33 296	—	—	17	27 446	5 866	5 850	—	15	—
A 1999	33 354	33 335	—	—	18	27 461	5 893	5 875	—	17	—
M 1999	33 387	33 363	—	—	25	27 481	5 906	5 882	—	24	—
J 1999	33 151	33 129	—	—	23	27 166	5 985	5 963	—	22	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
J 1999	2 571	2 200	174	19	178	599	1 973	1 602	174	19	178
F 1999	2 505	2 169	171	12	153	596	1 909	1 574	171	12	153
M 1999	2 508	2 164	188	29	126	583	1 924	1 580	188	11	126
A 1999	2 205	1 978	113	17	96	520	1 686	1 459	113	10	96
M 1999	2 182	1 967	108	16	92	509	1 673	1 458	108	9	92
J 1999	2 191	1 978	111	17	86	509	1 683	1 468	111	9	86

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle							Kassen- obligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65								
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte <sup>3</sup> und Edel- metallkonten	CHF	Details Seite 66 Détails page 66	Anleihen und Pfand- briefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
		23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
J 1999	623 966	181 216	186 332	21 098	115 930	119 389	41 237	120 640
F 1999	622 609	183 623	189 908	17 897	112 199	118 983	39 945	121 158
M 1999	657 047	183 358	194 062	79 660	63 201	136 765	39 418	123 548
A 1999	656 513	184 052	196 620	73 686	64 267	137 888	39 005	125 430
M 1999	682 552	184 570	201 781	79 041	60 817	156 343	38 409	126 933
J 1999	668 258	182 231	212 250	78 738	55 977	139 060	37 665	128 180

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
J 1999	438 260	89 215	134 924	13 928	86 586	113 607	12 172	53 792
F 1999	437 341	91 150	139 384	11 844	81 990	112 974	11 603	53 466
M 1999	466 489	88 689	141 775	52 205	53 745	130 077	11 355	55 133
A 1999	460 444	86 546	143 042	45 509	54 329	131 018	11 204	55 910
M 1999	487 273	87 514	148 679	50 313	51 146	149 622	11 008	56 685
J 1999	474 919	88 071	158 768	49 889	45 948	132 244	10 732	57 985

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
J 1999	48 727	44 479	1 885	575	1 340	450	16 554	51 971
F 1999	48 530	45 046	1 141	508	1 464	372	16 007	52 633
M 1999	50 251	46 823	1 083	1 709	259	376	15 536	52 598
A 1999	51 099	47 642	1 079	1 678	308	392	15 364	53 523
M 1999	50 296	46 734	1 072	1 945	253	293	15 118	54 288
J 1999	48 717	45 140	1 050	1 926	234	368	14 821	54 273

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
D 1998	8 237	7 706	94	161	72	204	6 644	9 623
J 1999	8 341	7 844	85	119	116	178	6 519	9 678
F 1999	8 352	7 785	82	109	135	241	6 481	9 667
M 1999	8 384	7 705	79	215	21	363	6 435	9 806
A 1999	8 549	7 851	86	203	18	389	6 392	9 950
M 1999	8 720	8 000	81	215	22	403	6 328	9 880
J 1999	8 414	7 666	99	228	17	404	6 242	9 849

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
J 1999	57 968	12 342	27 091	2 212	15 614	713	683	896
F 1999	56 738	11 973	26 561	1 680	15 743	780	669	895
M 1999	58 942	12 636	27 634	12 607	5 142	924	657	898
A 1999	56 196	12 520	26 385	11 302	5 295	693	553	338
M 1999	56 367	12 664	26 268	11 508	4 880	1 046	542	308
J 1999	57 279	12 130	26 823	12 000	5 192	1 133	522	309

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Rechnungsabgrenzungen		Sonstige Passiven				Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup>	Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>		
	Comptes de régularisation	Autres passifs	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten		
Fin de mois			31	32	33	34	35	36	37	38

## 352 Banken / 352 banques

D 1995									
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373	
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835	
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344	
J 1999	19 058	286 831	71 707	23 087	671	190 960	406	36 222	
F 1999	18 895	239 112	61 265	26 309	701	150 479	357	37 198	
M 1999	22 228	244 871	66 837	21 149	1 211	155 332	342	38 961	
A 1999	18 712	243 644	63 604	22 119	1 197	156 400	323	38 853	
M 1999	19 880	226 407	57 360	21 675	1 914	145 097	361	40 470	
J 1999	19 426	211 402	62 191	17 874	1 921	128 980	436	42 352	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995									
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742	
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015	
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708	
J 1999	13 708	259 311	46 328	22 382	429	189 765	406	15 946	
F 1999	13 302	213 279	37 638	25 274	476	149 535	355	16 914	
M 1999	16 397	216 413	40 414	20 045	802	154 809	341	18 367	
A 1999	12 835	215 135	37 143	21 075	767	155 834	315	18 279	
M 1999	13 357	199 715	32 717	20 616	1 462	144 561	359	19 843	
J 1999	12 586	183 527	36 327	16 790	1 544	128 432	433	21 644	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995									
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661	
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447	
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065	
J 1999	2 221	7 370	7 057	226	34	54	—	9 798	
F 1999	2 408	7 243	6 903	259	29	51	—	9 817	
M 1999	2 301	9 581	9 254	277	27	23	—	9 801	
A 1999	2 460	8 683	8 329	279	35	41	—	9 787	
M 1999	2 728	9 071	8 745	264	26	36	—	9 776	
J 1999	3 064	9 157	8 849	264	21	23	—	9 817	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995									
D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332	
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452	
D 1998	388	733	732	—	—	—	—	2 412	
J 1999	241	559	550	10	—	—	—	2 414	
F 1999	266	527	527	—	—	—	—	2 411	
M 1999	432	626	626	—	—	—	—	2 423	
A 1999	295	561	561	—	—	—	—	2 401	
M 1999	334	534	533	—	—	—	—	2 387	
J 1999	596	665	665	1	—	—	—	2 442	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995									
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226	
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515	
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461	
J 1999	1 602	11 600	10 851	-179	177	752	—	3 545	
F 1999	1 625	10 830	10 091	56	163	517	1	3 550	
M 1999	1 615	11 660	10 801	265	242	353	—	3 552	
A 1999	1 694	12 289	11 556	116	226	389	1	3 488	
M 1999	1 835	10 620	9 869	141	241	367	1	3 479	
J 1999	1 590	10 849	10 140	163	163	382	1	3 434	

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'à mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996		8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895 -121
D 1997		8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977 -502
D 1998		8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441 -204
J 1999		8 354	28 474	32 561	2 047	21	17 981	4 028 -183
F 1999		8 536	28 343	32 958	2 078	27	18 296	4 686 -23
M 1999		8 399	28 758	33 190	1 955	1	18 727	4 208 -44
A 1999		8 394	28 705	33 576	2 466	—	17 187	3 455 -67
M 1999		8 392	28 684	33 659	2 913	—	16 783	3 328 -61
J 1999		8 431	28 694	33 731	3 331	—	16 565	3 206 -58

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996		996	9 771	18 418	583	—	15 469	32
D 1997		998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5 -448
D 1998		0	10 674	20 384	490	—	11 388	165 -162
J 1999		—	10 675	20 864	2 027	—	9 371	170 -160
F 1999		—	10 675	20 913	1 943	—	9 955	948
M 1999		0	10 679	20 919	1 817	—	10 082	957 -8
A 1999		—	10 679	21 109	2 446	—	7 820	954 -5
M 1999		0	10 681	21 112	2 893	—	7 373	952 -4
J 1999		—	10 681	21 112	3 311	—	7 120	952 -4

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996		4 278	6 736	3 905	13	—	164	176
D 1997		4 774	6 725	3 956	10	—	164	201
D 1998		5 663	6 362	4 275	9	—	313	304
J 1999		5 411	6 790	4 457	9	—	313	203
F 1999		5 411	6 792	4 830	9	—	319	137
M 1999		5 411	6 812	4 829	9	—	319	137
A 1999		5 411	6 812	4 837	9	—	346	65
M 1999		5 411	6 812	4 887	7	—	346	51
J 1999		5 449	6 813	4 930	8	—	346	36

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995		956	1 694				148	
D 1996		486	949	1 822	4	—	653	96 -6
D 1997		497	910	1 714	24	—	795	70
D 1998		564	911	1 809	0	—	878	42 -3
J 1999		574	911	1 854	—	—	871	42 -3
F 1999		574	911	1 856	6	—	866	47 -3
M 1999		587	913	1 875	—	—	904	35 -3
A 1999		585	919	1 885	—	—	938	21 -3
M 1999		584	913	1 899	—	—	943	8 -3
J 1999		595	912	1 899	—	—	944	10 -3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996		974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256 -115
D 1997		1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260 -46
D 1998		1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569 -36
J 1999		1 081	6 237	2 434	1	21	3 785	2 667 -17
F 1999		1 079	6 237	2 443	117	21	3 714	2 622 -17
M 1999		1 090	6 305	2 479	1	—	3 959	2 506 -29
A 1999		1 084	6 075	2 015	1	—	4 185	2 035 -48
M 1999		1 084	6 045	2 018	1	—	4 205	1 952 -50
J 1999		1 076	6 045	2 025	1	—	4 240	1 843 -48

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Total Passiven: Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
						Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies
		47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	1294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D	1996	1471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D	1997	1753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
D	1998	2023 346	903 283	387 105	61 925	389 710	281 320	24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
J	1999	2092 569	905 447	395 777	41 665	468 732	280 948	24 990	13 703	5 814	1 612	3 860
F	1999	2064 688	901 463	407 915	35 819	419 819	299 673	24 492	13 128	5 944	1 589	3 830
M	1999	2142 362	913 993	428 253	154 117	316 062	329 936	25 134	13 311	6 264	2 407	3 151
A	1999	2135 236	916 355	432 839	152 763	321 114	312 165	25 071	13 018	6 390	1 627	4 036
M	1999	2166 970	916 505	442 344	163 322	295 549	349 250	25 174	13 117	6 421	2 120	3 516
J	1999	2112 473	920 983	456 430	158 774	271 415	304 870	25 676	13 086	6 729	2 126	3 735

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D	1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D	1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
D	1998	1 373 151	409 788	303 725	42 489	348 429	268 719	21 653	10 791	5 575	1 606	3 681
J	1999	1 424 101	403 652	308 349	30 643	411 877	269 581	21 981	10 792	5 717	1 611	3 860
F	1999	1 397 692	400 232	319 885	26 843	362 121	288 611	21 731	10 467	5 845	1 589	3 830
M	1999	1 460 264	402 593	336 363	109 227	293 962	318 121	22 045	10 471	6 016	2 407	3 151
A	1999	1 439 414	399 256	335 891	107 031	296 991	300 246	22 270	10 472	6 135	1 627	4 036
M	1999	1 476 697	401 632	348 295	117 010	272 741	337 018	22 278	10 476	6 166	2 120	3 516
J	1999	1 424 447	407 461	363 343	112 493	247 493	293 659	22 805	10 475	6 469	2 126	3 735

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D	1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D	1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
D	1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512	613	1 402	1 402	—	—	—
J	1999	278 002	268 331	4 140	844	4 067	620	1 583	1 583	—	—	—
F	1999	280 517	271 166	3 934	749	4 111	557	1 402	1 402	—	—	—
M	1999	283 551	274 189	3 612	3 713	1 361	675	1 578	1 578	—	—	—
A	1999	286 277	275 752	4 840	3 623	1 193	870	1 407	1 407	—	—	—
M	1999	286 507	276 138	4 414	3 983	1 283	690	1 407	1 407	—	—	—
J	1999	283 893	273 577	4 771	3 620	1 196	730	1 398	1 398	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D	1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D	1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
D	1998	68 610	68 031	104	177	92	207	293	293	—	—	—
J	1999	68 591	67 976	112	132	191	180	293	293	—	—	—
F	1999	68 991	68 236	95	234	181	244	280	280	—	—	—
M	1999	69 805	69 043	97	265	34	366	277	277	—	—	—
A	1999	69 782	68 999	100	262	29	392	279	279	—	—	—
M	1999	70 115	69 307	100	274	29	405	275	275	—	—	—
J	1999	70 387	69 554	112	280	28	412	254	254	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	107 522	45 118	34 505	7 871	19 042	985					
D	1996	125 910	47 447	45 258	8 680	21 541	2 982	392	347	45	—	—
D	1997	138 985	52 283	52 883	8 942	21 640	3 237	557	363	192	3	—
D	1998	155 338	60 229	53 581	9 498	24 860	7 167	556	336	219	1	—
J	1999	159 048	62 030	54 544	5 078	31 916	5 482	434	336	97	1	—
F	1999	157 438	60 815	55 137	3 671	32 821	4 992	431	332	99	—	—
M	1999	164 070	63 914	58 786	23 028	13 184	5 157	578	330	248	—	—
A	1999	159 797	61 565	58 702	20 691	14 151	4 689	588	333	255	—	—
M	1999	156 031	60 041	56 493	20 787	13 313	5 397	558	303	254	—	—
J	1999	155 858	59 895	55 236	22 007	14 176	4 544	564	304	260	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Aktiven gegenüber dem Inland**

**Actifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
J 1999	12 213	11 232	139	250	592	11 695	11 413	108	28	146
F 1999	11 290	10 407	115	221	546	11 995	11 859	74	23	39
M 1999	12 563	11 486	154	788	135	12 227	12 035	115	49	28
A 1999	13 170	12 190	112	739	129	11 982	11 508	105	278	91
M 1999	13 021	11 896	195	794	137	12 080	11 798	143	101	38
J 1999	12 857	11 613	161	923	161	12 393	12 099	200	85	9

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
J 1999	4 024	3 426	90	138	370	2 811	2 690	46	16	59
F 1999	2 937	2 427	68	118	324	3 533	3 494	12	14	13
M 1999	3 821	3 143	105	484	89	2 699	2 622	39	28	10
A 1999	4 350	3 759	53	451	87	3 467	3 408	15	40	3
M 1999	3 734	3 026	131	483	93	3 016	2 923	18	72	3
J 1999	3 551	2 760	104	576	111	2 914	2 816	41	54	2

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 703	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
J 1999	3 278	3 163	11	38	66	3 220	3 210	5	5	1
F 1999	3 433	3 318	11	35	68	2 871	2 859	5	6	1
M 1999	3 710	3 591	12	94	13	3 639	3 624	8	6	0
A 1999	3 386	3 265	14	94	13	2 983	2 957	20	6	0
M 1999	3 238	3 111	13	101	12	3 546	3 521	19	6	0
J 1999	3 001	2 864	15	109	13	3 640	3 616	19	4	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	0
J 1999	682	652	2	14	14	249	248	0	0	0
F 1999	701	673	2	11	14	244	243	0	0	0
M 1999	746	714	3	25	4	247	246	0	0	0
A 1999	804	771	3	26	3	245	245	0	1	0
M 1999	844	812	3	26	4	247	246	0	0	0
J 1999	983	949	3	27	4	247	246	0	1	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
J 1999	2 352	2 197	24	32	99	1 778	1 660	45	7	66
F 1999	2 153	2 010	22	30	92	1 782	1 732	40	3	7
M 1999	2 076	1 922	20	115	20	1 739	1 679	44	11	4
A 1999	1 962	1 853	26	71	13	1 809	1 436	69	230	75
M 1999	2 494	2 373	29	79	13	1 519	1 411	71	12	23
J 1999	2 020	1 887	19	98	16	1 709	1 610	79	17	2

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle						
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>58 610</b>	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	<b>164 234</b>	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	<b>58 223</b>	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	<b>161 758</b>	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	<b>72 988</b>	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	<b>154 631</b>	135 366	12 120	2 180	4 493	471
D 1998	<b>79 270</b>	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	<b>148 479</b>	130 928	9 749	2 317	5 151	334
J 1999	<b>86 642</b>	38 833	8 004	3 304	12 017	24 484	<b>153 896</b>	132 559	10 455	2 003	8 362	517
F 1999	<b>80 587</b>	37 174	7 388	972	12 321	22 731	<b>153 449</b>	132 921	10 593	1 663	7 279	993
M 1999	<b>79 927</b>	41 550	7 745	5 589	2 790	22 253	<b>159 304</b>	134 938	13 023	6 500	3 974	869
A 1999	<b>87 503</b>	45 114	8 768	5 211	2 727	25 684	<b>159 094</b>	135 621	12 159	6 688	3 860	766
M 1999	<b>91 268</b>	46 848	7 443	5 975	2 573	28 429	<b>160 460</b>	135 680	13 187	5 417	5 068	1 108
J 1999	<b>94 179</b>	49 259	8 089	5 778	2 709	28 343	<b>164 849</b>	141 522	12 876	5 617	4 124	710

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>9 620</b>	5 348	1 241	325	887	1 819	<b>81 042</b>	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	<b>10 181</b>	4 523	1 144	310	923	3 281	<b>78 014</b>	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	<b>22 945</b>	9 752	2 271	581	2 515	7 824	<b>72 738</b>	62 198	6 615	1 144	2 419	362
D 1998	<b>42 401</b>	9 885	2 040	501	2 191	27 784	<b>67 412</b>	58 138	5 363	1 161	2 564	185
J 1999	<b>43 567</b>	9 707	1 372	2 349	7 620	22 517	<b>70 703</b>	59 136	5 522	1 168	4 644	233
F 1999	<b>40 055</b>	10 396	1 434	223	7 448	20 554	<b>70 320</b>	59 531	5 483	913	3 710	682
M 1999	<b>37 786</b>	13 509	1 878	1 406	1 531	19 462	<b>73 781</b>	60 378	6 964	3 918	1 875	646
A 1999	<b>43 396</b>	15 510	3 024	972	1 316	22 574	<b>74 371</b>	62 267	6 259	3 708	1 563	574
M 1999	<b>49 417</b>	19 106	1 728	1 175	1 246	26 161	<b>76 228</b>	61 820	7 501	3 134	2 854	919
J 1999	<b>52 783</b>	22 178	1 989	1 287	1 337	25 991	<b>79 154</b>	66 604	7 001	3 270	1 746	531

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>15 195</b>	14 173	362	228	146	286	<b>46 747</b>	45 823	517	96	300	11
D 1996	<b>14 503</b>	13 135	603	289	170	306	<b>46 601</b>	45 433	674	116	367	10
D 1997	<b>12 786</b>	11 377	637	233	180	358	<b>45 414</b>	43 937	938	134	395	10
D 1998	<b>7 786</b>	6 120	553	305	356	451	<b>45 493</b>	44 160	700	143	476	15
J 1999	<b>9 531</b>	7 357	656	136	718	664	<b>45 734</b>	44 217	805	97	598	18
F 1999	<b>9 177</b>	6 830	607	77	918	746	<b>46 275</b>	44 674	959	68	556	18
M 1999	<b>9 546</b>	7 010	629	768	229	910	<b>46 829</b>	45 009	1 068	335	399	18
A 1999	<b>10 457</b>	7 691	697	600	277	1 191	<b>45 083</b>	43 474	955	285	351	18
M 1999	<b>10 506</b>	8 543	599	688	220	457	<b>45 377</b>	43 899	859	224	379	17
J 1999	<b>8 869</b>	6 941	585	606	232	505	<b>45 480</b>	43 656	900	371	546	7

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>4 182</b>	3 862	34	105	76	105	<b>9 201</b>	9 168	14	16	3	—
D 1996	<b>2 785</b>	2 468	46	102	62	107	<b>8 766</b>	8 719	23	19	5	—
D 1997	<b>2 260</b>	1 872	52	168	56	112	<b>7 869</b>	7 829	14	23	3	—
D 1998	<b>1 653</b>	1 191	66	130	69	199	<b>7 352</b>	7 324	10	14	4	—
J 1999	<b>1 832</b>	1 378	52	178	172	237	<b>7 406</b>	7 369	14	12	12	—
F 1999	<b>2 084</b>	1 474	47	27	300	237	<b>7 317</b>	7 284	14	10	9	—
M 1999	<b>1 967</b>	1 352	50	186	22	357	<b>7 373</b>	7 332	20	16	5	—
A 1999	<b>1 935</b>	1 318	49	170	14	384	<b>7 327</b>	7 281	22	18	5	—
M 1999	<b>2 047</b>	1 400	38	198	16	395	<b>7 397</b>	7 349	23	20	5	—
J 1999	<b>1 847</b>	1 208	40	187	14	397	<b>7 442</b>	7 390	27	18	7	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>8 248</b>	4 995	1 393	426	980	454	<b>9 000</b>	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	<b>8 067</b>	4 458	1 202	409	841	1 157	<b>9 642</b>	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	<b>8 373</b>	4 696	2 095	393	866	324	<b>11 282</b>	6 453	3 548	298	949	36
D 1998	<b>7 863</b>	4 329	1 311	200	531	1 491	<b>13 429</b>	8 795	2 855	424	1 281	74
J 1999	<b>7 974</b>	5 124	1 452	96	987	314	<b>14 229</b>	9 122	3 074	262	1 710	61
F 1999	<b>7 186</b>	5 009	983	70	827	297	<b>14 062</b>	8 848	3 134	233	1 734	113
M 1999	<b>9 199</b>	6 368	1 560	595	356	321	<b>15 142</b>	9 054	3 786	1 401	840	62
A 1999	<b>9 002</b>	6 393	1 112	750	404	342	<b>13 642</b>	8 065	3 350	1 268	888	71
M 1999	<b>8 016</b>	5 325	1 096	782	497	317	<b>13 782</b>	8 241	3 394	1 237	846	64
J 1999	<b>8 754</b>	6 000	1 255	641	518	341	<b>14 063</b>	8 474	3 541	1 139	844	65

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Crédences non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite												
	gedeckt gagées						ungedeckt non gagées						
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	
	23	24	25	26	27	Autres monnaies	28	29	30	31	32	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	240	90 141	80 940	5 734	969	2 404	94
J 1999	59 754	49 576	4 651	1 132	4 002	393	94 142	82 983	5 804	871	4 360	125
F 1999	59 646	49 621	4 903	861	3 767	494	93 803	83 299	5 690	802	3 512	499
M 1999	59 978	48 773	5 746	2 510	2 638	311	99 327	86 165	7 277	3 990	1 336	559
A 1999	60 880	49 478	5 344	3 356	2 446	257	98 213	86 143	6 815	3 332	1 414	509
M 1999	58 438	48 260	5 276	2 279	2 387	235	102 022	87 420	7 911	3 139	2 680	873
J 1999	57 796	48 160	5 383	1 819	2 263	170	107 053	93 361	7 494	3 798	1 860	540

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	110	43 580	37 694	3 778	516	1 517	75
J 1999	24 769	20 350	1 929	647	1 710	132	45 934	38 786	3 593	521	2 934	101
F 1999	25 138	20 612	2 332	397	1 592	206	45 182	38 919	3 151	517	2 119	477
M 1999	24 403	19 220	2 760	1 216	1 097	110	49 379	41 158	4 204	2 703	778	536
A 1999	24 622	19 848	2 350	1 582	754	87	49 749	42 419	3 909	2 125	808	487
M 1999	23 261	19 157	2 245	1 045	747	68	52 966	42 664	5 256	2 089	2 107	851
J 1999	22 587	18 972	2 292	649	670	4	56 567	47 632	4 710	2 621	1 077	528

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	—	29 983	29 130	443	107	288	15
J 1999	15 054	14 591	250	21	192	—	30 680	29 626	555	75	405	18
F 1999	15 089	14 609	268	25	187	—	31 186	30 065	691	43	369	18
M 1999	15 168	14 707	273	53	135	—	31 660	30 302	795	282	263	18
A 1999	15 048	14 539	308	67	134	—	30 036	28 935	647	218	217	18
M 1999	14 708	14 179	308	63	158	—	30 670	29 721	551	161	220	17
J 1999	14 977	14 451	313	59	154	—	30 503	29 205	587	312	391	7

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	—	2 968	2 950	7	9	2	—
J 1999	4 345	4 329	3	5	7	—	3 061	3 039	11	7	4	—
F 1999	4 346	4 335	3	4	4	—	2 971	2 949	11	6	5	—
M 1999	4 336	4 324	3	7	2	—	3 037	3 008	17	9	2	—
A 1999	4 330	4 316	4	7	3	—	2 997	2 965	19	11	2	—
M 1999	4 265	4 251	3	8	2	—	3 131	3 098	19	12	3	—
J 1999	4 274	4 259	4	8	4	—	3 168	3 130	23	11	4	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	72	7 409	5 358	1 353	173	522	2
J 1999	6 407	3 523	1 609	155	1 061	58	7 822	5 600	1 464	107	649	3
F 1999	6 178	3 296	1 602	140	1 030	110	7 886	5 552	1 533	93	704	3
M 1999	6 591	3 476	1 785	656	614	59	8 552	5 578	2 001	744	225	3
A 1999	6 080	3 020	1 621	687	683	68	7 562	5 046	1 729	581	205	2
M 1999	5 958	3 088	1 545	616	647	62	7 824	5 151	1 849	622	199	3
J 1999	5 982	3 095	1 634	566	624	63	8 081	5 379	1 907	573	220	2

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
J 1999	446 878	446 827	14	16	21	64 396	56 479	468	8	1 371	6 070
F 1999	447 367	447 313	17	16	20	60 745	55 094	186	13	428	5 026
M 1999	451 671	451 605	26	33	7	62 421	57 541	499	160	76	4 146
A 1999	453 521	453 466	22	25	8	70 101	65 224	494	185	168	4 030
M 1999	455 203	455 136	15	48	4	64 069	59 288	113	148	30	4 490
J 1999	455 273	455 233	11	23	7	58 956	53 945	123	48	27	4 814

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
J 1999	182 248	182 222	7	3	16	48 297	40 935	389	7	1 289	5 676
F 1999	182 094	182 067	10	3	13	44 850	39 853	65	10	321	4 601
M 1999	181 909	181 873	19	13	4	46 181	41 866	374	139	66	3 736
A 1999	182 297	182 272	14	5	6	50 989	46 664	400	176	163	3 598
M 1999	182 708	182 698	7	1	2	45 364	41 078	12	128	25	4 122
J 1999	180 705	180 698	2	0	4	42 345	37 838	36	34	24	4 414

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	14 195	104	206	344	
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
J 1999	172 710	172 695	0	13	2	2 388	2 221	11	0	5	151
F 1999	173 138	173 123	0	13	2	2 490	2 308	11	0	5	166
M 1999	174 031	174 017	—	12	2	3 399	3 200	20	5	1	173
A 1999	175 092	175 078	—	12	2	3 998	3 790	21	7	0	179
M 1999	175 822	175 808	0	12	2	4 484	4 283	23	7	0	170
J 1999	177 121	177 106	0	12	2	4 685	4 487	15	7	0	176

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 508	19	49	58	
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
J 1999	52 660	52 659	—	—	1	77	74	—	—	0	3
F 1999	52 844	52 843	—	—	1	78	76	—	—	—	3
M 1999	53 484	53 484	—	—	0	100	97	—	—	—	3
A 1999	53 622	53 621	—	—	0	106	103	—	—	—	3
M 1999	53 718	53 717	—	—	0	95	92	—	—	—	3
J 1999	54 089	54 089	—	—	0	106	102	—	—	—	3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	2	1	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
J 1999	2 855	2 853	—	—	2	10 065	9 994	11	—	36	24
F 1999	2 873	2 869	—	—	4	9 741	9 664	46	—	4	27
M 1999	2 897	2 889	—	8	—	9 271	9 241	3	1	—	26
A 1999	2 073	2 064	1	8	—	11 314	11 274	7	6	—	26
M 1999	2 131	2 095	1	35	—	10 203	10 165	8	5	—	26
J 1999	2 156	2 144	1	10	—	8 271	8 232	6	5	—	27

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations			
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux				Übrige Währungen
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
										56

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
J 1999	26 452	26 119	14	90	135	94	8 141	8 135	2	0	4
F 1999	26 342	26 019	25	90	126	82	8 153	8 148	2	0	2
M 1999	25 918	25 698	67	51	20	82	8 217	8 199	2	14	1
A 1999	26 430	26 013	106	205	21	84	7 726	7 710	2	14	0
M 1999	27 374	26 972	84	184	21	114	7 095	7 037	45	13	0
J 1999	27 426	27 149	125	43	20	87	7 087	7 027	46	13	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
J 1999	4 977	4 977	0	0	0	—	6 052	6 052	0	0	0
F 1999	4 816	4 816	0	0	0	—	6 050	6 050	0	0	0
M 1999	4 582	4 582	0	0	0	—	6 020	6 020	0	0	0
A 1999	4 829	4 829	0	0	0	—	5 517	5 517	0	0	0
M 1999	5 299	5 299	0	0	0	—	4 843	4 843	0	0	—
J 1999	5 507	5 507	—	—	—	—	4 846	4 846	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
J 1999	11 961	11 897	0	2	21	40	802	802	—	—	—
F 1999	11 910	11 858	0	1	23	28	799	799	—	—	—
M 1999	11 896	11 849	0	17	1	28	818	818	—	—	—
A 1999	11 906	11 858	0	17	1	29	780	780	—	—	—
M 1999	12 419	12 377	0	12	1	29	780	780	—	—	—
J 1999	12 327	12 279	0	17	1	30	782	782	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
J 1999	3 714	3 705	0	—	0	9	115	115	—	—	—
F 1999	3 672	3 662	0	—	0	9	122	122	—	—	—
M 1999	3 648	3 628	1	8	1	10	123	123	—	—	—
A 1999	3 610	3 590	1	7	1	10	121	121	—	—	—
M 1999	3 604	3 586	1	6	1	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 599	3 580	1	7	1	10	121	121	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
J 1999	2 096	1 887	6	87	104	13	379	374	2	—	2
F 1999	2 142	1 927	17	88	98	13	391	388	2	—	1
M 1999	1 960	1 878	36	17	16	13	442	427	2	13	—
A 1999	1 985	1 747	36	171	17	13	402	387	2	13	—
M 1999	1 952	1 729	36	158	17	13	447	389	45	13	—
J 1999	1 891	1 792	54	11	17	17	437	378	46	13	—

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Comptes de régularisa- tion	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	
	57	58	59	60	61		62	63	64	65	66	67	
													68

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	21 873	21 825	31	1	16								
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289	
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307	
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	148	
J 1999	18 525	18 341	182	1	1	6 582	50 636	45 844	2 352	348	1 946	147	
F 1999	18 681	18 494	185	1	1	8 407	50 558	43 425	3 687	211	3 086	150	
M 1999	19 064	18 881	183	1	—	7 280	48 312	43 635	1 461	2 286	806	125	
A 1999	19 097	18 911	185	1	—	9 056	44 817	39 568	1 677	2 270	1 200	103	
M 1999	19 050	18 861	187	1	0	10 816	35 848	30 542	2 493	1 985	624	205	
J 1999	19 123	18 934	188	1	0	7 586	43 556	36 754	2 807	2 510	1 259	225	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 196	11 164	31	1	—								
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196	
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249	
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97	
J 1999	9 348	9 166	181	1	—	3 018	37 647	34 099	1 563	249	1 634	103	
F 1999	9 477	9 292	184	1	—	4 085	35 992	30 235	2 797	115	2 749	96	
M 1999	9 681	9 498	182	1	—	2 902	33 290	29 432	1 367	1 976	413	101	
A 1999	9 661	9 476	184	1	—	4 278	29 273	24 882	1 581	2 176	553	81	
M 1999	9 641	9 454	187	1	—	5 253	22 030	17 735	1 921	1 722	486	166	
J 1999	9 660	9 472	187	1	—	4 072	29 659	23 419	2 620	2 560	871	190	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 769	5 769	—	—	—								
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9	
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—	
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—	
J 1999	4 160	4 160	—	—	—	1 328	3 945	3 614	239	31	61	—	
F 1999	4 182	4 182	—	—	—	1 792	5 090	4 721	273	29	67	—	
M 1999	4 188	4 188	—	—	—	1 625	5 603	5 241	300	29	34	—	
A 1999	4 208	4 208	—	—	—	1 946	5 641	5 249	302	38	53	—	
M 1999	4 223	4 223	—	—	—	2 357	5 088	4 725	288	29	46	—	
J 1999	4 233	4 233	—	—	—	1 240	5 220	4 856	301	25	37	—	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 150	1 150	—	—	—								
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—	
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—	
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—	
J 1999	992	992	—	—	—	192	201	201	—	—	0	—	
F 1999	996	996	—	—	—	247	217	217	—	—	0	—	
M 1999	1 015	1 015	—	—	—	358	256	256	0	—	0	—	
A 1999	1 018	1 018	—	—	—	304	191	191	0	0	0	0	
M 1999	1 025	1 025	—	—	—	365	175	175	0	0	0	0	
J 1999	1 022	1 022	—	—	—	230	202	201	0	0	0	0	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 471	1 464	—	—	7								
D 1996	1 848	1 847	—	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5	
D 1997	1 883	1 883	—	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3	
D 1998	2 096	2 096	—	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10	
J 1999	2 094	2 093	—	—	—	1 057	4 916	4 386	375	34	110	12	
F 1999	2 093	2 093	—	—	—	1 175	4 895	4 259	467	27	130	12	
M 1999	2 090	2 089	—	0	—	1 104	5 302	5 083	-344	265	308	-9	
A 1999	1 890	1 890	—	0	—	1 225	5 482	5 476	-366	-121	503	-9	
M 1999	1 907	1 906	—	0	—	1 347	4 759	4 593	105	96	-47	12	
J 1999	1 909	1 908	—	0	—	1 013	4 680	4 848	-293	-160	272	13	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende Fin de mois	Nicht einbezahntes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>
			69	70	71	72	73			77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	—	68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756	.	.	.	.
D	1996	—	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1293	1 287	5	—
D	1997	—	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	1496	1 495	—	1
D	1998	—	62	862 055	788 176	20 018	5 508	11 851	36 502	1457	1 455	—	2
J	1999	—	62	886 118	801 958	22 034	6 086	24 726	31 313	1459	1 457	—	0
F	1999	—	62	877 635	798 864	22 533	3 248	24 008	28 982	1557	1 556	—	1
M	1999	—	62	886 965	812 358	23 619	15 599	7 915	27 474	1719	1 717	0	2
A	1999	—	67	902 564	823 873	24 013	15 737	8 275	30 666	1804	1 787	—	18
M	1999	—	61	896 347	814 293	24 332	14 805	8 573	34 345	1490	1 474	—	16
J	1999	—	62	903 347	820 618	25 007	15 159	8 384	34 179	2232	2 216	—	16

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	—	343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310	.	.	.	.	.
D	1996	—	355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581	0	—	—
D	1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	853	853	—	—	—
D	1998	—	396 976	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	941	941	—	—	—
J	1999	—	412 691	355 336	9 257	3 931	15 638	28 529	942	942	—	—	—
F	1999	—	404 209	352 180	10 089	1 397	14 609	25 935	1000	1000	—	—	—
M	1999	—	402 652	355 706	11 015	7 994	3 992	23 945	1129	1 129	—	—	—
A	1999	—	412 430	362 726	11 640	7 545	3 692	26 827	1213	1 213	—	—	—
M	1999	—	407 533	353 094	11 617	6 743	4 711	31 368	900	900	—	—	—
J	1999	—	415 196	360 066	12 098	7 808	4 097	31 127	1660	1 660	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	—	247 611	245 207	894	361	521	628	.	.	.	.	.
D	1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385	—	—	—
D	1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360	—	—	—
D	1998	—	257 037	253 299	1 547	554	980	657	304	304	—	—	—
J	1999	—	259 056	254 662	1 728	322	1 472	873	302	302	—	—	—
F	1999	—	261 155	256 462	1 866	229	1 640	958	364	364	—	—	—
M	1999	—	265 285	260 161	2 041	1 269	684	1 129	372	372	—	—	—
A	1999	—	265 480	260 283	2 013	1 062	704	1 418	378	378	—	—	—
M	1999	—	267 841	263 615	1 804	1 082	668	672	382	382	—	—	—
J	1999	—	266 597	262 052	1 838	1 155	836	718	355	355	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	6	68 058	67 656	49	133	93	127	.	.	.	.	.
D	1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152	—	—	—
D	1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118	—	—	—
D	1998	1	68 165	67 630	78	159	88	211	104	104	—	—	—
J	1999	1	68 122	67 586	68	77	205	184	104	104	—	—	—
F	1999	1	68 524	67 839	63	48	325	249	96	96	—	—	—
M	1999	1	69 318	68 607	74	235	31	370	105	105	—	—	—
A	1999	6	69 288	68 569	76	222	24	397	104	104	—	—	—
M	1999	—	69 638	68 888	66	250	26	408	103	103	—	—	—
J	1999	2	69 889	69 140	71	240	27	410	100	100	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606	.	.	.	.	.
D	1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5	—	—
D	1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53	—	1	—
D	1998	61	48 818	39 578	4 568	790	2 266	1 615	42	41	—	—	—
J	1999	61	49 856	40 516	5 154	547	3 215	422	44	43	—	—	—
F	1999	61	48 555	39 734	4 881	482	2 996	463	39	39	—	—	—
M	1999	61	51 284	41 487	5 301	2 490	1 594	412	30	30	—	—	—
A	1999	61	50 848	41 530	4 459	2 463	1 950	443	44	28	—	16	—
M	1999	61	48 616	39 238	5 044	2 501	1 403	432	41	25	—	16	—
J	1999	61	46 964	38 011	4 931	1 840	1 718	464	53	37	—	16	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem Inland**

**Passifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
						Autres monnaies				

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	1445	504	859	22	60	86 802	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1445	504	859	22	60	102 136	56 122	17 957	4 743	4 537	9 778
D 1997	1434	315	1 039	16	64	117 398	70 369	13 860	4 964	7 142	15 952
D 1998	1757	249	1 443	12	53	127 629	70 036	14 181	3 689	6 298	23 520
J 1999	1869	270	1 465	8	126	125 344	70 630	13 400	5 386	9 969	24 779
F 1999	1755	230	1 463	7	55	128 882	74 835	16 831	6 671	3 020	25 958
M 1999	1656	312	1 278	25	41	131 704	79 131	15 114	6 155	3 087	27 525
A 1999	1503	208	1 222	28	45	139 111	78 390	17 323	7 237	3 347	28 216
M 1999	1143	121	955	24	43	131 227	78 695	14 780	6 363	2 937	32 814
J 1999	906	108	741	28	29						28 453

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	1355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1996	1338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
D 1997	1691	221	1 422	2	46	78 176	43 173	9 530	1 872	4 118	19 483
J 1999	1805	245	1 440	1	118	84 805	38 317	9 907	2 871	11 206	22 505
F 1999	1697	212	1 438	1	46	82 362	38 910	8 898	4 664	6 184	23 705
M 1999	1579	283	1 252	7	37	84 482	41 733	12 437	3 694	1 596	25 022
A 1999	1419	183	1 191	7	38	85 980	45 813	9 930	2 842	1 478	25 917
M 1999	1027	60	923	8	35	95 395	47 275	12 716	3 728	1 627	30 048
J 1999	829	76	720	9	24	89 296	48 417	10 296	3 047	1 288	26 249

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1996	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
D 1997	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
J 1999	12	12	0	0	0	16 354	14 030	1 092	132	935	165
F 1999	8	7	0	0	0	16 765	14 522	1 063	96	905	179
M 1999	19	17	1	0	0	16 118	14 102	826	706	190	294
A 1999	14	12	2	0	0	16 396	13 844	1 097	730	253	472
M 1999	50	49	1	0	0	15 688	13 244	926	880	245	393
J 1999	18	17	1	0	0	13 934	11 313	1 351	784	130	357

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1996	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
D 1997	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
J 1999	2	2	—	—	—	3 542	3 454	15	12	58	2
F 1999	1	1	—	—	—	3 756	3 592	12	122	27	2
M 1999	1	1	—	—	—	3 860	3 808	15	24	11	2
A 1999	2	2	—	—	—	3 715	3 660	11	33	9	2
M 1999	2	2	—	—	—	3 958	3 909	16	23	8	2
J 1999	2	2	—	—	—	4 434	4 384	10	22	11	7

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1996	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
D 1997	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
J 1999	31	2	21	2	6	10 868	6 708	1 527	300	800	1 535
F 1999	32	3	21	2	7	11 161	7 126	1 636	129	776	1 494
M 1999	39	5	20	12	3	12 959	8 144	1 970	701	452	1 692
A 1999	43	5	20	14	3	12 356	7 415	2 206	923	466	1 344
M 1999	35	4	20	9	2	11 717	6 780	1 679	879	544	1 836
J 1999	37	6	16	11	4	10 736	6 739	1 242	870	557	1 330

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform <sup>1</sup> Sous forme d'épargne <sup>1</sup>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
J 1999	267 506	267 398	17	6	85	199 644	67 862	67 754	17	6	85
F 1999	269 939	269 810	18	6	104	200 249	69 690	69 561	18	6	104
M 1999	269 992	269 803	21	164	3	201 322	68 670	68 525	21	121	3
A 1999	271 376	271 164	18	181	13	201 231	70 145	69 981	18	132	13
M 1999	271 434	271 199	14	219	3	201 108	70 326	70 153	14	157	3
J 1999	268 119	267 849	20	233	17	198 813	69 306	69 106	20	164	17

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
J 1999	108 118	108 074	0	—	44	75 666	32 453	32 408	0	—	44
F 1999	109 407	109 339	0	1	67	75 630	33 777	33 709	0	1	67
M 1999	107 824	107 706	—	118	—	74 982	32 842	32 764	—	77	—
A 1999	108 816	108 689	—	127	—	74 759	34 057	33 976	—	81	—
M 1999	108 616	108 467	—	149	—	74 483	34 133	34 042	—	91	—
J 1999	106 914	106 748	—	166	—	73 369	33 545	33 444	—	101	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
J 1999	96 814	96 774	7	5	28	76 825	19 989	19 948	7	5	28
F 1999	97 628	97 594	7	4	24	77 170	20 458	20 424	7	4	24
M 1999	96 718	96 679	7	30	2	76 834	19 884	19 847	7	28	2
A 1999	96 974	96 918	8	37	11	76 815	20 159	20 105	8	35	11
M 1999	96 986	96 931	7	46	2	76 768	20 218	20 166	7	43	2
J 1999	95 944	95 888	7	45	4	76 084	19 860	19 807	7	42	4

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	0	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
J 1999	32 151	32 148	—	4	4	26 602	5 549	5 546	—	—	4
F 1999	32 368	32 363	—	5	5	26 707	5 661	5 656	—	—	5
M 1999	32 578	32 571	—	7	—	26 941	5 636	5 630	—	6	—
A 1999	32 598	32 591	—	7	—	26 941	5 658	5 651	—	6	—
M 1999	32 627	32 620	—	8	—	26 958	5 669	5 662	—	7	—
J 1999	32 391	32 384	—	8	—	26 649	5 742	5 735	—	7	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
J 1999	1 857	1 850	5	1	2	490	1 367	1 360	5	1	2
F 1999	1 827	1 818	7	1	2	488	1 339	1 330	7	1	2
M 1999	1 809	1 802	5	1	1	476	1 333	1 326	5	1	1
A 1999	1 637	1 632	4	1	—	419	1 218	1 213	4	1	—
M 1999	1 627	1 624	3	1	—	409	1 218	1 214	3	1	—
J 1999	1 629	1 625	3	1	—	408	1 222	1 217	3	1	—

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassenobligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal		
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 093	42 989	84 587
J 1999	269 156	155 386	29 832	7 082	20 432	56 423	41 237	85 049
F 1999	277 047	158 329	29 590	6 361	20 600	62 167	39 945	85 173
M 1999	280 653	157 046	30 603	20 712	6 187	66 105	39 418	85 744
A 1999	289 518	157 843	30 585	21 034	6 802	73 255	39 005	86 878
M 1999	297 447	158 862	29 706	21 494	5 966	81 419	38 409	87 197
J 1999	292 646	156 196	31 740	21 955	6 399	76 356	37 665	87 045

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 740	12 924	19 418
J 1999	159 158	74 524	16 177	4 649	12 051	51 757	12 172	19 027
F 1999	166 283	76 413	16 585	4 158	11 820	57 307	11 603	18 450
M 1999	167 525	73 567	17 629	11 558	3 979	60 793	11 355	18 361
A 1999	172 101	71 817	16 541	11 701	4 413	67 629	11 204	18 366
M 1999	181 271	73 391	16 061	11 895	3 621	76 304	11 008	17 999
J 1999	179 333	73 757	17 973	12 230	4 074	71 299	10 732	17 887

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328	50 874
J 1999	47 230	43 889	1 633	415	909	385	16 554	51 601
F 1999	46 992	44 471	907	362	947	305	16 007	52 213
M 1999	48 716	46 250	832	1 116	206	311	15 536	52 178
A 1999	49 523	47 031	825	1 095	251	322	15 364	53 103
M 1999	48 675	46 106	809	1 332	204	225	15 118	53 868
J 1999	47 099	44 474	798	1 347	179	302	14 821	53 853

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644	9 623
J 1999	8 124	7 729	64	80	89	162	6 519	9 678
F 1999	8 137	7 677	63	75	98	224	6 481	9 667
M 1999	8 179	7 604	61	152	16	345	6 435	9 806
A 1999	8 337	7 755	63	137	14	367	6 392	9 950
M 1999	8 507	7 905	59	145	17	382	6 328	9 880
J 1999	8 189	7 568	71	160	12	379	6 242	9 849

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419	453
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709	439
J 1999	16 702	7 493	5 336	409	3 250	216	683	439
F 1999	16 867	7 519	5 405	303	3 365	274	669	439
M 1999	16 708	7 500	5 285	2 931	720	273	657	439
A 1999	16 029	7 517	5 030	2 487	734	261	553	189
M 1999	16 026	7 667	4 775	2 595	733	255	542	159
J 1999	15 596	6 989	4 839	2 721	819	227	522	159

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven						Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup>	
		Comptes de régularisation		Autres passifs					
Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten		
		31	32	33	34	35	36	37	38

## 352 Banken / 352 banques

D	1995								—
D	1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D	1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
D	1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	37 147
J	1999	8 761	70 242	66 239	1 208	275	2 367	153	32 873
F	1999	8 831	61 776	56 623	2 646	512	1 874	121	33 843
M	1999	9 347	65 726	62 820	1 460	953	376	118	35 525
A	1999	9 932	60 715	57 765	1 390	952	507	100	35 479
M	1999	10 646	55 897	52 019	1 406	1 546	765	161	37 030
J	1999	12 112	62 054	57 637	1 634	1 644	924	215	38 738

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995								—
D	1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D	1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
D	1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	16 904
J	1999	3 833	48 050	45 245	793	151	1 708	153	12 927
F	1999	3 642	41 672	37 605	2 136	397	1 413	120	13 893
M	1999	3 920	41 865	40 250	665	646	186	117	15 280
A	1999	4 500	37 269	35 668	636	607	265	93	15 256
M	1999	4 595	33 786	31 382	561	1 186	498	160	16 740
J	1999	5 695	38 741	35 738	787	1 341	662	213	18 362

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995								—
D	1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D	1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
D	1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	10 065
J	1999	2 213	7 389	7 056	226	34	54	—	9 798
F	1999	2 401	7 242	6 902	259	29	51	—	9 817
M	1999	2 294	9 579	9 252	277	27	23	—	9 801
A	1999	2 454	8 682	8 327	279	35	41	—	9 787
M	1999	2 720	9 069	8 743	264	26	36	—	9 776
J	1999	3 056	9 156	8 847	264	21	23	—	9 817

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995								—
D	1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D	1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
D	1998	388	732	731	0	0	0	—	2 412
J	1999	241	558	549	10	0	0	—	2 414
F	1999	266	526	526	0	—	0	—	2 411
M	1999	432	625	625	0	—	0	—	2 423
A	1999	295	561	560	0	0	0	—	2 401
M	1999	334	534	533	0	0	0	—	2 387
J	1999	595	664	664	1	0	0	—	2 442

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995								—
D	1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D	1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
D	1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	3 194
J	1999	1 333	6 983	6 584	-91	64	427	—	3 322
F	1999	1 341	6 148	5 847	-33	54	279	—	3 324
M	1999	1 347	7 540	7 064	232	194	51	—	3 322
A	1999	1 438	8 481	8 100	91	207	82	—	3 258
M	1999	1 559	7 091	6 563	204	216	106	—	3 262
J	1999	1 335	7 324	6 844	195	177	108	—	3 217

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	28 605	28 195					1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
J 1999	8 283	28 474	32 561	2 047	21	17 981	3 860	-182
F 1999	8 468	28 343	32 958	2 078	27	18 296	4 078	-23
M 1999	8 337	28 758	33 190	1 955	1	18 727	3 568	-39
A 1999	8 332	28 705	33 576	2 466	—	17 187	2 814	-66
M 1999	8 343	28 684	33 659	2 913	—	16 783	2 681	-60
J 1999	8 382	28 694	33 731	3 331	—	16 565	2 561	-57

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	9 694	17 983					34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
J 1999	—	10 675	20 864	2 027	—	9 371	3	-160
F 1999	—	10 675	20 913	1 943	—	9 955	341	—
M 1999	0	10 679	20 919	1 817	—	10 082	319	-4
A 1999	0	10 679	21 109	2 446	—	7 820	314	-5
M 1999	0	10 681	21 112	2 893	—	7 373	318	-3
J 1999	—	10 681	21 112	3 311	—	7 120	309	-3

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	6 816	3 760					220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
J 1999	5 411	6 790	4 457	9	—	313	203	—
F 1999	5 411	6 792	4 830	9	—	319	137	—
M 1999	5 411	6 812	4 829	9	—	319	137	—
A 1999	5 411	6 812	4 837	9	—	346	65	—
M 1999	5 411	6 812	4 887	7	—	346	51	—
J 1999	5 449	6 813	4 930	8	—	346	36	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	956	1 694					148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
J 1999	574	911	1 854	—	—	871	42	-3
F 1999	574	911	1 856	—	6	866	47	-3
M 1999	587	913	1 875	—	—	904	35	-3
A 1999	585	919	1 885	—	—	938	21	-3
M 1999	584	913	1 899	—	—	943	8	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	944	10	-3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 700	1 898					1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
J 1999	1 010	6 237	2 434	1	21	3 785	2 666	-17
F 1999	1 011	6 237	2 443	117	21	3 714	2 621	-17
M 1999	1 028	6 305	2 479	1	—	3 959	2 504	-29
A 1999	1 022	6 075	2 015	1	—	4 185	2 034	-48
M 1999	1 035	6 045	2 018	1	—	4 205	1 951	-50
J 1999	1 027	6 045	2 025	1	—	4 240	1 842	-48

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
47		48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	Autres monnaies

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485						
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482				
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0	
D 1998	982 538	818 065	47 759	14 157	22 786	79 770	12 785	12 647	138	1	0	
J 1999	997 367	817 674	48 829	11 140	38 369	81 355	12 990	12 848	141	1	0	
F 1999	997 877	814 995	49 324	12 345	32 968	88 246	12 417	12 273	144	—	—	
M 1999	1 011 442	826 557	52 453	28 929	9 753	93 748	12 606	12 458	148	—	—	
A 1999	1 019 124	827 533	50 652	28 780	10 588	101 571	12 314	12 163	151	—	—	
M 1999	1 031 318	823 940	51 779	30 945	10 261	114 393	12 414	12 262	152	—	—	
J 1999	1 023 719	826 274	51 338	30 637	10 447	105 023	12 385	12 230	155	—	—	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275						
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—	
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—	
D 1998	485 689	361 887	30 368	8 212	13 841	71 380	10 231	10 093	138	—	—	
J 1999	492 677	355 332	29 995	7 709	25 227	74 414	10 235	10 094	141	—	—	
F 1999	492 835	352 076	30 777	9 259	19 592	81 132	9 913	9 769	144	—	—	
M 1999	496 001	354 283	33 779	16 190	5 818	85 932	9 921	9 773	148	—	—	
A 1999	497 273	351 810	30 134	15 468	6 223	93 639	9 925	9 774	151	—	—	
M 1999	512 810	351 229	32 114	17 147	5 809	106 512	9 930	9 778	152	—	—	
J 1999	510 318	357 744	31 743	16 986	6 085	97 762	9 932	9 777	155	—	—	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507						
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—	
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—	
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402	—	—	—	
J 1999	265 128	258 991	3 021	586	1 981	549	1 583	1 583	—	—	—	
F 1999	266 570	261 314	2 299	492	1 981	484	1 402	1 402	—	—	—	
M 1999	268 477	263 536	1 977	1 936	422	605	1 578	1 578	—	—	—	
A 1999	269 778	264 260	2 212	1 954	558	794	1 407	1 407	—	—	—	
M 1999	269 466	264 007	2 012	2 343	487	617	1 407	1 407	—	—	—	
J 1999	265 279	259 609	2 423	2 254	336	658	1 398	1 398	—	—	—	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113						
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—	
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—	
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293	—	—	—	
J 1999	67 479	66 983	89	92	151	164	293	293	—	—	—	
F 1999	67 868	67 239	75	197	130	226	280	280	—	—	—	
M 1999	68 650	68 016	76	183	27	348	277	277	—	—	—	
A 1999	68 595	67 950	75	177	23	369	279	279	—	—	—	
M 1999	68 900	68 242	76	175	24	384	275	275	—	—	—	
J 1999	69 167	68 487	81	190	22	386	254	254	—	—	—	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	5 329	248						
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	5 073	1 548	132	132	—	—	—	
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346	1 595	130	128	3	—	—	
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711	3 609	179	179	—	1	—	
J 1999	58 358	43 937	7 150	810	4 712	1 750	180	179	—	1	—	
F 1999	57 956	43 600	7 420	517	4 650	1 768	175	175	—	—	—	
M 1999	61 069	45 884	7 906	3 999	1 315	1 964	175	175	—	—	—	
A 1999	59 268	44 691	7 798	3 796	1 1379	1 605	176	176	—	—	—	
M 1999	57 226	42 636	7 158	3 859	1 482	2 091	146	146	—	—	—	
J 1999	55 688	41 911	6 716	3 923	1 581	1 556	146	146	—	—	—	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Aktiven gegenüber dem Ausland**

**Actifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Flüssige Mittel Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					Autres monnaies					Autres monnaies

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
J 1999	913	20	398	47	448	57 629	469	30 286	187	26 687
F 1999	941	19	399	10	512	56 651	380	29 252	71	26 949
M 1999	779	21	203	157	398	58 236	315	39 151	8 512	10 258
A 1999	3 518	21	172	229	3 097	66 535	418	43 112	9 222	13 782
M 1999	770	20	241	115	392	71 773	394	43 687	11 985	15 706
J 1999	1 375	21	340	137	877	99 764	735	39 270	8 406	51 353

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
J 1999	471	0	336	46	89	51 162	275	25 336	53	25 498
F 1999	487	0	343	9	135	49 695	189	23 891	4	25 611
M 1999	225	0	112	90	24	50 447	55	33 122	7 502	9 769
A 1999	2 938	0	118	87	2 733	58 359	31	36 808	8 167	13 353
M 1999	313	0	189	90	34	63 379	37	37 581	10 463	15 299
J 1999	832	0	278	60	494	91 240	392	33 448	6 426	50 975

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
J 1999	1	—	—	—	1	23	7	10	5	1
F 1999	0	—	—	—	0	19	8	9	2	0
M 1999	11	—	—	11	—	20	8	10	3	0
A 1999	8	—	—	8	—	20	7	9	3	1
M 1999	6	—	—	6	—	17	7	7	3	0
J 1999	6	—	—	6	—	13	6	4	3	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
J 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—
F 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
M 1999	2	—	0	2	0	0	0	0	0	0
A 1999	4	—	0	4	0	0	0	0	0	—
M 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—
J 1999	4	—	0	4	0	0	0	0	0	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
J 1999	381	19	33	1	328	2 882	56	1 956	47	824
F 1999	410	19	40	1	349	3 277	56	2 347	39	836
M 1999	455	20	38	25	372	3 524	56	2 476	617	374
A 1999	454	21	36	36	361	3 590	56	2 726	546	260
M 1999	429	20	33	20	356	3 944	55	2 673	957	258
J 1999	486	21	36	51	379	3 828	55	2 089	1 462	222

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>191 052</b>	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	<b>121 434</b>	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	<b>254 281</b>	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	<b>164 135</b>	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	<b>350 137</b>	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	<b>201 046</b>	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
D 1998	<b>448 502</b>	42 834	120 675	33 827	142 273	108 892	<b>257 121</b>	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
J 1999	<b>471 058</b>	43 994	134 085	7 994	170 828	114 157	<b>273 822</b>	22 841	107 521	6 872	108 695	27 893
F 1999	<b>494 235</b>	43 772	135 070	6 126	182 495	126 773	<b>261 390</b>	22 689	110 888	6 057	93 252	28 504
M 1999	<b>513 620</b>	40 593	144 070	113 903	86 501	128 552	<b>294 088</b>	23 637	135 063	25 733	62 007	47 648
A 1999	<b>503 453</b>	39 860	164 020	100 987	68 852	129 735	<b>281 805</b>	22 855	138 743	20 544	60 358	39 305
M 1999	<b>523 990</b>	43 222	165 902	118 714	60 166	135 986	<b>267 463</b>	22 250	125 275	21 686	56 419	41 834
J 1999	<b>496 814</b>	38 356	151 712	106 960	68 390	131 396	<b>282 741</b>	21 990	126 119	23 051	59 393	52 188

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>124 163</b>	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	<b>85 937</b>	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	<b>170 897</b>	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	<b>122 042</b>	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	<b>261 379</b>	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	<b>153 810</b>	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
D 1998	<b>344 942</b>	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	<b>211 208</b>	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
J 1999	<b>361 580</b>	13 459	94 362	3 951	139 703	110 106	<b>224 703</b>	10 263	87 646	4 772	94 377	27 645
F 1999	<b>385 813</b>	13 136	94 534	3 853	151 228	123 062	<b>212 549</b>	9 987	91 019	4 264	79 063	28 216
M 1999	<b>406 521</b>	11 792	103 394	87 960	78 399	124 976	<b>241 974</b>	10 938	112 740	17 972	52 990	47 333
A 1999	<b>391 352</b>	8 885	120 778	74 971	60 666	126 053	<b>228 488</b>	10 725	115 411	12 903	50 359	39 091
M 1999	<b>414 909</b>	14 210	124 603	92 415	52 480	131 202	<b>214 830</b>	10 412	102 447	14 379	46 604	40 988
J 1999	<b>391 001</b>	10 682	110 905	80 965	60 151	128 298	<b>228 558</b>	10 055	102 842	15 512	48 910	51 239

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>8 934</b>	6 733	826	685	654	36	<b>2 612</b>	1 711	423	106	372	—
D 1996	<b>10 659</b>	8 665	652	537	784	21	<b>2 959</b>	1 595	635	200	529	—
D 1997	<b>10 426</b>	6 895	2 032	740	722	37	<b>2 961</b>	1 421	724	248	569	—
D 1998	<b>11 770</b>	8 344	1 139	839	1 405	43	<b>2 832</b>	1 481	759	177	416	—
J 1999	<b>12 833</b>	9 173	1 118	333	2 166	42	<b>3 044</b>	1 588	836	141	479	—
F 1999	<b>13 275</b>	9 768	1 066	332	2 079	31	<b>3 000</b>	1 580	840	103	477	—
M 1999	<b>12 144</b>	8 453	1 218	2 040	401	32	<b>3 116</b>	1 582	900	434	200	—
A 1999	<b>14 503</b>	9 623	2 093	2 225	539	24	<b>3 094</b>	1 501	956	428	210	—
M 1999	<b>12 374</b>	8 311	1 318	2 331	385	29	<b>3 194</b>	1 536	1 036	420	201	—
J 1999	<b>10 894</b>	7 000	1 256	2 190	412	35	<b>3 252</b>	1 517	1 129	421	185	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>97</b>	34	16	32	15	—	<b>209</b>	186	3	5	15	—
D 1996	<b>100</b>	27	19	28	25	—	<b>176</b>	150	3	9	13	—
D 1997	<b>69</b>	2	15	25	27	—	<b>180</b>	150	6	12	11	—
D 1998	<b>94</b>	17	24	29	24	—	<b>172</b>	155	6	5	6	—
J 1999	<b>100</b>	22	23	15	40	—	<b>174</b>	152	7	3	11	—
F 1999	<b>96</b>	21	20	14	41	—	<b>170</b>	149	9	3	10	—
M 1999	<b>112</b>	27	14	64	7	—	<b>169</b>	150	6	9	4	—
A 1999	<b>113</b>	19	18	67	8	—	<b>169</b>	150	6	10	2	—
M 1999	<b>101</b>	19	22	52	7	—	<b>166</b>	147	6	10	2	—
J 1999	<b>116</b>	9	34	66	7	—	<b>164</b>	146	7	9	3	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>36 331</b>	7 993	16 197	3 254	8 685	202	<b>21 912</b>	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	<b>43 444</b>	8 612	21 126	3 196	9 559	950	<b>26 977</b>	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	<b>48 090</b>	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	<b>30 585</b>	5 740	15 275	2 227	7 081	261
D 1998	<b>54 934</b>	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	<b>30 708</b>	7 347	12 815	2 025	8 321	201
J 1999	<b>56 205</b>	10 559	24 612	2 111	15 700	3 223	<b>32 721</b>	7 464	14 351	1 279	9 420	210
F 1999	<b>56 044</b>	10 753	25 325	1 185	15 966	2 814	<b>32 603</b>	7 611	14 283	1 056	9 402	251
M 1999	<b>56 163</b>	10 569	25 282	12 912	4 593	2 807	<b>35 059</b>	7 897	15 747	4 839	6 281	295
A 1999	<b>53 924</b>	10 669	25 592	11 103	4 090	2 470	<b>34 677</b>	6 830	16 460	4 597	6 686	104
M 1999	<b>52 488</b>	9 912	24 817	10 702	3 915	3 141	<b>34 259</b>	6 702	15 865	4 474	6 470	748
J 1999	<b>53 079</b>	10 355	25 305	11 173	4 275	1 969	<b>35 209</b>	6 788	15 999	4 640	6 927	856

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite										
	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
											34

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>60 880</b>	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	<b>60 554</b>	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	<b>90 680</b>	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	<b>73 455</b>	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	<b>101 566</b>	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	<b>99 480</b>	8 047	45 945	6 469	38 291	728
D 1998	<b>153 690</b>	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	<b>103 431</b>	5 068	57 905	6 457	33 163	838
J 1999	<b>144 909</b>	16 835	46 559	2 736	51 838	26 942	<b>128 913</b>	6 006	60 963	4 136	56 857	951
F 1999	<b>144 478</b>	17 588	50 168	2 514	47 175	27 033	<b>116 912</b>	5 101	60 719	3 543	46 077	1 471
M 1999	<b>192 415</b>	16 289	80 300	15 096	35 805	44 925	<b>101 673</b>	7 348	54 763	10 636	26 203	2 724
A 1999	<b>182 209</b>	16 123	81 543	12 147	35 830	36 566	<b>99 596</b>	6 732	57 200	8 397	24 528	2 738
M 1999	<b>172 696</b>	15 499	71 934	13 394	34 741	37 127	<b>94 767</b>	6 750	53 341	8 291	21 678	4 706
J 1999	<b>188 675</b>	15 168	72 321	14 137	36 949	50 101	<b>94 066</b>	6 823	53 797	8 914	22 444	2 088

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>34 610</b>	4 708	20 001	1 170	7 908	823	<b>51 327</b>	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	<b>60 162</b>	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	<b>61 880</b>	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	<b>66 056</b>	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	<b>87 755</b>	6 171	39 484	5 717	35 763	619
D 1998	<b>118 190</b>	7 196	32 194	4 596	50 841	23 363	<b>93 018</b>	3 045	52 882	5 664	30 642	784
J 1999	<b>108 547</b>	7 321	32 669	1 226	40 575	26 756	<b>116 156</b>	2 942	54 977	3 546	53 802	888
F 1999	<b>107 573</b>	7 385	36 299	1 232	35 831	26 826	<b>104 976</b>	2 602	54 720	3 032	43 231	1 390
M 1999	<b>153 856</b>	6 680	64 717	9 815	27 952	44 693	<b>88 118</b>	4 258	48 023	8 158	25 039	2 640
A 1999	<b>142 508</b>	6 934	65 104	6 860	27 167	36 442	<b>85 980</b>	3 791	50 307	6 043	23 191	2 648
M 1999	<b>133 319</b>	6 467	55 873	8 486	26 128	36 365	<b>81 511</b>	3 945	46 574	5 893	20 476	4 623
J 1999	<b>148 537</b>	6 661	56 008	8 932	27 721	49 215	<b>80 021</b>	3 394	46 834	6 580	21 189	2 024

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>1 580</b>	1 156	261	41	122	—	<b>1 032</b>	555	162	65	250	—
D 1996	<b>1 938</b>	1 174	435	113	216	—	<b>1 021</b>	421	201	86	313	—
D 1997	<b>1 873</b>	1 030	427	158	258	—	<b>1 088</b>	391	297	90	310	—
D 1998	<b>1 709</b>	1 056	472	62	119	—	<b>1 122</b>	425	287	114	297	—
J 1999	<b>1 755</b>	1 041	526	44	143	—	<b>1 290</b>	547	309	97	336	—
F 1999	<b>1 750</b>	1 052	509	39	149	—	<b>1 250</b>	528	331	64	328	—
M 1999	<b>1 840</b>	1 079	523	111	127	—	<b>1 276</b>	503	376	323	73	—
A 1999	<b>1 863</b>	1 050	562	112	139	—	<b>1 231</b>	450	393	316	72	—
M 1999	<b>1 405</b>	578	576	117	134	—	<b>1 789</b>	959	460	303	67	—
J 1999	<b>1 431</b>	582	612	113	123	—	<b>1 821</b>	935	517	308	61	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>157</b>	147	2	3	5	—	<b>52</b>	39	1	2	10	—
D 1996	<b>129</b>	121	2	3	4	—	<b>46</b>	30	1	6	10	—
D 1997	<b>138</b>	127	4	5	3	—	<b>42</b>	23	3	7	8	—
D 1998	<b>144</b>	133	5	3	3	—	<b>28</b>	22	2	1	3	—
J 1999	<b>142</b>	129	5	2	6	—	<b>32</b>	23	2	1	5	—
F 1999	<b>137</b>	126	4	2	5	—	<b>34</b>	23	5	1	5	—
M 1999	<b>138</b>	127	4	5	3	—	<b>30</b>	23	2	4	1	—
A 1999	<b>139</b>	127	5	5	2	—	<b>30</b>	23	1	5	1	—
M 1999	<b>134</b>	122	5	5	2	—	<b>33</b>	25	1	5	1	—
J 1999	<b>135</b>	124	5	4	2	—	<b>29</b>	22	1	5	1	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>16 064</b>	3 516	6 752	1 297	4 403	96	<b>5 848</b>	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	<b>18 841</b>	3 612	8 420	1 669	4 991	148	<b>8 136</b>	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	<b>22 092</b>	4 854	10 021	1 754	5 286	177	<b>8 493</b>	887	5 254	473	1 795	84
D 1998	<b>22 819</b>	6 083	8 623	1 473	6 492	148	<b>7 890</b>	1 264	4 192	551	1 829	53
J 1999	<b>23 336</b>	5 399	9 405	872	7 513	148	<b>9 384</b>	2 064	4 946	407	1 907	62
F 1999	<b>24 155</b>	6 242	9 400	699	7 644	170	<b>8 447</b>	1 370	4 882	358	1 757	81
M 1999	<b>24 822</b>	5 702	10 212	3 298	5 399	212	<b>10 237</b>	2 195	5 534	1 542	882	84
A 1999	<b>24 711</b>	4 928	10 897	3 114	5 759	14	<b>9 966</b>	1 902	5 563	1 482	929	90
M 1999	<b>24 959</b>	5 455	10 337	2 911	5 590	665	<b>9 301</b>	1 247	5 527	1 563	880	84
J 1999	<b>25 385</b>	4 826	10 582	3 193	5 991	793	<b>9 824</b>	1 962	5 417	1 448	935	63

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
J 1999	12 524	2 686	8 711	70	1 057	165 778	13 476	38 066	3 168	107 643	3 425
F 1999	13 134	2 654	9 382	61	1 037	167 984	16 867	41 627	3 271	103 313	2 906
M 1999	13 666	2 583	9 999	525	559	176 117	17 272	39 805	43 778	72 896	2 365
A 1999	15 115	2 604	11 407	527	576	160 509	16 127	40 277	37 637	62 513	3 955
M 1999	15 242	2 589	11 578	501	575	185 169	22 263	46 419	50 676	64 194	1 617
J 1999	12 967	2 630	9 223	539	574	143 025	13 033	40 216	37 449	50 616	1 711

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
J 1999	10 334	1 579	8 433	5	316	157 537	10 594	35 617	2 420	105 482	3 425
F 1999	10 930	1 535	9 091	5	299	160 161	13 837	39 795	2 725	100 899	2 906
M 1999	11 496	1 477	9 705	91	222	167 228	13 644	37 648	41 453	72 117	2 365
A 1999	12 877	1 465	11 095	88	231	150 826	12 732	37 806	34 638	61 694	3 955
M 1999	13 002	1 451	11 261	84	206	176 167	18 902	44 172	47 974	63 503	1 616
J 1999	10 701	1 506	8 902	81	212	135 010	10 020	37 899	35 489	49 891	1 710

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	
J 1999	241	139	—	—	102	1 154	472	170	69	442	
F 1999	241	140	—	—	101	1 152	511	187	58	396	
M 1999	238	139	—	95	4	1 107	483	182	226	215	
A 1999	245	142	—	98	4	1 126	476	195	239	217	
M 1999	256	152	—	100	4	1 048	439	162	245	201	
J 1999	268	160	—	100	8	1 024	412	161	243	208	

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	
J 1999	54	54	—	—	—	29	6	5	3	16	
F 1999	53	53	—	—	0	29	6	5	2	16	
M 1999	53	53	—	—	—	28	5	6	15	2	
A 1999	54	54	—	—	—	32	6	10	14	2	
M 1999	54	54	—	—	—	34	7	8	18	2	
J 1999	54	54	—	—	—	30	6	6	16	2	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	
J 1999	1 500	869	224	42	366	3 430	1 277	1 573	184	395	
F 1999	1 497	859	238	34	365	3 017	1 165	1 070	116	665	
M 1999	1 488	868	236	231	152	3 690	1 855	1 130	626	80	
A 1999	1 322	888	73	229	131	3 458	1 682	1 128	591	57	
M 1999	1 347	877	81	220	170	3 636	1 914	1 082	584	56	
J 1999	1 368	856	81	262	169	3 226	1 594	1 072	514	46	

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations			
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
					Autres monnaies	Métaux précieux				Autres monnaies

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 485	1 223	1 415	882	2 966
J 1999	25 280	6 551	7 424	2 609	8 678	19	7 149	940	1 454	899	3 856
F 1999	24 285	6 589	6 910	2 502	8 264	19	7 577	939	1 852	895	3 891
M 1999	24 669	6 486	7 270	7 411	3 483	19	7 934	950	1 925	1 622	3 437
A 1999	27 978	6 378	7 138	7 496	6 948	18	8 050	963	1 925	1 680	3 481
M 1999	41 287	6 452	8 461	7 634	18 723	17	8 150	1 013	1 939	1 641	3 557
J 1999	26 647	6 502	8 383	8 094	3 652	17	8 267	960	1 966	1 735	3 606

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1997	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
J 1999	10 822	504	2 965	1 039	6 314	—	5 658	162	1 263	895	3 338
F 1999	9 993	574	2 689	993	5 736	0	6 082	162	1 656	892	3 373
M 1999	10 311	605	2 976	4 113	2 618	—	6 448	162	1 724	1 334	3 227
A 1999	13 548	585	2 814	4 165	5 984	—	6 520	162	1 721	1 371	3 267
M 1999	26 653	584	4 072	4 223	17 774	—	6 603	203	1 734	1 322	3 343
J 1999	11 254	535	3 754	4 272	2 694	—	6 713	161	1 757	1 393	3 401

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1 186	855	36	71	223	—	12	—	—	2	10
D 1996	1 234	1 023	63	49	99	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 557	1 277	79	52	150	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 576	1 300	79	30	168	—	69	—	15	1	53
J 1999	1 575	1 284	84	166	41	—	69	—	15	1	53
F 1999	1 590	1 300	80	28	182	—	69	—	15	1	53
M 1999	1 697	1 302	73	258	63	—	69	—	15	51	3
A 1999	1 716	1 314	81	265	56	—	69	—	15	51	3
M 1999	1 764	1 356	81	265	61	—	69	0	15	51	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1996	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
D 1997	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
D 1998	112	90	3	4	15	—	0	0	—	—	—
J 1999	118	96	3	4	15	—	0	0	—	—	—
F 1999	123	99	3	18	3	—	0	0	—	—	—
M 1999	122	99	3	18	3	—	0	0	—	—	—
A 1999	121	98	3	18	3	—	0	0	—	—	—
M 1999	129	106	3	17	3	—	0	0	—	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	492	316	33	—	143
D 1996	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	592	362	33	1	197
D 1997	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	569	315	30	—	224
J 1999	9 003	3 179	3 037	1 292	1 478	17	651	341	32	—	278
F 1999	9 046	3 184	2 989	1 237	1 618	17	654	342	32	—	280
M 1999	9 163	3 056	3 038	2 305	746	17	652	342	33	—	277
A 1999	8 588	2 652	2 983	2 113	824	16	565	331	32	178	24
M 1999	8 540	2 658	2 993	2 072	801	15	559	327	32	176	24
J 1999	8 855	2 605	3 179	2 249	808	15	561	316	33	188	24

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs- abgren- zungen  Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs			Wertpapier- leihgeschä- fte <sup>2</sup> und Edelmetall- konten  Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	705	133	456	10	106	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1
J 1999	947	5	669	3	270	9 254	182 098	2 377	21 668	257	157 796	—
F 1999	934	5	661	3	265	9 255	150 667	1 561	22 538	782	125 786	—
M 1999	945	4	670	24	247	13 145	152 198	1 777	19 642	572	130 209	-1
A 1999	957	7	673	30	247	6 807	157 945	1 926	20 251	454	135 314	—
M 1999	979	7	664	68	240	6 774	149 026	2 204	20 010	593	126 219	-1
J 1999	970	6	664	64	236	5 251	131 303	1 942	17 472	470	111 420	—

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	579	116	438	5	20	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—
J 1999	888	3	659	3	223	8 671	179 585	646	21 283	133	157 522	—
F 1999	875	3	651	3	218	8 592	148 305	34	22 064	723	125 484	—
M 1999	885	3	660	18	205	12 494	149 581	69	18 991	412	130 109	—
A 1999	898	3	665	24	206	6 079	155 099	58	19 593	203	135 246	—
M 1999	919	3	656	61	199	6 068	146 321	326	19 454	387	126 154	—
J 1999	917	3	657	62	196	4 667	128 359	28	16 740	256	111 336	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1	—	—	1	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	0	0	—	—	2	2	0	0	1	1	1	—
D 1997	—	—	—	1	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1998	—	—	—	1	—	1	0	0	0	0	0	—
J 1999	—	—	—	1	—	2	0	1	1	1	0	—
F 1999	—	—	—	1	—	14	7	1	1	1	6	—
M 1999	—	—	—	2	—	4	0	1	2	0	—	—
A 1999	—	—	—	2	—	14	7	1	7	0	—	—
M 1999	—	—	—	2	—	3	1	0	2	0	—	—
J 1999	—	—	—	2	—	3	1	1	1	1	0	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4	1	—	3	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	—	—	—	1	—	0	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	1	—	0	0	0	—	0	0	—
D 1998	—	—	—	0	—	0	0	0	—	0	0	—
J 1999	—	—	—	0	—	0	0	—	—	—	—	—
F 1999	—	—	—	0	—	0	0	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	0	—	0	0	0	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	0	—	0	0	0	0	0	—	—
M 1999	—	—	—	0	—	0	0	0	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	0	—	0	0	0	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	18	8	—	1	9	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1
J 1999	44	2	5	—	38	451	1 920	1 572	101	60	187	—
F 1999	44	2	5	—	37	518	1 778	1 440	75	51	212	—
M 1999	45	1	5	2	37	493	2 060	1 626	253	44	72	-1
A 1999	43	3	2	—	38	501	1 828	1 216	377	44	53	—
M 1999	43	3	2	1	37	520	1 650	1 166	294	47	34	-1
J 1999	41	2	2	1	36	427	1 814	1 224	363	50	47	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		Capital social non libéré	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757	.	.
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543	.	.
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	136 284	1 733	249	539	89	886	.	.
J 1999	1 206 451	93 564	353 161	22 308	591 923	145 494	1 868	252	676	81	859	.	.
F 1999	1 187 053	95 920	360 885	20 009	552 036	158 203	1 950	276	719	82	873	.	.
M 1999	1 255 396	94 135	401 425	203 940	377 312	178 584	1 819	255	599	90	876	.	.
A 1999	1 232 672	91 769	430 897	179 479	357 514	173 013	1 634	237	608	119	671	.	.
M 1999	1 270 623	100 810	426 182	214 793	349 387	179 452	1 652	239	613	118	683	.	.
J 1999	1 209 126	86 337	397 511	187 597	352 369	185 312	1 212	248	704	122	138	.	.

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206	—	1 735	.	.
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487	.	.
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	132 315	1 399	63	504	10	822	.	.
J 1999	1 011 410	37 543	280 565	13 468	538 659	141 175	1 525	68	631	10	817	.	.
F 1999	993 483	39 706	287 794	13 654	498 144	154 185	1 602	88	673	11	831	.	.
M 1999	1 057 611	39 043	324 463	162 535	356 898	174 672	1 501	94	556	32	819	.	.
A 1999	1 026 985	35 009	349 742	137 151	335 984	169 099	1 285	70	564	34	617	.	.
M 1999	1 069 164	46 324	347 914	172 438	328 682	173 805	1 290	72	567	33	617	.	.
J 1999	1 009 251	33 404	319 104	145 093	330 403	181 247	827	72	654	26	74	.	.

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	13 631	9 746	1 476	1 001	1 372	36	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18	18	—	—	—	—	—
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33	—	1	5	.	.
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	43	37	28	—	3	6	.	.
J 1999	18 946	12 682	2 230	580	3 412	42	37	28	—	3	6	.	.
F 1999	19 362	13 314	2 198	525	3 294	31	38	29	—	3	6	.	.
M 1999	18 266	11 952	2 409	3 009	866	32	36	27	—	3	6	.	.
A 1999	20 798	13 072	3 349	3 322	1 031	24	33	24	—	3	6	.	.
M 1999	18 667	11 750	2 611	3 418	859	29	33	23	—	3	6	.	.
J 1999	17 295	10 454	2 647	3 281	877	35	28	22	—	3	3	.	.

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	669	449	39	93	88	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	561	371	32	82	77	—	1	1	—	—	—	—	—
D 1997	468	296	39	68	65	—	1	1	—	—	—	—	—
D 1998	445	310	37	51	47	—	2	2	—	—	—	—	—
J 1999	469	324	38	25	82	—	2	2	—	—	—	—	—
F 1999	467	325	36	23	83	—	4	4	—	—	—	—	—
M 1999	487	334	30	107	16	—	1	1	—	—	—	—	—
A 1999	493	328	37	113	16	—	2	2	—	—	—	—	—
M 1999	477	325	39	98	14	—	2	2	—	—	—	—	—
J 1999	498	321	50	112	14	—	2	2	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12	.	.
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42	.	.
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	3 188	221	83	35	76	27	.	.
J 1999	109 193	25 446	46 078	5 064	29 156	3 449	230	81	45	69	35	.	.
F 1999	108 883	25 579	46 588	3 762	29 871	3 082	230	81	46	68	35	.	.
M 1999	112 786	26 432	48 408	22 011	12 814	3 120	216	70	42	54	50	.	.
A 1999	108 949	24 495	49 590	19 665	12 608	2 590	241	69	43	82	46	.	.
M 1999	107 414	23 786	48 061	19 453	12 211	3 905	255	70	45	81	58	.	.
J 1999	108 896	23 915	48 318	20 799	13 023	2 841	283	81	50	93	59	.	.

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem Ausland**

**Passifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				
	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340
J 1999	40 084	453	31 934	6	7 690	415 787
F 1999	42 059	944	31 701	6	9 408	433 302
M 1999	41 008	837	31 727	259	8 185	461 059
A 1999	41 033	791	31 178	230	8 835	455 126
M 1999	48 276	939	38 866	404	8 067	460 030
J 1999	45 078	984	36 427	549	7 117	447 276

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956
J 1999	39 862	417	31 771	0	7 673	342 449
F 1999	41 820	895	31 536	—	9 389	361 077
M 1999	40 763	793	31 553	249	8 168	386 038
A 1999	40 773	730	30 998	224	8 820	374 510
M 1999	47 823	877	38 694	198	8 054	381 806
J 1999	44 508	866	36 273	263	7 106	367 147

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 944	1 540	645	165	588	6
D 1996	—	—	3 754	2 204	677	185
D 1997	—	—	5 022	3 148	1 103	99
D 1998	—	—	6 145	3 917	905	212
J 1999	—	—	6 762	4 204	857	89
F 1999	—	—	7 746	4 654	1 393	102
M 1999	—	—	8 847	5 431	1 377	1 151
A 1999	—	—	10 160	6 172	2 364	1 042
M 1999	—	—	10 683	6 827	2 129	977
J 1999	—	—	12 238	8 604	2 087	738

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	61	49	—	5	7	—
D 1996	—	—	62	52	1	6
D 1997	—	—	74	68	1	3
D 1998	—	—	132	129	0	1
J 1999	—	—	170	161	3	2
F 1999	—	—	182	172	1	3
M 1999	—	—	214	200	3	9
A 1999	—	—	219	207	2	8
M 1999	—	—	241	226	2	11
J 1999	—	—	234	223	3	7

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996	93	—	61	6	27	49 604
D 1997	—	—	2	12	1	50 031
D 1998	180	1	165	8	11	50 546
J 1999	210	34	157	6	17	52 851
F 1999	221	35	163	6	19	52 976
M 1999	239	49	164	10	16	54 684
A 1999	244	44	173	3	15	55 092
M 1999	194	1	176	3	13	53 500
J 1999	187	—	170	3	11	53 561
	167	—	153	3	11	9 055

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform										
	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
Total											
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies						

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
J 1999	18 457	17 877	287	30	264	11 594	6 863	6 282	287	30	264
F 1999	18 470	17 939	286	21	224	11 582	6 888	6 356	286	21	224
M 1999	18 496	17 954	285	131	127	11 583	6 914	6 386	285	116	127
A 1999	18 620	18 162	212	149	97	11 638	6 983	6 547	212	126	97
M 1999	18 628	18 135	216	184	93	11 674	6 954	6 487	216	157	93
J 1999	18 685	18 157	244	196	88	11 646	7 038	6 542	244	164	88

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
J 1999	10 927	10 800	102	2	22	6 740	4 187	4 060	102	2	22
F 1999	10 991	10 848	106	1	36	6 715	4 276	4 133	106	1	36
M 1999	10 978	10 841	83	54	0	6 708	4 270	4 148	83	40	0
A 1999	11 109	10 955	84	70	0	6 721	4 388	4 256	84	48	0
M 1999	11 142	10 963	92	88	0	6 754	4 388	4 234	92	63	0
J 1999	11 189	10 965	118	106	—	6 731	4 458	4 264	118	76	—

## Kantonalbanken / Bánques cantonales

D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
J 1999	4 236	4 168	10	9	50	2 896	1 340	1 272	10	9	50
F 1999	4 234	4 195	9	9	22	2 909	1 326	1 286	9	9	22
M 1999	4 263	4 221	7	33	2	2 945	1 318	1 277	7	32	2
A 1999	4 337	4 282	10	44	1	2 974	1 363	1 308	10	43	1
M 1999	4 308	4 247	10	50	1	2 976	1 332	1 272	10	49	1
J 1999	4 328	4 268	8	49	2	2 974	1 354	1 296	8	48	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
J 1999	724	716	—	—	8	496	228	219	—	—	8
F 1999	724	715	—	—	9	495	229	220	—	—	9
M 1999	734	725	—	10	—	505	229	220	—	9	—
A 1999	755	744	—	11	—	520	235	224	—	11	—
M 1999	760	743	—	17	—	523	237	220	—	17	—
J 1999	760	745	—	15	—	517	243	228	—	15	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
J 1999	713	350	169	18	176	108	605	242	169	18	176
F 1999	678	351	164	11	151	107	570	244	164	11	151
M 1999	699	362	183	28	125	107	591	254	183	28	125
A 1999	568	346	109	16	96	100	468	246	109	16	96
M 1999	555	343	105	15	92	100	456	244	105	15	92
J 1999	563	353	108	16	86	102	461	251	108	16	86

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					Kassen-obligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal			
		23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191	11 812
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692	—
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862	31 683
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	58 506	34 426
J 1999	354 809	25 830	156 500	14 016	95 498	62 966	35 591
F 1999	345 562	25 294	160 318	11 536	91 599	56 816	35 985
M 1999	376 393	26 312	163 459	58 948	57 014	70 660	37 805
A 1999	366 994	26 209	166 035	52 652	57 465	64 633	38 552
M 1999	385 105	25 708	172 075	57 547	54 851	74 924	39 736
J 1999	375 611	26 035	180 510	56 783	49 578	62 704	41 135

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819	1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813	11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680	31 311
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	57 433	33 602
J 1999	279 102	14 691	118 747	9 279	74 535	61 850	34 765
F 1999	271 059	14 737	122 799	7 686	70 170	55 667	35 017
M 1999	298 964	15 122	124 146	40 647	49 766	69 284	36 772
A 1999	288 343	14 729	126 501	33 808	49 916	63 389	37 544
M 1999	306 002	14 123	132 618	38 418	47 525	73 318	38 686
J 1999	295 586	14 314	140 795	37 659	41 874	60 945	40 098

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	892	371	102	136	202	81	—
D 1996	1073	396	166	178	252	81	—
D 1997	1294	516	202	221	286	67	—
D 1998	1516	575	257	305	316	64	370
J 1999	1497	590	252	160	431	65	370
F 1999	1538	575	234	146	517	67	420
M 1999	1535	573	251	593	53	65	420
A 1999	1575	611	254	583	57	70	420
M 1999	1621	628	263	613	49	68	420
J 1999	1618	666	252	579	55	66	420

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	144	90	11	27	8	8	—
D 1996	194	114	22	38	11	9	—
D 1997	173	87	17	49	12	9	—
D 1998	227	110	25	58	18	16	—
J 1999	217	115	21	39	27	16	—
F 1999	215	108	19	34	37	17	—
M 1999	205	101	18	63	5	18	—
A 1999	212	96	23	66	4	22	—
M 1999	213	95	22	70	5	21	—
J 1999	225	98	28	68	5	25	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	14264	1 572	6 924	1 572	3 614	582	—
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029	315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	546	372
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	487	454
J 1999	41 267	4 849	21 755	1 803	12 364	497	456
F 1999	39 872	4 454	21 156	1 377	12 378	506	456
M 1999	42 234	5 136	22 349	9 676	4 422	651	459
A 1999	40 166	5 003	21 355	8 815	4 561	432	149
M 1999	40 341	4 997	21 493	8 913	4 147	791	149
J 1999	41 683	5 141	21 984	9 279	4 373	906	150

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven						Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup>	
		Comptes de régularisation	Autres passifs						
Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten	Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>	
						Autres monnaies	Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal		
		31	32	33	34	35	36	37	38

## 352 Banken / 352 banques

D 1995								
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
D 1998	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
J 1999	10 297	216 588	5 468	21 879	396	188 593	253	3 349
F 1999	10 064	177 336	4 642	23 663	189	148 605	236	3 355
M 1999	12 881	179 145	4 017	19 689	258	154 956	224	3 436
A 1999	8 780	182 929	5 839	20 729	245	155 893	223	3 374
M 1999	9 233	170 510	5 341	20 269	368	144 332	200	3 439
J 1999	7 314	149 349	4 554	16 240	277	128 056	221	3 613

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995								
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
D 1998	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	376	2 805
J 1999	9 875	211 261	1 083	21 589	278	188 057	253	3 019
F 1999	9 660	171 607	33	23 138	79	148 122	235	3 020
M 1999	12 477	174 548	164	19 380	156	154 623	224	3 088
A 1999	8 334	177 866	1 475	20 439	160	155 569	222	3 023
M 1999	8 762	165 929	1 335	20 055	276	144 063	199	3 103
J 1999	6 890	144 785	589	16 003	203	127 770	220	3 282

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995								
D 1996	4	0	0	—	—	—	—	—
D 1997	6	1	1	—	—	—	—	1
D 1998	9	0	0	—	—	—	—	—
J 1999	7	1	1	—	—	—	—	—
F 1999	7	1	1	—	—	—	—	—
M 1999	7	2	2	—	—	—	—	—
A 1999	7	2	2	—	—	—	—	—
M 1999	7	2	2	—	—	—	—	—
J 1999	7	2	2	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995								
D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	0	0	0	—	—	—	—	—
D 1998	0	1	1	—	—	—	—	—
J 1999	0	1	1	—	—	—	—	—
F 1999	0	1	1	—	—	—	—	—
M 1999	0	1	1	—	—	—	—	—
A 1999	0	1	1	—	—	—	—	—
M 1999	0	0	0	—	—	—	—	—
J 1999	0	1	1	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995								
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268	—	696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
D 1998	288	4 731	4 250	64	105	312	1	267
J 1999	269	4 617	4 267	-88	113	325	—	223
F 1999	285	4 682	4 244	89	109	238	1	226
M 1999	268	4 119	3 737	33	48	302	—	231
A 1999	256	3 809	3 456	25	19	307	1	230
M 1999	276	3 530	3 306	-63	25	261	1	217
J 1999	255	3 525	3 296	-32	-14	274	1	218

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>2</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>3</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	15	—	—	—	—	—	2	-44
D 1997	52	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	43	—	—	—	—	—	162	—
J 1999	71	—	—	—	—	—	168	0
F 1999	68	—	—	—	—	—	609	—
M 1999	62	—	—	—	—	—	639	-4
A 1999	62	—	—	—	—	—	641	-1
M 1999	49	—	—	—	—	—	647	-1
J 1999	49	—	—	—	—	—	645	-1

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	15	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	162	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	167	—
F 1999	—	—	—	—	—	—	607	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	638	-4
A 1999	—	—	—	—	—	—	640	-1
M 1999	—	—	—	—	—	—	634	-1
J 1999	—	—	—	—	—	—	644	-1

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
F 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
F 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	1	-44
D 1997	36	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	43	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	71	—	—	—	—	—	1	—
F 1999	68	—	—	—	—	—	1	—
M 1999	62	—	—	—	—	—	1	—
A 1999	62	—	—	—	—	—	1	—
M 1999	49	—	—	—	—	—	1	—
J 1999	49	—	—	—	—	—	1	—

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal					Autres monnaies	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>447 302</b>	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909					
D 1996	<b>582 628</b>	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	<b>6 301</b>	416	3 884	1 035	966
D 1997	<b>806 884</b>	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	<b>10 319</b>	435	4 906	1 253	3 724
D 1998	<b>1 040 807</b>	85 218	339 346	47 768	366 924	201 550	<b>11 798</b>	855	5 656	1 605	3 681
J 1999	<b>1 095 202</b>	87 773	346 948	30 525	430 363	199 593	<b>12 000</b>	855	5 673	1 611	3 860
F 1999	<b>1 066 811</b>	86 468	358 591	23 474	386 851	211 427	<b>12 074</b>	855	5 800	1 589	3 830
M 1999	<b>1 130 920</b>	87 436	375 800	125 188	306 309	236 188	<b>12 528</b>	853	6 116	2 407	3 151
A 1999	<b>1 116 112</b>	88 822	382 187	123 983	310 526	210 594	<b>12 757</b>	855	6 239	1 627	4 036
M 1999	<b>1 135 652</b>	92 565	390 565	132 377	285 288	234 857	<b>12 760</b>	855	6 269	2 120	3 516
J 1999	<b>1 088 754</b>	94 709	405 092	128 137	260 968	199 847	<b>13 291</b>	856	6 574	2 126	3 735

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>346 677</b>	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280					
D 1996	<b>456 308</b>	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	<b>6 041</b>	201	3 839	1 035	966
D 1997	<b>662 478</b>	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	<b>9 892</b>	201	4 714	1 253	3 724
D 1998	<b>887 463</b>	47 901	273 357	34 277	334 588	197 339	<b>11 422</b>	698	5 437	1 605	3 681
J 1999	<b>931 425</b>	48 320	278 354	22 934	386 650	195 167	<b>11 746</b>	698	5 576	1 611	3 860
F 1999	<b>904 857</b>	48 156	289 108	17 584	342 529	207 479	<b>11 818</b>	698	5 701	1 589	3 830
M 1999	<b>964 263</b>	48 310	302 584	93 037	288 144	232 189	<b>12 124</b>	698	5 868	2 407	3 151
A 1999	<b>942 141</b>	47 446	305 757	91 563	290 768	206 607	<b>12 345</b>	698	5 984	1 627	4 036
M 1999	<b>963 886</b>	50 403	316 181	99 863	266 932	230 506	<b>12 348</b>	698	6 014	2 120	3 516
J 1999	<b>914 129</b>	49 717	331 600	95 507	241 408	195 897	<b>12 873</b>	698	6 314	2 126	3 735

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>7 041</b>	5 113	748	302	791	87					
D 1996	<b>8 457</b>	6 229	843	365	934	87	—	—	—	—	—
D 1997	<b>10 269</b>	7 600	1 311	329	957	73	—	—	—	—	—
D 1998	<b>12 237</b>	9 043	1 172	526	1 425	70	—	—	—	—	—
J 1999	<b>12 874</b>	9 340	1 119	258	2 086	71	—	—	—	—	—
F 1999	<b>13 948</b>	9 852	1 635	257	2 130	73	—	—	—	—	—
M 1999	<b>15 074</b>	10 653	1 635	1 777	939	70	—	—	—	—	—
A 1999	<b>16 500</b>	11 492	2 628	1 669	635	76	—	—	—	—	—
M 1999	<b>17 041</b>	12 131	2 402	1 640	796	73	—	—	—	—	—
J 1999	<b>18 613</b>	13 968	2 348	1 366	860	72	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>741</b>	675	11	33	14	8					
D 1996	<b>865</b>	776	23	45	13	9	—	—	—	—	—
D 1997	<b>915</b>	822	18	52	13	9	—	—	—	—	—
D 1998	<b>1 088</b>	967	25	60	19	17	—	—	—	—	—
J 1999	<b>1 112</b>	993	23	40	40	16	—	—	—	—	—
F 1999	<b>1 122</b>	997	20	37	51	18	—	—	—	—	—
M 1999	<b>1 154</b>	1 027	21	82	7	18	—	—	—	—	—
A 1999	<b>1 187</b>	1 049	25	85	6	23	—	—	—	—	—
M 1999	<b>1 214</b>	1 065	24	99	5	21	—	—	—	—	—
J 1999	<b>1 220</b>	1 067	31	90	6	26	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>57 490</b>	11 310	26 352	5 378	13 713	737					
D 1996	<b>75 348</b>	14 125	36 651	6 670	16 468	1 434	<b>260</b>	215	45	—	—
D 1997	<b>88 607</b>	15 681	45 897	7 092	18 294	1 642	<b>427</b>	235	192	—	—
D 1998	<b>96 959</b>	18 151	46 360	7 739	21 149	3 558	<b>376</b>	157	219	—	—
J 1999	<b>100 691</b>	18 093	47 394	4 268	27 204	3 732	<b>254</b>	157	97	—	—
F 1999	<b>99 482</b>	17 215	47 717	3 154	28 171	3 224	<b>256</b>	157	99	—	—
M 1999	<b>103 001</b>	18 030	50 880	19 029	11 869	3 193	<b>403</b>	155	248	—	—
A 1999	<b>100 528</b>	16 874	50 904	16 895	12 772	3 084	<b>412</b>	157	255	—	—
M 1999	<b>98 805</b>	17 405	49 335	16 928	11 831	3 306	<b>411</b>	157	254	—	—
J 1999	<b>100 171</b>	17 984	48 520	18 084	12 595	2 988	<b>418</b>	158	260	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Details zu Aktiven**

**Détails des actifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Details zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>2</sup>	USD	Geldmarktpapiere <sup>3</sup>	CHF	USD
Fin de mois	Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Papiers monétaires <sup>3</sup>			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
J 1999	69 324	4 237	1 506	2 402	35 856	9 233	3 810	29 231	1 143	24 181
F 1999	68 646	4 295	1 507	2 390	35 434	9 566	3 572	28 917	1 167	23 363
M 1999	70 463	4 814	1 740	2 644	28 827	8 953	7 621	36 822	1 657	29 001
A 1999	78 517	5 861	1 744	2 593	31 519	8 712	8 084	41 137	1 470	32 540
M 1999	83 853	4 688	1 635	2 465	39 070	8 355	11 784	40 095	2 202	29 582
J 1999	112 157	4 758	1 529	2 774	72 512	8 339	10 835	34 887	2 965	25 860

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
J 1999	53 973	908	851	26	28 383	2 079	3 611	24 683	35	21 745
F 1999	53 228	807	755	24	28 291	2 741	3 363	24 130	187	20 517
M 1999	53 146	779	709	30	21 437	1 915	7 354	30 930	53	25 778
A 1999	61 827	1 806	743	23	25 168	2 667	7 858	34 853	29	28 943
M 1999	66 395	823	750	20	32 622	2 174	11 565	32 949	35	26 014
J 1999	94 154	1 132	1 057	26	65 936	2 070	10 605	27 086	80	22 859

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
J 1999	3 244	371	344	15	2 538	2 538	—	335	335	—
F 1999	2 889	365	342	14	2 259	2 259	—	265	265	—
M 1999	3 659	463	437	18	2 942	2 942	—	253	253	—
A 1999	3 003	657	617	29	2 192	2 192	—	154	154	—
M 1999	3 563	641	607	26	2 767	2 767	—	154	154	—
J 1999	3 652	360	330	23	2 729	2 729	—	564	564	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
J 1999	249	40	39	—	209	209	—	—	—	—
F 1999	244	35	34	—	209	209	—	—	—	—
M 1999	247	38	37	—	209	209	—	—	—	—
A 1999	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
M 1999	247	37	36	—	209	209	—	1	1	—
J 1999	247	37	36	—	210	210	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
J 1999	4 660	647	31	339	1 457	1 391	7	2 555	294	1 654
F 1999	5 059	688	26	361	1 485	1 431	6	2 887	330	2 021
M 1999	5 263	748	79	359	1 423	1 392	9	3 092	265	2 151
A 1999	5 399	718	60	352	1 172	1 137	18	3 510	296	2 425
M 1999	5 462	596	58	303	472	443	11	4 395	965	2 431
J 1999	5 537	596	8	337	536	511	9	4 405	1 146	1 822

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

<sup>2</sup> Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

<sup>2</sup> Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, prescriptions en CHF uniquement

<sup>3</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

<sup>3</sup> Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
J 1999	557 700	84 436	18 727	18 169	340 786	32 143	89 109	82 028	15 813	21 267
F 1999	574 822	79 572	17 365	18 197	393 665	33 093	93 714	57 604	14 851	19 217
M 1999	593 547	76 227	20 100	17 422	419 128	31 278	104 840	50 278	13 522	16 587
A 1999	590 956	78 875	20 878	22 543	409 491	32 440	116 245	55 265	13 690	21 682
M 1999	615 258	80 147	23 767	21 219	440 625	38 433	121 835	47 069	10 423	18 294
J 1999	590 993	81 707	21 442	23 324	419 238	36 246	108 791	42 030	12 094	16 101

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
J 1999	405 147	55 842	10 213	11 838	267 409	5 661	62 774	50 284	2 252	11 722
F 1999	425 869	51 092	9 114	11 632	320 800	8 117	67 321	28 326	1 248	9 843
M 1999	444 308	47 700	12 109	11 703	344 823	5 701	77 772	24 348	1 661	7 538
A 1999	434 748	47 845	10 728	16 029	334 029	5 901	88 924	25 556	1 528	10 651
M 1999	464 326	52 594	15 443	14 718	360 843	10 267	94 417	22 840	1 127	9 398
J 1999	443 784	52 903	13 906	15 931	343 549	11 125	81 287	19 482	1 996	8 350

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
J 1999	22 364	3 368	1 500	350	10 321	8 010	714	4 748	3 906	303
F 1999	22 451	3 688	1 725	214	10 240	8 118	718	4 890	4 051	351
M 1999	21 690	3 538	1 857	129	10 818	7 880	1 132	3 672	2 988	279
A 1999	24 960	3 783	1 805	358	12 475	9 273	1 360	5 047	3 297	815
M 1999	22 880	4 133	2 437	308	11 866	9 471	939	3 700	2 359	375
J 1999	19 763	2 950	1 578	165	10 348	7 488	1 090	3 046	2 083	294

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 239	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
J 1999	1 932	581	322	39	856	590	34	317	313	1
F 1999	2 180	721	380	38	989	651	27	313	308	1
M 1999	2 079	589	346	32	1 005	563	33	327	321	—
A 1999	2 047	513	276	38	1 079	619	29	284	280	—
M 1999	2 148	545	316	41	1 122	629	19	247	241	—
J 1999	1 963	470	216	61	962	476	12	286	281	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
J 1999	64 178	10 874	2 352	2 669	32 229	6 556	16 263	13 828	3 550	5 081
F 1999	63 229	11 793	2 659	3 521	33 011	6 427	15 903	11 525	3 613	4 913
M 1999	65 362	11 360	2 685	2 869	35 168	7 672	16 303	10 869	3 329	5 252
A 1999	62 926	13 406	3 847	3 164	30 146	6 655	15 555	11 824	3 422	5 726
M 1999	60 503	10 890	2 655	3 327	32 261	7 084	15 449	9 651	2 385	4 836
J 1999	61 834	12 171	2 533	4 256	31 661	6 846	15 451	9 930	3 396	4 509

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans		
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673	—	—	—
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
J 1999	41 644	11 252	11 473	6 517	4 011	1 982	2 289	881	91
F 1999	34 756	10 644	9 401	7 119	4 088	1 844	2 107	906	85
M 1999	38 969	12 380	10 785	6 678	3 828	2 086	2 267	1 033	97
A 1999	37 291	12 835	9 766	7 690	4 105	2 475	2 344	1 025	77
M 1999	37 498	12 305	9 281	7 223	4 057	2 246	2 698	1 086	470
J 1999	38 052	12 704	8 788	7 549	3 952	2 703	2 418	1 176	95

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482	—	—	—
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
J 1999	25 893	2 544	7 556	4 082	2 203	1 766	1 636	295	77
F 1999	19 810	2 568	5 483	4 412	2 204	1 622	1 428	283	67
M 1999	22 019	3 572	6 308	3 947	1 947	1 872	1 470	312	79
A 1999	21 137	3 980	5 920	4 604	1 958	2 211	1 578	299	69
M 1999	21 983	4 129	5 330	4 141	1 994	2 001	1 925	356	467
J 1999	21 690	3 515	4 760	4 617	1 974	2 474	1 542	343	92

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3	—	—	—
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
J 1999	3 043	2 278	405	747	708	—	136	129	—
F 1999	2 750	1 871	388	739	698	—	143	136	—
M 1999	2 785	1 911	306	737	696	—	140	133	—
A 1999	2 685	2 024	257	830	781	—	141	134	—
M 1999	2 227	1 682	294	813	770	—	141	134	—
J 1999	2 503	1 903	292	740	722	—	175	167	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	343	338	1	259	259	—	—	—	—
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
J 1999	72	70	—	99	99	—	7	7	—
F 1999	56	56	—	94	94	—	7	7	—
M 1999	43	42	—	106	98	—	10	10	—
A 1999	56	56	—	104	96	—	11	11	—
M 1999	126	124	—	98	98	—	11	11	—
J 1999	146	144	—	89	88	—	11	11	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153	—	—	—
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
J 1999	6 345	2 736	1 929	717	361	110	184	128	11
F 1999	5 824	2 556	1 835	886	359	127	190	148	12
M 1999	6 771	2 707	2 275	943	352	130	252	191	12
A 1999	6 214	2 487	2 103	1 122	460	155	211	191	—
M 1999	6 290	2 473	2 143	1 189	446	157	223	196	—
J 1999	6 624	2 907	2 202	1 166	419	140	281	255	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
Fin de mois	Total	öffentl.-rechtl. Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>1</sup>	USD <sup>1</sup>	hypothekarisch gedeckt (ohne öffentl.-rechtl. Körperschaften)	CHF	USD	übrige gedeckte Forderungen	CHF	USD	
		sur collectivités de droit public <sup>1</sup>			garanties par hypothèque (sans collectivités de droit public)			autres créances gagées			
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
<b>352 Banken / 352 banques</b>											
D 1995	285 670	123 220			32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238	
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
J 1999	427 719	204 663	4 187	3 501	672	22 853	22 321	105	177 623	40 589	50 433
F 1999	414 839	204 123	4 101	3 571	501	22 439	21 867	105	177 583	41 771	54 465
M 1999	453 392	252 392	3 919	3 400	479	21 877	21 383	126	226 596	40 279	85 441
A 1999	440 899	243 090	4 516	3 988	502	19 142	18 749	110	219 432	42 864	86 275
M 1999	427 924	231 134	4 110	3 557	530	20 846	20 409	148	206 178	39 793	76 532
J 1999	447 590	246 470	4 444	3 883	536	20 074	19 664	159	221 952	39 781	77 009
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	166 980	63 063			14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584	
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
J 1999	295 406	133 315	1 831	1 760	60	9 521	9 234	24	121 963	16 677	34 514
F 1999	282 869	132 711	1 785	1 707	69	9 350	9 023	27	121 576	17 267	38 535
M 1999	315 756	178 259	1 585	1 503	59	8 611	8 388	31	168 063	16 009	67 387
A 1999	302 859	167 130	1 545	1 470	65	5 982	5 870	20	159 603	19 442	67 369
M 1999	291 057	156 580	1 264	1 191	66	8 026	7 853	63	147 290	16 580	57 989
J 1999	307 712	171 124	1 441	1 352	83	7 233	7 080	61	162 450	17 201	58 156
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	49 358	18 204			10 943	10 942	—	7 261	6 484	420	
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
J 1999	48 778	16 809	941	940	—	7 901	7 880	19	7 967	6 812	757
F 1999	49 275	16 839	925	925	—	7 800	7 777	20	8 114	6 959	757
M 1999	49 944	17 008	949	949	—	7 783	7 760	20	8 276	7 077	776
A 1999	48 178	16 911	1 540	1 533	5	7 739	7 714	21	7 632	6 342	844
M 1999	48 571	16 113	1 383	1 376	5	7 406	7 382	21	7 324	5 999	858
J 1999	48 732	16 407	1 579	1 572	5	7 480	7 457	21	7 348	6 004	899
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	9 412	5 424			3 781	3 781	—	1 643	1 626	5	
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
J 1999	7 581	4 487	354	354	—	2 772	2 768	1	1 361	1 336	7
F 1999	7 488	4 483	496	496	—	2 661	2 657	1	1 326	1 308	6
M 1999	7 541	4 474	502	502	—	2 624	2 619	1	1 348	1 330	6
A 1999	7 496	4 468	535	535	—	2 578	2 573	1	1 355	1 335	8
M 1999	7 563	4 399	531	531	—	2 569	2 562	1	1 299	1 280	7
J 1999	7 606	4 409	529	529	—	2 555	2 550	1	1 325	1 304	8
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	30 913	20 897			1 042	874	56	19 855	5 295	7 995	
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
J 1999	46 950	29 744	602	62	537	878	709	54	28 264	8 151	10 423
F 1999	46 665	30 332	430	83	345	872	708	53	29 030	8 747	10 604
M 1999	50 201	31 412	431	84	345	893	709	64	30 088	8 385	11 588
A 1999	48 319	30 791	409	83	323	627	458	54	29 755	7 407	12 141
M 1999	48 042	30 917	412	84	325	609	464	51	29 896	7 995	11 506
J 1999	49 272	31 367	406	65	338	588	447	53	30 373	7 409	11 825

<sup>1</sup> Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

1 Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite <i>Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8</i>						
	ungedekte Forderungen / en blanc						
Fin de mois	<b>Total</b>	öffentliche-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup>  sur collectivités de droit public <sup>1</sup>	CHF	USD	übrige ungedekte Forderungen  autres créances en blanc	CHF	USD
	41	42	43	44	45	46	47
<b>352 Banken / 352 banques</b>							
D 1995	<b>162 450</b>	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	<b>173 069</b>	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	<b>192 085</b>	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	<b>193 572</b>	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
J 1999	<b>223 055</b>	23 845	22 341	1 299	199 210	66 648	65 468
F 1999	<b>210 715</b>	22 937	21 243	1 390	187 778	67 157	65 019
M 1999	<b>201 000</b>	24 185	22 540	1 429	176 815	70 973	60 611
A 1999	<b>197 809</b>	22 954	21 406	1 307	174 855	71 469	62 708
M 1999	<b>196 789</b>	23 063	21 542	1 336	173 726	72 628	59 916
J 1999	<b>201 119</b>	21 830	20 366	1 298	179 289	79 818	59 993
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>							
D 1995	<b>103 917</b>	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	<b>113 044</b>	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	<b>133 433</b>	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	<b>136 598</b>	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
J 1999	<b>162 091</b>	8 723	7 355	1 233	153 368	34 373	57 337
F 1999	<b>150 158</b>	7 792	6 223	1 334	142 366	35 298	56 537
M 1999	<b>137 497</b>	8 849	7 338	1 365	128 648	38 078	50 862
A 1999	<b>135 729</b>	9 070	7 667	1 229	126 659	38 543	52 987
M 1999	<b>134 477</b>	8 763	7 385	1 251	125 714	39 224	50 579
J 1999	<b>136 587</b>	7 776	6 438	1 221	128 811	44 588	50 323
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>							
D 1995	<b>31 154</b>	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	<b>30 077</b>	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	<b>29 781</b>	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	<b>31 105</b>	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
J 1999	<b>31 969</b>	12 172	12 119	18	19 797	18 054	846
F 1999	<b>32 436</b>	12 294	12 242	18	20 142	18 351	1 004
M 1999	<b>32 936</b>	12 317	12 265	17	20 619	18 540	1 154
A 1999	<b>31 267</b>	10 975	10 928	13	20 292	18 457	1 027
M 1999	<b>32 459</b>	11 205	11 161	13	21 254	19 519	998
J 1999	<b>32 324</b>	10 896	10 858	14	21 428	19 282	1 090
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>							
D 1995	<b>3 988</b>	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	<b>3 696</b>	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	<b>3 458</b>	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	<b>2 996</b>	987	987	—	2 009	1 985	9
J 1999	<b>3 094</b>	1 101	1 101	—	1 993	1 961	13
F 1999	<b>3 005</b>	994	994	—	2 011	1 978	16
M 1999	<b>3 067</b>	984	984	—	2 083	2 047	19
A 1999	<b>3 028</b>	868	868	—	2 160	2 120	20
M 1999	<b>3 164</b>	1 048	1 048	—	2 116	2 075	20
J 1999	<b>3 197</b>	1 057	1 057	—	2 140	2 095	24
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>							
D 1995	<b>10 016</b>	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	<b>12 781</b>	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	<b>14 268</b>	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	<b>15 299</b>	409	357	23	14 890	6 265	5 522
J 1999	<b>17 206</b>	387	325	35	16 819	7 339	6 375
F 1999	<b>16 333</b>	352	299	25	15 981	6 623	6 390
M 1999	<b>18 789</b>	386	319	39	18 403	7 454	7 496
A 1999	<b>17 528</b>	309	225	55	17 219	6 723	7 237
M 1999	<b>17 125</b>	303	221	57	16 822	6 177	7 319
J 1999	<b>17 905</b>	286	214	47	17 619	7 127	7 277

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Details zu Passiven**

**Détails des passifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires											
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14											
Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgeldern)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
Fin de mois	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1996	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1997	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
J 1999	41 953	7 330	193	5 387	16 789	113	13 201	17 020	331	14 109	814	86	703
F 1999	43 814	12 938	234	8 605	13 276	136	9 991	16 655	725	13 752	945	79	817
M 1999	42 665	11 550	303	7 816	13 813	173	11 096	16 204	623	13 107	1 099	49	988
A 1999	42 535	10 860	123	6 555	15 450	299	12 851	14 824	528	11 704	1 402	49	1 290
M 1999	49 420	17 785	274	14 370	11 385	219	7 919	18 501	567	16 001	1 749	—	1 530
J 1999	45 984	15 166	591	9 399	4 072	22	2 476	24 969	479	23 578	1 777	—	1 715

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1996	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1997	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
J 1999	41 667	7 238	168	5 339	16 725	112	13 148	16 913	296	14 041	790	86	683
F 1999	43 517	12 837	216	8 548	13 213	129	9 944	16 537	683	13 679	930	79	805
M 1999	42 342	11 426	274	7 760	13 727	163	11 028	16 102	590	13 041	1 087	49	978
A 1999	42 191	10 731	92	6 495	15 342	289	12 759	14 729	484	11 655	1 390	49	1 279
M 1999	48 850	17 607	213	14 289	11 302	208	7 851	18 347	516	15 954	1 593	—	1 523
J 1999	45 337	15 028	550	9 331	3 929	15	2 423	24 610	377	23 530	1 769	—	1 708

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1997	13	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	12	12	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F 1999	8	8	7	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	19	19	17	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	14	13	12	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
M 1999	50	50	49	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	18	18	17	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	3	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
D 1996	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
F 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1996	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1997	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
J 1999	253	66	1	45	58	—	51	106	35	68	23	—	20
F 1999	271	81	4	54	58	6	46	117	43	73	15	—	12
M 1999	283	90	5	52	81	11	66	101	33	66	12	—	10
A 1999	237	89	6	51	90	—	87	47	—	47	11	—	10
M 1999	222	101	4	71	68	—	68	46	—	46	7	—	7
J 1999	204	94	6	62	51	—	50	51	—	48	7	—	7

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
Fin de mois		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	10 846	21 132
J 1999	543 416	92 776	23 426	19 196	305 043	37 647	74 275	73 525	12 494	22 589
F 1999	558 647	75 173	22 264	17 483	370 600	38 587	84 173	53 563	10 973	19 788
M 1999	589 941	64 462	24 239	17 650	393 455	37 129	88 611	72 375	10 656	36 416
A 1999	586 830	69 787	24 321	19 538	387 073	39 335	87 428	67 737	9 835	35 955
M 1999	599 140	64 786	24 680	18 133	407 478	44 131	88 684	65 452	8 702	32 353
J 1999	578 502	65 631	22 545	17 728	398 462	44 802	111 164	48 531	9 988	19 728

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	10 846	21 132
J 1999	543 416	92 776	23 426	19 196	305 043	37 647	74 275	73 525	12 494	22 589
F 1999	558 647	75 173	22 264	17 483	370 600	38 587	84 173	53 563	10 973	19 788
M 1999	589 941	64 462	24 239	17 650	393 455	37 129	88 611	72 375	10 656	36 416
A 1999	586 830	69 787	24 321	19 538	387 073	39 335	87 428	67 737	9 835	35 955
M 1999	599 140	64 786	24 680	18 133	407 478	44 131	88 684	65 452	8 702	32 353
J 1999	578 502	65 631	22 545	17 728	398 462	44 802	111 164	48 531	9 988	19 728

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	2 782	9 433
J 1999	427 254	64 069	10 878	13 137	267 437	26 628	61 484	49 578	5 307	12 389
F 1999	443 438	50 028	12 021	12 331	329 013	26 640	69 198	31 945	4 148	9 823
M 1999	470 521	37 910	14 593	9 994	357 063	24 504	77 899	46 089	3 384	23 270
A 1999	460 490	42 649	14 251	12 578	345 745	27 590	71 602	41 841	1 977	23 862
M 1999	477 201	40 361	15 631	11 985	364 758	30 967	73 341	42 560	2 018	21 785
J 1999	456 443	40 818	13 139	11 228	363 495	33 605	100 182	21 816	2 884	7 076

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
J 1999	23 116	3 886	2 476	198	6 852	4 926	1 037	4 168	3 297	454
F 1999	24 511	3 891	1 881	745	7 601	5 474	1 142	4 114	3 576	284
M 1999	24 966	4 106	1 902	585	6 981	5 368	857	3 956	3 277	277
A 1999	26 555	2 702	1 620	183	8 430	5 304	1 860	4 134	3 050	595
M 1999	26 371	3 421	1 781	523	7 745	5 455	1 115	3 553	2 521	581
J 1999	26 172	2 341	1 110	335	5 473	3 432	1 081	3 807	2 571	674

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	2772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
J 1999	3 712	709	640	14	282	266	2	294	291	—
F 1999	3 938	911	763	10	284	271	2	246	244	—
M 1999	4 074	818	777	15	197	185	1	458	451	1
A 1999	3 933	495	451	10	197	188	1	565	558	2
M 1999	4 198	718	676	15	452	437	3	433	431	—
J 1999	4 668	952	917	10	315	304	2	648	644	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
J 1999	63 720	11 310	3 454	3 564	24 071	3 997	9 830	16 927	2 754	9 104
F 1999	64 137	11 101	3 427	2 801	26 564	4 279	11 576	14 891	2 351	9 022
M 1999	67 643	12 484	3 469	5 230	22 550	4 769	8 120	19 171	2 691	12 099
A 1999	67 448	12 448	3 450	4 473	24 168	3 610	11 725	17 611	2 969	10 400
M 1999	65 217	10 580	3 409	3 139	26 319	4 547	12 072	16 032	2 738	9 179
J 1999	64 296	10 657	3 227	3 549	21 345	4 664	8 094	19 227	2 921	10 899

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD	
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556	—	—	—	—
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81	
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301	
D 1998	38 088	10 381	9 112	7 887	6 837	482	2 386	1 883	314	
J 1999	53 619	10 826	9 434	7 660	6 886	323	2 290	1 922	180	
F 1999	39 580	11 108	8 918	8 259	7 039	279	3 113	2 706	184	
M 1999	36 999	13 199	8 499	9 561	7 487	806	3 276	2 794	286	
A 1999	37 978	13 833	9 944	9 289	7 763	431	3 685	3 181	298	
M 1999	37 229	12 873	10 604	8 884	7 934	243	4 169	3 686	291	
J 1999	40 014	14 153	11 109	9 407	8 313	225	5 021	4 313	297	
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269	—	—	—	—
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123	—
D 1998	21 737	2 068	4 589	913	521	163	143	1	132	—
J 1999	36 907	2 395	4 705	841	491	154	149	3	136	—
F 1999	22 908	2 830	4 109	1 218	449	95	189	3	139	—
M 1999	17 724	3 642	3 343	2 108	529	600	162	1	145	—
A 1999	17 826	3 655	4 415	1 430	421	179	175	—	154	—
M 1999	18 109	3 688	4 668	900	407	88	155	—	146	—
J 1999	17 863	2 965	4 541	1 107	407	62	377	—	149	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	3 873	3376	233	3 294	3 284	5	—	—	—	—
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3	—
J 1999	3 977	3 430	256	3 200	3 167	3	1 031	938	—	—
F 1999	3 635	3 103	280	3 462	3 429	3	1 805	1 713	—	—
M 1999	4 307	3 500	478	3 665	3 629	4	1 949	1 856	—	—
A 1999	4 973	3 862	812	4 006	3 963	11	2 309	2 216	—	—
M 1999	4 797	3 597	832	4 118	4 072	3	2 738	2 645	—	—
J 1999	6 745	5 128	1 342	4 443	4 407	5	3 363	3 270	—	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	335	320	1	887	886	1	—	—	—	—
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—	—
J 1999	810	804	1	1 498	1 495	—	120	120	—	—
F 1999	880	872	1	1 488	1 484	—	129	129	—	—
M 1999	954	951	—	1 533	1 530	—	113	113	—	—
A 1999	1 016	1 012	—	1 518	1 514	—	143	143	—	—
M 1999	827	825	—	1 595	1 592	—	174	174	—	—
J 1999	1 026	1 019	1	1 565	1 562	—	161	161	—	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245	—	—	—	—
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81	—
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178	—
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179	—
J 1999	9 502	3 258	3 868	1 091	757	139	747	617	44	—
F 1999	9 658	3 362	3 800	1 083	728	156	757	627	45	—
M 1999	11 420	4 170	3 973	1 116	733	175	830	600	141	—
A 1999	11 126	3 846	4 144	1 091	698	192	840	604	145	—
M 1999	10 335	3 319	4 310	1 048	699	124	847	612	145	—
J 1999	11 152	3 609	4 365	1 009	716	129	866	626	148	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	Details zu Seite 15 Détails de la page 15								
	Total	in Sparform <sup>1</sup> sous forme d'épargne <sup>1</sup>			in Anlageform sous forme de placements			davon / dont	
Fin de mois	Total	Transaktionskonten	Freizügigkeitskonten 2. Säule	Gebundene Vorsorgegelder 3. Säule <sup>2</sup>	Übrige	Total	Transaktionskonten	Übrige	
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) <sup>2</sup>	Autres		Comptes de transactions	Autres	
	33	34	35	36	37	38	39	40	41

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>252 854</b>	<b>188 469</b>	16 556	22 215	149 698	<b>64 385</b>	40 417	23 968
D 1996	<b>272 195</b>	<b>207 042</b>	18 455	10 744	15 094	162 749	<b>65 153</b>	49 156
D 1997	<b>288 474</b>	<b>214 917</b>	18 177	11 846	16 482	168 412	<b>73 557</b>	55 443
D 1998	<b>282 764</b>	<b>210 118</b>	18 999	11 533	16 461	163 125	<b>72 646</b>	56 709
J 1999	<b>285 964</b>	<b>211 238</b>	19 108	11 379	16 788	163 963	<b>74 725</b>	58 501
F 1999	<b>288 409</b>	<b>211 832</b>	19 453	11 384	16 630	164 365	<b>76 577</b>	60 034
M 1999	<b>288 489</b>	<b>212 905</b>	20 034	11 420	16 549	164 901	<b>75 584</b>	59 112
A 1999	<b>289 997</b>	<b>212 869</b>	20 287	11 455	16 432	164 695	<b>77 127</b>	60 842
M 1999	<b>290 063</b>	<b>212 782</b>	20 240	11 452	16 322	164 767	<b>77 280</b>	60 944
J 1999	<b>286 804</b>	<b>210 459</b>	20 068	11 589	16 187	162 614	<b>76 345</b>	60 906

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>106 803</b>	<b>75 866</b>	18	11 285	59 965	<b>30 937</b>	20 425	10 512
D 1996	<b>116 746</b>	<b>84 706</b>	14	5 137	7 626	71 929	<b>32 040</b>	24 599
D 1997	<b>123 114</b>	<b>86 515</b>	7	5 181	7 929	73 399	<b>36 599</b>	27 616
D 1998	<b>117 659</b>	<b>81 972</b>	4	4 889	7 452	69 627	<b>35 687</b>	28 721
J 1999	<b>119 045</b>	<b>82 405</b>	4	4 916	7 587	69 899	<b>36 640</b>	29 572
F 1999	<b>120 398</b>	<b>82 345</b>	3	4 875	7 501	69 966	<b>38 053</b>	30 482
M 1999	<b>118 802</b>	<b>81 690</b>	2	4 840	7 398	69 449	<b>37 112</b>	29 777
A 1999	<b>119 925</b>	<b>81 479</b>	2	4 848	7 326	69 303	<b>38 445</b>	31 142
M 1999	<b>119 758</b>	<b>81 237</b>	1	4 817	7 267	69 151	<b>38 521</b>	31 199
J 1999	<b>118 104</b>	<b>80 100</b>	—	4 903	7 183	68 014	<b>38 004</b>	31 578

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>91 488</b>	<b>73 088</b>	11 742	8 000	53 346	<b>18 400</b>	13 855	4 545
D 1996	<b>95 452</b>	<b>77 550</b>	11 956	4 153	4 985	56 455	<b>17 902</b>	17 082
D 1997	<b>99 591</b>	<b>79 596</b>	11 024	4 734	5 614	58 224	<b>19 995</b>	18 956
D 1998	<b>99 812</b>	<b>79 103</b>	11 646	4 723	5 836	56 898	<b>20 710</b>	19 551
J 1999	<b>101 050</b>	<b>79 721</b>	11 803	4 658	6 026	57 235	<b>21 329</b>	20 027
F 1999	<b>101 863</b>	<b>80 079</b>	12 018	4 653	6 007	57 401	<b>21 784</b>	20 471
M 1999	<b>100 981</b>	<b>79 779</b>	11 872	4 641	5 970	57 296	<b>21 202</b>	19 901
A 1999	<b>101 311</b>	<b>79 789</b>	12 001	4 666	5 934	57 189	<b>21 522</b>	20 188
M 1999	<b>101 294</b>	<b>79 744</b>	12 037	4 676	5 901	57 130	<b>21 550</b>	20 221
J 1999	<b>100 271</b>	<b>79 058</b>	11 931	4 680	5 864	56 583	<b>21 213</b>	19 833

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>29 406</b>	<b>23 313</b>	2 365	1 868	19 080	<b>6 093</b>	3 066	3 027
D 1996	<b>31 005</b>	<b>25 212</b>	2 497	961	1 535	20 218	<b>5 793</b>	3 387
D 1997	<b>32 486</b>	<b>26 574</b>	2 787	1 329	1 745	20 713	<b>5 912</b>	3 460
D 1998	<b>32 700</b>	<b>26 978</b>	2 950	1 310	1 944	20 774	<b>5 722</b>	3 359
J 1999	<b>32 875</b>	<b>27 098</b>	2 972	1 296	1 969	20 861	<b>5 777</b>	3 437
F 1999	<b>33 092</b>	<b>27 202</b>	3 038	1 336	1 916	20 912	<b>5 890</b>	3 578
M 1999	<b>33 312</b>	<b>27 446</b>	3 282	1 330	1 884	20 949	<b>5 866</b>	3 681
A 1999	<b>33 354</b>	<b>27 461</b>	3 339	1 339	1 878	20 905	<b>5 893</b>	3 737
M 1999	<b>33 387</b>	<b>27 481</b>	3 256	1 335	1 862	21 028	<b>5 906</b>	3 749
J 1999	<b>33 151</b>	<b>27 166</b>	3 244	1 329	1 851	20 743	<b>5 985</b>	3 687

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>1 357</b>	<b>291</b>	37	9	245	<b>1 066</b>	266	800
D 1996	<b>1 643</b>	<b>331</b>	42	1	24	264	<b>1 312</b>	809
D 1997	<b>1 705</b>	<b>332</b>	37	2	12	280	<b>1 373</b>	752
D 1998	<b>2 539</b>	<b>595</b>	41	2	13	541	<b>1 943</b>	509
J 1999	<b>2 571</b>	<b>599</b>	43	1	13	542	<b>1 973</b>	621
F 1999	<b>2 505</b>	<b>596</b>	43	1	13	539	<b>1 909</b>	689
M 1999	<b>2 508</b>	<b>583</b>	50	1	13	519	<b>1 924</b>	720
A 1999	<b>2 205</b>	<b>520</b>	44	1	14	460	<b>1 686</b>	585
M 1999	<b>2 182</b>	<b>509</b>	44	1	14	450	<b>1 673</b>	595
J 1999	<b>2 191</b>	<b>509</b>	45	1	14	449	<b>1 683</b>	607

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16									
	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
Fin de mois		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
J 1999	623 966	158 694	92 126	27 203	311 299	41 787	99 886	95 785	20 634	42 321
F 1999	622 609	161 116	94 289	27 046	339 897	46 138	107 353	69 733	17 441	36 654
M 1999	657 047	159 489	92 517	27 362	370 989	44 084	110 128	74 536	20 895	37 529
A 1999	656 513	165 393	97 073	29 085	358 826	42 301	105 107	77 246	19 439	41 252
M 1999	682 552	169 599	98 521	30 295	396 616	47 534	112 687	62 897	13 532	36 581
J 1999	668 258	172 000	97 586	31 484	376 523	43 625	121 849	64 900	15 551	35 857
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 826	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
J 1999	438 260	78 816	45 141	12 134	254 490	25 603	76 800	70 315	11 187	31 528
F 1999	437 341	81 788	47 415	12 138	280 922	28 519	83 932	45 199	7 906	26 922
M 1999	466 489	78 626	44 821	12 026	310 991	26 367	86 668	48 146	10 482	26 621
A 1999	460 444	79 493	46 724	12 389	297 785	24 294	80 553	50 998	9 096	31 320
M 1999	487 273	83 193	47 800	13 626	331 505	27 400	87 638	42 035	5 899	27 755
J 1999	474 919	84 176	47 264	13 998	315 497	26 404	97 167	43 306	7 463	27 118
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
J 1999	48 727	20 919	18 674	762	10 157	8 485	960	4 981	4 737	115
F 1999	48 530	21 107	18 827	722	9 836	9 003	260	4 940	4 643	123
M 1999	50 251	21 405	19 200	712	10 291	9 429	196	6 482	6 183	151
A 1999	51 099	22 932	20 728	713	10 555	9 594	266	5 785	5 560	72
M 1999	50 296	23 075	20 704	712	11 683	10 762	248	3 898	3 708	71
J 1999	48 717	22 949	20 646	703	10 256	9 257	223	3 468	3 284	81
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	8292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
J 1999	8341	5 832	5 486	71	533	392	10	524	517	3
F 1999	8352	5 787	5 430	71	665	463	8	478	473	2
M 1999	8384	5 672	5 320	70	839	520	8	480	475	1
A 1999	8549	5 852	5 494	75	866	532	10	462	458	1
M 1999	8720	5 959	5 598	70	1 061	708	10	333	331	1
J 1999	8414	5 832	5 444	89	818	466	9	347	343	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	30 456	10 595	2 698	3973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 359	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
J 1999	57 968	22 991	6 199	8 145	19 220	1 924	11 229	11 269	2 058	6 359
F 1999	56 738	22 467	5 775	8 437	19 593	2 026	10 995	10 379	1 998	5 760
M 1999	58 942	22 928	6 055	8 503	20 254	2 357	11 226	11 243	2 018	6 454
A 1999	56 196	23 603	5 729	9 266	18 620	2 147	10 937	9 765	2 365	4 975
M 1999	56 367	23 383	5 583	9 508	19 717	2 508	10 830	8 928	2 251	4 660
J 1999	57 279	24 761	5 772	10 115	19 482	1 908	10 990	8 939	2 535	4 326

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite								
<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéances - détails de la page 16</i>									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
J 1999	37 109	11 548	13 141	12 261	9 999	1 219	8 633	4 959	2 544
F 1999	31 607	11 457	14 954	12 999	10 033	1 271	7 156	4 174	2 616
M 1999	31 041	10 950	15 208	12 944	9 959	1 143	7 943	4 858	2 685
A 1999	31 816	10 151	16 137	14 226	9 984	1 457	8 727	4 846	3 558
M 1999	32 948	9 894	18 139	12 057	9 802	1 247	7 974	4 828	2 831
J 1999	34 781	10 804	18 990	12 507	10 024	1 561	7 484	4 591	2 496

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
J 1999	26 977	5 301	10 863	3 510	1 439	1 124	4 132	546	2 456
F 1999	21 665	5 252	12 685	4 338	1 516	1 183	3 418	542	2 513
M 1999	20 921	4 961	12 636	4 369	1 592	1 029	3 427	466	2 587
A 1999	22 198	4 279	13 988	5 677	1 661	1 310	4 270	493	3 458
M 1999	23 046	4 013	15 785	3 939	1 882	1 141	3 553	520	2 733
J 1999	24 402	4 441	16 630	4 237	1 988	1 445	3 289	510	2 396

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
J 1999	4 345	4 282	50	5 697	5 670	—	2 628	2 628	—
F 1999	4 325	4 278	36	5 623	5 596	—	2 700	2 700	—
M 1999	3 940	3 905	24	5 437	5 410	—	2 695	2 695	—
A 1999	3 687	3 648	28	5 499	5 471	—	2 641	2 640	—
M 1999	3 637	3 583	44	5 367	5 341	—	2 636	2 635	—
J 1999	4 159	4 093	43	5 317	5 290	—	2 570	2 569	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
J 1999	507	504	—	694	694	—	252	252	—
F 1999	443	441	—	713	712	—	266	266	—
M 1999	395	393	—	747	747	—	250	250	—
A 1999	387	385	—	736	736	—	246	246	—
M 1999	412	408	—	710	710	—	245	245	—
J 1999	461	458	—	715	715	—	241	241	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
J 1999	2 724	564	1 258	1 627	1 468	93	124	115	8
F 1999	2 588	598	1 259	1 635	1 522	85	70	46	22
M 1999	2 782	658	1 334	1 661	1 502	103	75	46	14
A 1999	2 457	699	1 084	1 561	1 395	120	57	54	2
M 1999	2 590	750	1 165	1 302	1 136	102	56	44	2
J 1999	2 655	688	1 277	1 369	1 166	113	63	51	2

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr  
<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Kassenobligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Details zu Seite 16 Détails de la page 16			Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen <sup>2</sup>			Darlehen der Pfandbriefzentralen <sup>1</sup>	Darlehen von Emissionszentralen <sup>1</sup>
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) <sup>2</sup>	Total <sup>2</sup>	CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage <sup>1</sup>
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028	—	—	28 129	—
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
J 1999	41 237	38 261	2 976	120 640	85 488	55 302	19 699	32 500	2 652
F 1999	39 945	36 955	2 991	121 158	85 511	55 313	19 800	32 962	2 685
M 1999	39 418	36 568	2 850	123 548	87 394	55 886	20 148	33 463	2 691
A 1999	39 005	36 151	2 854	125 430	88 419	56 180	20 446	34 363	2 648
M 1999	38 409	35 575	2 834	126 933	90 063	57 376	20 863	34 362	2 508
J 1999	37 665	34 934	2 731	128 180	90 939	57 257	21 289	34 769	2 472

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482	—	—	2 445	—
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
J 1999	12 172	11 476	695	53 792	51 175	21 152	19 606	2 150	467
F 1999	11 603	10 916	687	53 466	50 854	20 867	19 705	2 145	467
M 1999	11 355	10 689	666	55 133	52 621	21 369	20 033	2 085	428
A 1999	11 204	10 584	620	55 910	53 395	21 415	20 329	2 087	428
M 1999	11 008	10 397	611	56 685	54 276	21 880	20 722	2 026	382
J 1999	10 732	10 127	605	57 985	55 588	22 190	21 150	2 021	376

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587	—	—	17 634	—
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
J 1999	16 554	15 338	1 216	51 971	31 959	31 959	—	19 738	274
F 1999	16 007	14 716	1 291	52 633	32 143	32 143	—	20 216	274
M 1999	15 536	14 376	1 161	52 598	32 082	32 082	—	20 261	256
A 1999	15 364	14 174	1 190	53 523	32 293	32 293	—	20 975	256
M 1999	15 118	13 914	1 204	54 288	33 098	33 098	—	20 951	239
J 1999	14 821	13 712	1 109	54 273	32 683	32 683	—	21 361	229

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391	—	—	7 007	—
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
J 1999	6 519	6 071	448	9 678	359	359	—	7 830	1 489
F 1999	6 481	6 039	442	9 667	326	326	—	7 819	1 522
M 1999	6 435	5 991	445	9 806	329	329	—	7 989	1 489
A 1999	6 392	5 919	473	9 950	381	381	—	8 111	1 458
M 1999	6 328	5 871	457	9 880	327	327	—	8 161	1 391
J 1999	6 242	5 782	461	9 849	319	319	—	8 158	1 373

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	689	648	41	972	967	—	—	5	—
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
J 1999	683	664	19	896	896	733	93	—	—
F 1999	669	652	17	895	895	732	95	—	—
M 1999	657	639	18	898	898	732	97	—	—
A 1999	553	535	18	338	338	269	69	—	—
M 1999	542	526	16	308	308	239	69	—	—
J 1999	522	507	15	309	309	239	70	—	—

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Wertschriftenleihgeschäft**  
Aktiven / Passiven

**Prêts de titres**  
Actifs / Passifs

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres<sup>1</sup>

### Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>352 Banken / 352 banques</b>									

D 1995	<b>27 800</b>	26 252	1 550	<b>2 384</b>	1 953	430	<b>25 416</b>	24 299	1 118
D 1996	<b>53 050</b>	48 579	4 471	<b>4 368</b>	4 247	120	<b>48 682</b>	44 331	4 351
D 1997	<b>71 743</b>	61 783	9 962	<b>8 531</b>	8 401	130	<b>63 212</b>	53 382	9 831
D 1998	<b>158 611</b>	134 763	23 848	<b>29 146</b>	28 993	153	<b>129 466</b>	105 770	23 695
J 1999	<b>161 460</b>	133 941	27 519	<b>22 764</b>	22 484	279	<b>138 696</b>	111 457	27 239
F 1999	<b>173 389</b>	144 990	28 399	<b>21 380</b>	20 757	622	<b>152 010</b>	124 233	27 777
M 1999	<b>193 543</b>	146 001	47 543	<b>20 857</b>	20 216	642	<b>172 686</b>	125 785	46 901
A 1999	<b>188 654</b>	149 552	39 102	<b>23 573</b>	23 011	562	<b>165 081</b>	126 541	38 540
M 1999	<b>200 139</b>	158 859	41 282	<b>26 437</b>	25 805	632	<b>173 703</b>	133 054	40 650
J 1999	<b>206 374</b>	154 618	51 756	<b>26 606</b>	26 086	520	<b>179 768</b>	128 532	51 236

<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1995	<b>27 241</b>	25 828	1 413	<b>2 119</b>	1 721	397	<b>25 123</b>	24 107	1 016
D 1996	<b>50 427</b>	46 059	4 367	<b>3 221</b>	3 178	43	<b>47 205</b>	42 881	4 324
D 1997	<b>67 692</b>	57 952	9 740	<b>6 581</b>	6 532	49	<b>61 112</b>	51 420	9 692
D 1998	<b>153 117</b>	129 440	23 677	<b>26 925</b>	26 895	30	<b>126 192</b>	102 545	23 647
J 1999	<b>156 753</b>	129 557	27 196	<b>21 645</b>	21 621	24	<b>135 108</b>	107 936	27 172
F 1999	<b>168 723</b>	140 647	28 076	<b>19 992</b>	19 609	383	<b>148 732</b>	121 038	27 693
M 1999	<b>188 452</b>	141 225	47 228	<b>18 896</b>	18 454	442	<b>169 556</b>	122 771	46 786
A 1999	<b>183 411</b>	144 471	38 940	<b>21 421</b>	21 021	400	<b>161 990</b>	123 450	38 540
M 1999	<b>193 923</b>	153 461	40 462	<b>25 051</b>	24 580	471	<b>168 871</b>	128 881	39 992
J 1999	<b>201 617</b>	150 808	50 808	<b>25 164</b>	24 804	359	<b>176 453</b>	126 004	50 449

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetär“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire concerner les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de "commodities".

<sup>2</sup> Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

<sup>2</sup> Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoci“ et „Immobilisations financières“

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres

### Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>37 175</b>	10 763	26 411	<b>17 859</b>	2 606	15 252	<b>19 317</b>	8 157	11 160
D 1996	<b>59 712</b>	28 486	31 226	<b>26 566</b>	6 844	19 721	<b>33 147</b>	21 642	11 505
D 1997	<b>101 684</b>	46 130	55 554	<b>43 483</b>	12 004	31 477	<b>58 202</b>	34 125	24 077
D 1998	<b>264 496</b>	155 144	109 352	<b>74 447</b>	19 911	54 536	<b>190 049</b>	135 233	54 816
J 1999	<b>265 264</b>	151 292	113 973	<b>75 876</b>	21 067	54 809	<b>189 388</b>	130 225	59 164
F 1999	<b>283 245</b>	170 280	112 965	<b>82 957</b>	22 425	60 532	<b>200 287</b>	147 855	52 433
M 1999	<b>313 678</b>	182 469	131 209	<b>88 349</b>	23 900	64 449	<b>225 329</b>	158 568	66 759
A 1999	<b>295 573</b>	163 778	131 796	<b>95 504</b>	24 076	71 428	<b>200 069</b>	139 701	60 368
M 1999	<b>331 939</b>	182 163	149 777	<b>108 126</b>	29 145	78 982	<b>223 813</b>	153 018	70 795
J 1999	<b>287 950</b>	155 429	132 522	<b>98 728</b>	24 843	73 885	<b>189 222</b>	130 586	58 636

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>36 114</b>	10 320	25 793	<b>16 973</b>	2 235	14 736	<b>19 141</b>	8 085	11 056
D 1996	<b>56 321</b>	26 275	30 046	<b>24 343</b>	5 231	19 112	<b>31 978</b>	21 044	10 934
D 1997	<b>96 318</b>	43 298	53 020	<b>39 246</b>	10 154	29 091	<b>57 072</b>	33 144	23 929
D 1998	<b>253 952</b>	148 618	105 334	<b>67 030</b>	16 275	50 755	<b>186 922</b>	132 343	54 579
J 1999	<b>256 045</b>	146 411	109 634	<b>69 945</b>	19 208	50 737	<b>186 100</b>	127 204	58 896
F 1999	<b>274 390</b>	165 972	108 418	<b>76 874</b>	20 606	56 268	<b>197 516</b>	145 366	52 151
M 1999	<b>304 158</b>	178 057	126 101	<b>81 678</b>	21 827	59 851	<b>222 481</b>	156 230	66 250
A 1999	<b>285 955</b>	159 501	126 454	<b>88 653</b>	22 245	66 408	<b>197 302</b>	137 256	60 046
M 1999	<b>321 911</b>	177 416	144 496	<b>101 289</b>	26 846	74 443	<b>220 622</b>	150 569	70 053
J 1999	<b>278 913</b>	151 775	127 138	<b>92 464</b>	23 071	69 393	<b>186 449</b>	128 704	57 745

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetäre“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de "commodities".



**Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger**

**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>352 Banken / 352 banques</b>												
D 1995	<b>250 022</b>	33 365	127 929	31 193	57 306	229	<b>250 022</b>	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	<b>303 861</b>	32 671	169 214	32 683	69 071	222	<b>303 861</b>	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	<b>343 899</b>	34 120	207 436	31 638	70 512	193	<b>343 899</b>	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	<b>337 882</b>	29 409	201 397	35 238	71 656	181	<b>337 882</b>	29 409	201 398	35 238	71 656	181
J 1999	<b>340 247</b>	28 157	205 116	19 323	87 476	176	<b>340 247</b>	28 156	205 116	19 324	87 476	176
F 1999	<b>342 737</b>	28 231	207 013	15 610	91 709	174	<b>342 737</b>	28 231	207 013	15 610	91 709	174
M 1999	<b>353 010</b>	27 721	217 192	74 967	32 959	171	<b>353 010</b>	27 721	217 193	74 966	32 958	171
A 1999	<b>353 236</b>	27 244	216 674	76 931	32 208	179	<b>353 236</b>	27 243	216 674	76 931	32 208	179
M 1999	<b>352 278</b>	27 448	216 531	76 861	31 269	169	<b>352 278</b>	27 448	216 532	76 861	31 269	169
J 1999	<b>354 471</b>	26 333	217 067	78 460	32 442	168	<b>354 471</b>	26 332	217 067	78 461	32 443	167
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1995	<b>54 418</b>	6 981	28 035	7 982	11 421	—	<b>54 418</b>	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	<b>65 436</b>	6 979	36 868	8 286	13 301	—	<b>65 436</b>	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	<b>79 968</b>	7 753	47 912	8 624	15 678	—	<b>79 968</b>	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	<b>76 567</b>	6 608	45 796	8 998	15 163	—	<b>76 567</b>	6 609	45 796	8 999	15 163	—
J 1999	<b>75 950</b>	6 478	45 767	7 024	16 681	—	<b>75 950</b>	6 479	45 767	7 023	16 681	—
F 1999	<b>76 064</b>	6 249	46 214	5 904	17 697	—	<b>76 064</b>	6 250	46 214	5 904	17 697	—
M 1999	<b>79 984</b>	6 089	50 800	16 497	6 598	—	<b>79 984</b>	6 089	50 801	16 497	6 598	—
A 1999	<b>73 688</b>	6 194	45 767	16 208	5 520	—	<b>73 688</b>	6 194	45 766	16 208	5 520	—
M 1999	<b>72 490</b>	6 047	44 972	16 078	5 393	—	<b>72 490</b>	6 047	44 972	16 078	5 393	—
J 1999	<b>71 028</b>	5 353	44 112	16 129	5 434	—	<b>71 028</b>	5 353	44 112	16 129	5 434	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1995	<b>6 362</b>	2 576	1 280	1 114	1 393	—	<b>6 362</b>	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	<b>6 795</b>	2 528	1 762	1 002	1 503	—	<b>6 795</b>	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	<b>8 132</b>	2 852	2 469	890	1 921	—	<b>8 132</b>	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	<b>7 303</b>	2 185	2 554	928	1 636	—	<b>7 303</b>	2 185	2 554	928	1 636	—
J 1999	<b>7 199</b>	2 221	2 356	671	1 950	—	<b>7 199</b>	2 220	2 356	672	1 951	—
F 1999	<b>6 662</b>	1 952	2 198	520	1 992	—	<b>6 662</b>	1 953	2 198	520	1 992	—
M 1999	<b>7 432</b>	2 392	2 445	1 899	695	—	<b>7 432</b>	2 392	2 445	1 899	695	—
A 1999	<b>7 414</b>	2 306	2 474	1 884	749	—	<b>7 414</b>	2 306	2 474	1 885	749	—
M 1999	<b>7 428</b>	2 439	2 429	1 824	735	—	<b>7 428</b>	2 440	2 429	1 825	735	—
J 1999	<b>7 317</b>	2 324	2 576	1 682	734	—	<b>7 317</b>	2 325	2 576	1 682	735	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1995	<b>554</b>	148	86	153	168	—	<b>554</b>	147	85	153	169	—
D 1996	<b>478</b>	77	127	134	141	—	<b>478</b>	76	127	135	141	—
D 1997	<b>413</b>	78	151	114	71	—	<b>413</b>	78	151	114	72	—
D 1998	<b>390</b>	69	164	91	66	—	<b>390</b>	70	164	91	66	—
J 1999	<b>394</b>	63	176	78	77	—	<b>394</b>	62	176	79	77	—
F 1999	<b>380</b>	56	169	68	88	—	<b>380</b>	56	169	67	88	—
M 1999	<b>375</b>	55	159	124	37	—	<b>375</b>	55	159	123	38	—
A 1999	<b>354</b>	45	156	118	35	—	<b>354</b>	44	156	119	35	—
M 1999	<b>345</b>	45	153	116	32	—	<b>345</b>	45	152	116	33	—
J 1999	<b>350</b>	52	145	123	31	—	<b>350</b>	51	145	122	31	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1995	<b>125 871</b>	9 710	71 950	14 004	30 196	11	<b>125 871</b>	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	<b>150 183</b>	8 382	90 496	13 990	37 296	20	<b>150 183</b>	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	<b>162 553</b>	7 193	107 064	12 749	35 530	16	<b>162 553</b>	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	<b>168 161</b>	6 899	109 179	14 494	37 585	4	<b>168 161</b>	6 898	109 179	14 493	37 585	4
J 1999	<b>170 971</b>	6 853	111 782	7 844	44 484	8	<b>170 971</b>	6 853	111 782	7 844	44 482	9
F 1999	<b>174 069</b>	7 071	114 145	5 984	46 859	8	<b>174 069</b>	7 072	114 146	5 986	46 859	8
M 1999	<b>178 181</b>	6 526	117 716	36 080	17 855	5	<b>178 181</b>	6 525	117 717	36 080	17 854	5
A 1999	<b>181 191</b>	6 300	119 943	36 579	18 363	5	<b>181 191</b>	6 300	119 943	36 579	18 363	5
M 1999	<b>179 334</b>	6 370	118 534	36 352	18 074	5	<b>179 334</b>	6 370	118 533	36 352	18 073	5
J 1999	<b>182 929</b>	6 142	119 749	37 696	19 336	5	<b>182 929</b>	6 142	119 749	37 697	19 335	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>352 Banken / 352 banques</b>												
D 1995	2688	2213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2671	2086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3046	2454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2691	2080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
J 1999	2646	2022	307	52	200	65	65 725	15 717	28 030	4 853	17 021	104
F 1999	2324	1806	190	47	215	66	65 811	15 687	27 620	4 237	18 165	102
M 1999	2774	2103	245	254	106	66	67 083	13 980	32 239	15 568	5 194	102
A 1999	2562	1904	215	258	116	69	61 372	13 791	26 924	15 486	5 064	107
M 1999	2521	1920	186	236	114	65	60 827	13 553	27 482	15 145	4 546	101
J 1999	2926	1864	491	373	134	64	66 151	15 405	27 525	18 397	4 725	99
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
J 1999	371	326	21	15	9	—	17 969	4 046	7 663	2 466	3 794	—
F 1999	334	288	23	14	9	—	17 875	3 944	7 628	2 153	4 150	—
M 1999	334	290	25	19	0	0	19 619	2 173	12 378	3 806	1 262	0
A 1999	178	135	18	25	0	0	13 479	2 163	6 621	3 616	1 079	0
M 1999	177	143	15	19	0	0	11 942	1 700	6 327	2 980	935	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	17 056	3 982	6 304	5 735	1 035	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
J 1999	1 153	1 153	—	—	—	—	3 649	1 894	874	133	748	—
F 1999	887	881	2	0	4	—	3 192	1 615	781	93	703	—
M 1999	1 142	1 138	2	2	0	—	3 903	2 090	924	481	408	—
A 1999	1 143	1 140	2	1	0	—	3 933	2 075	891	500	467	—
M 1999	1 139	1 139	—	—	—	—	4 029	2 215	866	479	469	—
J 1999	1 145	1 145	—	—	—	—	4 079	2 127	990	490	472	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
J 1999	38	10	22	1	5	—	156	34	75	22	25	—
F 1999	36	10	19	2	5	—	149	30	72	19	28	—
M 1999	33	10	17	5	1	—	148	29	64	39	16	0
A 1999	29	6	17	5	1	—	132	23	60	37	12	—
M 1999	34	10	18	5	1	—	126	20	57	37	12	—
J 1999	32	10	17	4	1	—	142	25	57	48	12	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
J 1999	397	132	135	24	105	1	19 766	2 667	9 953	984	6 162	—
F 1999	403	131	113	23	134	2	19 738	2 759	9 643	769	6 567	—
M 1999	275	102	61	38	72	2	18 953	2 679	8 987	5 620	1 667	—
A 1999	286	110	64	47	63	2	18 904	2 648	9 010	5 528	1 718	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	18 930	2 767	9 066	5 433	1 664	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	18 939	2 515	8 918	5 742	1 764	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>247 334</b>	31 152	127 777	31 081	57 204	120	<b>200 061</b>	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	<b>301 190</b>	30 585	168 947	32 608	68 912	138	<b>245 120</b>	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	<b>340 853</b>	31 666	207 212	31 504	70 354	117	<b>277 853</b>	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	<b>335 190</b>	27 329	201 169	35 174	71 400	118	<b>272 690</b>	13 044	173 748	27 173	58 659	66
J 1999	<b>337 602</b>	26 135	204 809	19 271	87 276	111	<b>274 523</b>	12 439	177 086	14 471	70 455	72
F 1999	<b>340 413</b>	26 425	206 823	15 563	91 494	108	<b>276 926</b>	12 544	179 393	11 373	73 544	72
M 1999	<b>350 236</b>	25 618	216 947	74 713	32 853	105	<b>285 926</b>	13 741	184 954	59 398	27 764	69
A 1999	<b>350 674</b>	25 340	216 459	76 673	32 092	110	<b>291 863</b>	13 452	189 750	61 445	27 144	72
M 1999	<b>349 757</b>	25 528	216 345	76 625	31 155	104	<b>291 452</b>	13 895	189 050	61 716	26 723	68
J 1999	<b>351 544</b>	24 469	216 576	78 087	32 308	104	<b>288 319</b>	10 927	189 542	60 064	27 718	68

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>54 189</b>	6 806	28 011	7 956	11 416	—	<b>41 171</b>	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	<b>65 214</b>	6 794	36 861	8 260	13 299	—	<b>50 205</b>	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	<b>79 614</b>	7 464	47 883	8 597	15 670	—	<b>61 484</b>	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	<b>76 201</b>	6 278	45 780	8 985	15 158	—	<b>58 823</b>	2 517	38 238	6 098	11 970	—
J 1999	<b>75 579</b>	6 152	45 746	7 009	16 672	—	<b>57 981</b>	2 433	38 104	4 557	12 887	—
F 1999	<b>75 730</b>	5 961	46 191	5 890	17 688	—	<b>58 190</b>	2 306	38 586	3 751	13 547	—
M 1999	<b>79 650</b>	5 799	50 775	16 478	6 598	0	<b>60 366</b>	3 916	38 423	12 691	5 336	—
A 1999	<b>73 511</b>	6 059	45 749	16 183	5 520	0	<b>60 209</b>	4 031	39 145	12 592	4 441	—
M 1999	<b>72 313</b>	5 904	44 957	16 059	5 393	0	<b>60 548</b>	4 347	38 645	13 098	4 458	—
J 1999	<b>70 911</b>	5 335	44 097	16 046	5 433	—	<b>53 972</b>	1 371	37 808	10 394	4 399	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>5 462</b>	1 689	1 278	1 106	1 389	—	<b>2 958</b>	704	693	758	803	—
D 1996	<b>5 629</b>	1 371	1 759	999	1 500	—	<b>3 131</b>	508	984	734	905	—
D 1997	<b>6 912</b>	1 640	2 468	885	1 919	—	<b>3 590</b>	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	<b>6 135</b>	1 032	2 550	918	1 635	—	<b>3 610</b>	318	1 606	704	982	—
J 1999	<b>6 045</b>	1 068	2 356	671	1 950	—	<b>3 550</b>	326	1 482	539	1 203	—
F 1999	<b>5 775</b>	1 071	2 196	520	1 988	—	<b>3 471</b>	338	1 417	427	1 289	—
M 1999	<b>6 289</b>	1 254	2 443	1 897	695	—	<b>3 528</b>	302	1 521	1 418	287	—
A 1999	<b>6 270</b>	1 166	2 472	1 883	749	—	<b>3 481</b>	231	1 583	1 385	282	—
M 1999	<b>6 288</b>	1 300	2 429	1 824	735	—	<b>3 400</b>	225	1 563	1 346	266	—
J 1999	<b>6 171</b>	1 179	2 576	1 682	734	—	<b>3 239</b>	198	1 586	1 192	263	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>527</b>	140	82	149	156	—	<b>204</b>	49	43	78	34	—
D 1996	<b>433</b>	64	117	118	134	—	<b>225</b>	32	66	84	43	—
D 1997	<b>359</b>	67	130	102	60	—	<b>226</b>	25	86	76	39	—
D 1998	<b>359</b>	59	148	89	63	—	<b>237</b>	34	99	66	38	—
J 1999	<b>356</b>	53	154	77	72	—	<b>238</b>	28	101	57	52	—
F 1999	<b>345</b>	46	150	66	83	—	<b>231</b>	26	97	48	60	—
M 1999	<b>342</b>	45	142	119	36	0	<b>227</b>	26	95	84	22	—
A 1999	<b>325</b>	39	139	113	34	—	<b>222</b>	21	96	82	23	—
M 1999	<b>312</b>	35	135	111	31	—	<b>220</b>	25	95	79	21	—
J 1999	<b>319</b>	42	128	119	30	—	<b>207</b>	26	88	74	19	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>125 484</b>	9 523	71 842	13 964	30 144	11	<b>111 551</b>	6 578	66 280	12 309	26 373	11
D 1996	<b>149 737</b>	8 244	90 312	13 966	37 203	12	<b>133 637</b>	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	<b>162 277</b>	7 093	107 005	12 710	35 460	9	<b>145 907</b>	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	<b>167 658</b>	6 811	109 022	14 464	37 358	3	<b>149 141</b>	4 190	99 463	12 647	32 837	4
J 1999	<b>170 574</b>	6 721	111 647	7 820	44 379	7	<b>151 204</b>	4 186	101 829	6 860	38 320	9
F 1999	<b>173 664</b>	6 940	114 032	5 961	46 725	6	<b>154 333</b>	4 313	104 503	5 217	40 292	8
M 1999	<b>177 907</b>	6 424	117 655	36 042	17 783	3	<b>159 228</b>	3 846	108 730	30 460	16 187	5
A 1999	<b>180 904</b>	6 190	119 879	36 532	18 300	3	<b>162 286</b>	3 652	110 933	31 051	16 645	5
M 1999	<b>179 074</b>	6 288	118 475	36 309	17 999	3	<b>160 403</b>	3 603	109 467	30 919	16 409	5
J 1999	<b>182 240</b>	6 037	119 383	37 578	19 238	4	<b>163 990</b>	3 627	110 831	31 955	17 571	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

1 Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
J 1999	431 814	33 664	265 632	26 103	106 239	176	431 814	33 664	265 632	26 104	106 239	176
F 1999	436 095	34 031	268 853	21 313	111 725	174	436 095	34 031	268 853	21 313	111 724	174
M 1999	448 159	33 441	280 539	92 663	41 347	171	448 159	33 440	280 538	92 662	41 346	171
A 1999	451 653	32 320	281 965	95 477	41 713	179	451 653	32 320	281 965	95 477	41 713	179
M 1999	449 888	31 999	282 089	95 016	40 616	169	449 888	31 998	282 090	95 015	40 616	169
J 1999	451 203	31 060	281 542	96 514	41 919	168	451 203	31 059	281 543	96 515	41 919	167

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
J 1999	147 303	10 921	93 608	12 511	30 263	—	147 303	10 921	93 608	12 511	30 263	—
F 1999	148 394	10 962	94 928	10 617	31 886	—	148 394	10 963	94 927	10 617	31 886	—
M 1999	153 898	10 729	100 685	28 986	13 498	—	153 898	10 729	100 685	28 985	13 499	—
A 1999	150 196	10 211	97 068	29 251	13 665	—	150 196	10 212	97 068	29 251	13 665	—
M 1999	148 274	9 600	96 523	28 816	13 336	—	148 274	9 599	96 522	28 816	13 336	—
J 1999	150 118	9 374	97 728	29 386	13 630	—	150 118	9 374	97 728	29 385	13 630	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
J 1999	177 703	7 126	115 732	8 294	46 543	8	177 703	7 127	115 732	8 294	46 541	9
F 1999	180 720	7 311	117 977	6 271	49 151	8	180 720	7 311	117 978	6 273	49 151	8
M 1999	185 023	6 784	121 610	38 510	18 114	5	185 023	6 784	121 610	38 510	18 114	5
A 1999	187 047	6 480	123 424	38 578	18 560	5	187 047	6 479	123 424	38 577	18 560	5
M 1999	185 205	6 540	122 032	38 350	18 278	5	185 205	6 540	122 031	38 350	18 278	5
J 1999	188 738	6 288	123 150	39 730	19 564	5	188 738	6 288	123 150	39 731	19 564	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux						

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	2688	2213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2671	2086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2946	2354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
J 1999	2646	2 022	307	52	200	65	81 550	17 929	36 716	6 240	20 561	104
F 1999	2325	1 807	190	47	215	66	81 847	18 173	36 336	5 446	21 790	102
M 1999	2956	2 130	299	328	133	66	83 315	15 924	41 768	19 062	6 459	102
A 1999	2562	1 904	215	258	116	69	76 836	15 393	36 099	18 856	6 381	107
M 1999	4726	2 095	997	1 323	246	65	78 676	14 935	39 034	18 618	5 988	101
J 1999	2926	1 864	491	373	134	64	81 568	16 333	37 920	21 201	6 015	99

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
J 1999	371	326	21	15	9	—	30 094	5 784	14 565	3 618	6 127	—
F 1999	334	288	23	14	9	0	29 986	5 933	14 438	3 165	6 450	0
M 1999	334	290	25	19	0	0	31 683	3 607	19 737	6 102	2 237	0
A 1999	178	135	18	25	—	—	24 472	3 235	13 414	5 680	2 143	—
M 1999	177	143	15	19	0	0	25 203	2 571	15 313	5 197	2 128	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	28 657	4 594	14 513	7 437	2 113	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
J 1999	397	132	135	24	105	1	20 829	2 767	10 421	1 015	6 626	—
F 1999	403	131	113	23	134	2	20 770	2 856	10 104	791	7 019	—
M 1999	275	102	61	38	72	2	20 050	2 804	9 493	6 067	1 686	—
A 1999	286	110	64	47	63	2	19 660	2 741	9 344	5 846	1 729	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	19 666	2 837	9 405	5 746	1 678	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	19 680	2 585	9 259	6 058	1 778	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux						

### 352 Banken / 352 banques

D	1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D	1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D	1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D	1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	66
J	1999	429 168	31 642	265 325	26 051	106 039	111	350 265	15 735	228 916	19 864	85 678	72
F	1999	433 771	32 224	268 663	21 266	111 510	108	354 248	15 858	232 517	15 867	89 934	72
M	1999	445 205	31 311	280 240	92 335	41 214	105	364 842	17 516	238 770	73 600	34 887	69
A	1999	449 092	30 416	281 750	95 219	41 597	110	374 818	16 927	245 866	76 621	35 332	72
M	1999	445 163	29 904	281 092	93 693	40 370	104	371 212	17 063	243 056	76 397	34 628	68
J	1999	448 277	29 196	281 051	96 141	41 785	104	369 635	14 726	243 623	75 314	35 904	68

### Grossbanken / Grandes banques

D	1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D	1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D	1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D	1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
J	1999	146 932	10 595	93 587	12 496	30 254	—	117 209	5 137	79 043	8 893	24 136	—
F	1999	148 059	10 674	94 905	10 603	31 877	0	118 407	5 030	80 489	7 452	25 436	—
M	1999	153 564	10 439	100 660	28 967	13 498	0	122 215	7 122	80 948	22 883	11 262	—
A	1999	150 017	10 076	97 050	29 226	13 665	—	125 724	6 977	83 654	23 571	11 522	—
M	1999	148 098	9 457	96 508	28 797	13 336	0	123 064	7 028	81 209	23 619	11 208	—
J	1999	150 001	9 356	97 713	29 303	13 629	—	121 460	4 780	83 215	21 948	11 517	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D	1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D	1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D	1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
J	1999	177 306	6 994	115 597	8 270	46 438	7	156 874	4 360	105 311	7 279	39 915	9
F	1999	180 315	7 180	117 864	6 248	49 017	6	159 951	4 455	107 874	5 482	42 132	8
M	1999	184 748	6 682	121 549	38 472	18 042	3	164 973	3 980	112 117	32 443	16 428	5
A	1999	186 761	6 370	123 360	38 531	18 497	3	167 385	3 738	114 080	32 731	16 831	5
M	1999	184 944	6 458	121 973	38 307	18 203	3	165 538	3 703	112 626	32 604	16 600	5
J	1999	188 049	6 183	122 784	39 612	19 466	4	169 059	3 703	113 891	33 673	17 786	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes  
<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

## Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			Total
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil	Total									
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14

### 163 Banken<sup>1</sup> / 163 banques<sup>1</sup>

D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	29 146	16 565	412 280	399 234	357 459	197 160	798 837	612 950
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	24 497	13 943	426 619	414 869	359 306	203 753	810 449	632 598
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	20 168	11 810	448 239	427 401	356 966	205 344	825 373	644 555
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	17 980	10 199	466 854	442 752	356 857	199 965	841 691	652 916
J 1999	7 184	3 682	5 617	3 026	4 801	3 272	17 601	9 979	466 676	442 560	361 130	209 544	845 407	662 084
F 1999	7 205	3 704	5 547	2 975	4 849	3 095	17 601	9 774	469 855	443 627	357 349	207 642	844 805	661 044
M 1999	6 913	3 836	5 325	2 815	4 568	2 940	16 806	9 591	470 640	445 435	358 488	216 039	845 915	671 065
A 1999	7 232	3 879	5 484	2 633	4 449	2 893	17 166	9 405	465 181	448 538	356 910	218 235	839 257	676 179
M 1999	8 491	3 845	5 148	2 736	4 336	2 836	17 975	9 417	466 076	450 013	350 990	220 535	835 041	679 965
J 1999	7 330	3 817	6 231	2 678	4 144	2 841	17 705	9 336	462 059	448 296	356 802	223 679	836 567	681 312

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	12 849	6 552	183 335	175 027	211 055	102 773	407 239	284 352
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	10 052	5 437	190 654	183 050	213 938	105 374	414 643	293 860
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	8 123	4 746	192 928	184 319	194 272	104 903	395 324	293 968
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	6 744	3 687	203 189	191 186	184 724	98 182	394 657	293 055
J 1999	2 821	1 384	2 031	962	1 751	1 266	6 602	3 612	202 400	190 895	185 537	103 121	394 539	297 629
F 1999	2 887	1 425	1 912	877	1 756	1 212	6 556	3 513	202 886	191 397	184 438	102 062	393 880	296 972
M 1999	2 604	1 622	1 678	718	1 508	1 115	5 790	3 456	202 327	191 770	180 978	107 191	389 095	302 416
A 1999	2 871	1 663	2 001	632	1 436	1 108	6 307	3 403	202 905	193 426	179 967	109 230	389 180	306 059
M 1999	4 345	1 692	1 408	575	1 446	1 078	7 199	3 345	203 029	193 960	175 220	112 226	385 448	309 531
J 1999	3 518	1 760	2 389	490	1 446	1 033	7 353	3 284	197 488	189 818	177 070	113 718	381 911	306 820

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	11 335	6 976	160 359	157 211	65 324	42 382	237 018	206 569
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	9 665	5 597	163 509	160 325	62 790	43 964	235 963	209 887
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	8 211	4 668	176 115	166 202	59 841	43 707	244 167	214 577
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	7 479	4 189	183 760	172 855	60 929	44 136	252 168	221 180
J 1999	2 947	1 513	2 099	1 066	2 317	1 526	7 364	4 104	184 250	172 951	61 180	44 674	252 794	221 729
F 1999	2 876	1 466	2 140	1 088	2 450	1 463	7 466	4 017	186 916	173 379	61 047	45 258	255 429	222 654
M 1999	2 884	1 429	2 127	1 088	2 443	1 435	7 455	3 951	187 447	174 269	61 709	45 993	256 610	224 214
A 1999	2 895	1 424	2 011	1 044	2 398	1 398	7 303	3 866	180 933	175 337	60 023	44 312	248 259	223 514
M 1999	2 724	1 377	2 167	1 120	2 274	1 366	7 165	3 863	181 334	176 078	59 543	44 708	248 043	224 649
J 1999	2 413	1 315	2 256	1 146	2 073	1 412	6 742	3 873	182 032	177 376	59 181	44 849	247 955	226 099

### Regionalbanken und Sparkassen<sup>1</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>1</sup>

D 1995	1 456	924	798	520	960	503	3 203	1 949	44 712	43 840	11 440	6 745	59 490	52 579
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	3 458	2 068	48 484	47 480	10 396	6 736	62 374	56 297
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	2 136	1 349	47 297	47 065	9 746	6 294	59 178	54 708
D 1998	901	498	656	382	481	292	2 038	1 172	49 710	48 944	10 593	5 934	62 341	56 050
J 1999	876	479	633	372	463	287	1 972	1 138	49 748	48 941	10 499	6 020	62 219	56 099
F 1999	905	505	621	355	388	238	1 914	1 098	49 821	49 108	9 759	5 971	61 494	56 177
M 1999	886	478	640	351	390	230	1 916	1 059	50 336	49 335	9 846	6 023	62 099	56 416
A 1999	919	481	632	345	391	227	1 942	1 053	50 512	49 452	9 882	5 978	62 335	56 483
M 1999	868	459	654	357	397	237	1 919	1 052	50 647	49 515	9 903	6 053	62 468	56 621
J 1999	838	448	670	352	405	239	1 914	1 039	50 793	49 865	9 874	6 115	62 581	57 019

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	18	24	305	301	28	15	350	340	3 184	3 437	64 007	31 973	67 541	35 749
D 1996	13	22	388	381	32	21	433	424	3 890	4 048	73 388	35 796	77 711	40 269
D 1997	13	22	372	367	39	27	424	416	3 914	4 056	76 315	37 858	80 652	42 332
J 1999	13	22	403	402	36	24	452	448	3 857	4 004	74 989	36 987	79 297	41 440
F 1999	13	22	354	362	18	16	383	399	2 820	2 975	76 044	37 376	79 246	40 751
M 1999	9	21	420	426	19	16	448	463	2 846	3 010	75 720	37 241	79 014	40 713
J 1999	10	20	413	432	18	16	441	468	2 776	3 042	80 447	38 219	83 665	41 729

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 94). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

<sup>1</sup> A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques "Toutes les banques" et "Banques régionales", les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 95). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

**Kredite nach In- und Ausland** 163 Banken / **Crédits en comptes suisses et étrangers** 163 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			<b>Total</b>
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil			<b>Total</b>							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14

## Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	444 962	423 831	238 334	134 083	703 345	569 606
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	17 838	10 054	456 814	432 649	240 632	130 220	715 284	572 923
J 1999	7 180	3 680	5 495	2 910	4 792	3 255	17 467	9 845	456 296	432 019	237 974	135 413	711 737	577 278
F 1999	7 201	3 702	5 412	2 846	4 843	3 082	17 455	9 631	458 752	432 436	237 406	135 038	713 614	577 104
M 1999	6 909	3 833	5 186	2 680	4 562	2 925	16 657	9 438	459 055	433 707	236 642	140 158	712 354	583 303
A 1999	7 226	3 874	5 341	2 497	4 443	2 878	17 011	9 249	452 260	435 472	230 556	139 393	699 827	584 114
M 1999	8 484	3 840	5 004	2 597	4 330	2 821	17 818	9 258	452 919	436 869	227 741	141 063	698 478	587 190
J 1999	7 329	3 815	6 077	2 525	4 141	2 829	17 547	9 169	451 238	437 243	234 075	144 151	702 859	590 563

## Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
D 1998	3	2	130	126	9	16	142	145	10 040	10 103	116 225	69 745	126 407	79 993
J 1999	4	2	122	116	9	16	134	134	10 380	10 541	123 156	74 131	133 670	84 806
F 1999	4	2	135	129	6	13	145	144	11 103	11 192	119 943	72 605	131 191	83 940
M 1999	4	2	139	134	7	16	149	153	11 586	11 729	121 826	75 881	133 561	87 763
A 1999	6	5	143	137	6	15	155	157	12 921	13 066	126 354	78 842	139 430	92 065
M 1999	7	5	144	139	6	15	157	159	13 157	13 145	123 249	79 471	136 563	92 775
J 1999	2	2	154	153	3	12	158	167	10 821	11 054	122 727	79 528	133 707	90 749

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

**Kredite Inland nach Sektoren 163 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 163 banques**  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			<b>Total</b>	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		<b>Total</b>							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

D 1995	5 904	3354	5 122	3 030	2 124	1 553	13 173	7 932	265 970	256 600	39 274	31 258	318 365	295 739
D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	10 357	6 171	270 691	263 283	38 576	29 786	319 614	299 246
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	294 819	278 905	39 188	29 373	343 056	313 714
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	8 480	4 825	307 291	289 791	40 801	29 756	356 572	324 372
J 1999	2 532	1 357	4 294	2 305	1 468	1 075	8 293	4 738	306 881	289 425	41 366	30 014	356 540	324 176
F 1999	2 567	1 396	4 171	2 220	1 451	1 028	8 189	4 645	308 746	289 336	39 917	29 733	356 851	323 714
M 1999	2 411	1 498	3 987	2 075	1 376	949	7 774	4 522	308 528	289 926	39 413	30 791	355 715	325 239
A 1999	2 620	1 550	4 263	1 941	1 379	914	8 262	4 405	301 891	291 298	39 636	31 445	349 788	327 147
M 1999	4 164	1 617	3 840	2 002	1 359	875	9 363	4 494	302 334	292 322	39 042	32 347	350 739	329 162
J 1999	3 112	1 603	4 947	1 956	1 243	869	9 302	4 429	298 158	289 869	43 516	35 417	350 975	329 714

## Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
D 1998	34	17	24	13	95	60	153	90	5 153	4 985	1 523	926	6 829	6 002
J 1999	37	18	27	14	92	55	156	87	5 255	5 067	1 379	896	6 791	6 050
F 1999	31	11	32	16	88	59	151	85	5 671	5 424	1 400	953	7 221	6 462
M 1999	42	20	40	20	87	59	169	100	6 871	6 462	1 478	1 014	8 517	7 576
A 1999	54	29	55	31	86	56	195	116	4 393	4 214	1 366	897	5 954	5 226
M 1999	53	28	53	29	78	56	184	114	4 352	4 181	1 382	966	5 917	5 260
J 1999	50	30	46	26	79	58	175	113	4 433	4 282	1 422	1 038	6 030	5 433

## Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1995	597	331	106	63	463	241	1 122	619	31 702	31 016	44 667	18 842	77 365	50 826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28 777	28 293	42 956	18 557	72 611	47 798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
D 1998	96	61	35	18	246	137	377	216	21 429	20 599	42 227	16 007	64 033	36 822
J 1999	97	62	36	21	255	134	387	216	21 299	20 570	40 582	17 568	62 268	38 354
F 1999	93	55	31	17	240	123	364	195	21 053	20 361	40 506	16 649	61 923	37 205
M 1999	93	60	27	12	251	122	371	194	20 622	19 995	39 331	17 141	60 325	37 330
A 1999	83	52	19	10	237	127	340	188	20 315	19 543	38 419	16 297	59 074	36 028
M 1999	96	52	16	9	235	129	347	190	20 142	19 263	37 421	16 967	57 910	36 420
J 1999	105	47	17	10	245	123	367	179	19 978	19 221	36 937	15 618	57 281	35 018

## Baugewerbe / Construction

D 1995	2 037	1 112	583	318	602	414	3 225	1 873	16 518	16 026	8 779	4 947	28 306	22 715
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	3 072	1 754	17 524	16 947	9 111	5 141	29 476	23 704
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	2 094	1 137	16 662	15 736	8 935	4 617	27 691	21 490
J 1999	1 220	575	342	171	390	324	1 952	1 069	16 425	15 577	8 863	4 507	27 240	21 154
F 1999	1 245	583	345	170	475	293	2 066	1 045	16 469	15 586	8 779	4 579	27 313	21 210
M 1999	1 225	575	332	159	380	262	1 937	997	16 097	15 299	8 587	4 892	26 621	21 188
A 1999	1 214	569	313	155	387	248	1 914	972	16 338	15 607	8 608	5 037	26 860	21 617
M 1999	1 091	525	335	158	382	267	1 808	950	16 270	15 633	7 820	4 999	25 898	21 582
J 1999	1 098	534	352	166	320	255	1 770	955	16 498	15 928	7 682	4 940	25 950	21 823

## Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
D 1998	118	77	19	11	148	106	285	194	16 784	16 197	27 871	15 193	44 940	31 584
J 1999	102	63	18	10	142	106	262	179	16 843	16 271	27 474	15 309	44 579	31 759
F 1999	103	61	19	10	130	87	252	159	16 775	16 179	27 673	14 758	44 899	31 096
M 1999	111	75	19	12	124	76	255	163	16 947	16 375	27 946	14 979	45 148	31 517
A 1999	117	71	20	12	134	87	270	170	17 490	16 897	27 802	15 788	45 563	32 854
M 1999	98	60	27	22	137	89	262	171	17 606	16 990	28 503	16 203	46 371	33 365
J 1999	108	64	31	23	160	94	299	181	18 165	17 683	28 856	16 380	47 320	34 244

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.

<sup>1</sup> Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 163 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 163 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration														
D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10229	9898	2071	1672	12489	11682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10079	9544	2263	1630	12503	11269
J 1999	33	20	20	10	118	68	171	98	10100	9579	2183	1522	12454	11199
F 1999	30	18	14	9	114	68	159	95	10027	9504	2198	1557	12383	11157
M 1999	33	20	14	9	103	67	150	96	9983	9496	2219	1688	12352	11280
A 1999	40	24	12	9	105	69	158	102	9785	9378	2277	1749	12220	11228
M 1999	41	26	11	8	99	68	151	101	9944	9520	2309	1778	12404	11400
J 1999	37	20	10	9	98	72	145	101	10242	9854	2366	1768	12753	11723
Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications														
D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3003	2933	4919	3078	8012	6076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3026	2919	5606	2992	8739	5977
J 1999	18	3	12	3	67	46	98	51	3017	2923	5736	3173	8851	6147
F 1999	19	3	13	3	67	44	99	50	3011	2906	5895	3339	9005	6295
M 1999	21	5	20	3	76	45	117	53	3003	2878	5906	3348	9025	6278
A 1999	14	2	12	3	76	46	102	50	2936	2824	6529	3682	9566	6556
M 1999	13	2	13	3	85	38	111	43	2926	2807	6480	3905	9517	6755
J 1999	10	2	13	3	87	41	110	47	2968	2791	6967	4432	10045	7270
Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières														
D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4779	4470	26306	13924	31425	18622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3923	3739	34699	17996	38829	21868
J 1999	119	65	18	14	75	56	211	135	3929	3701	34313	18774	38454	22610
F 1999	112	61	16	16	75	55	203	131	3870	3667	35023	19844	39096	23643
M 1999	117	60	17	18	63	52	197	130	3749	3623	35058	20936	39003	24689
A 1999	94	46	13	22	64	53	171	121	3796	3607	33593	20274	37561	24002
M 1999	93	47	12	19	64	53	169	119	3826	3559	32381	20785	36376	24464
J 1999	92	47	22	18	60	54	174	119	3811	3409	30644	19523	34629	23051
Versicherungsgewerbe / Assurances														
D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1863	1777	15483	6846	17383	8637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1647	1573	6893	2657	8574	4241
J 1999	8	2	—	—	26	8	34	11	1668	1600	6831	3536	8533	5146
F 1999	8	2	—	—	26	8	34	11	1635	1595	6439	4179	8109	5785
M 1999	8	3	—	—	26	9	35	12	1811	1731	6660	4896	8507	6639
A 1999	7	3	4	1	24	7	35	11	1947	1755	6881	4855	8864	6622
M 1999	8	3	4	1	26	8	38	12	1929	1757	5557	3758	7524	5526
J 1999	8	4	4	2	8	6	20	12	2131	1785	5958	4042	8109	5840
Immobilienwesen <sup>1</sup> / Immobilier <sup>1</sup>														
D 1995														
D 1996														
D 1997	2902	1581	732	431	1470	1098	5103	3111	53939	52310	14228	9445	73271	64866
D 1998	2599	1351	660	340	1317	1036	4576	2726	56350	53785	15359	10818	76285	67329
J 1999	2589	1321	655	333	1319	1059	4563	2713	56445	53536	15074	10744	76081	66993
F 1999	2586	1319	702	359	1331	1033	4620	2711	57159	54133	15265	10858	77044	67702
M 1999	2446	1314	655	346	1280	1010	4381	2669	57323	54359	16104	11809	77807	68837
A 1999	2584	1333	566	292	1208	1019	4357	2644	58773	56240	17100	12173	80230	71057
M 1999	2439	1290	629	323	1144	976	4212	2588	58974	56674	18504	11903	81690	71165
J 1999	2345	1280	571	289	1161	998	4078	2567	60449	58406	21138	13160	85664	74134

<sup>1</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen  
<sup>1</sup> Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 163 Banken / Crédits par secteurs 163 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			Total
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil	Total									
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899	
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
J 1999	40	16	12	1	300	81	352	98	889	812	35 108	18 323	36 349	19 233
F 1999	33	15	12	1	309	85	354	101	738	688	35 230	17 661	36 322	18 451
M 1999	27	13	1	1	294	88	322	102	739	704	34 827	17 530	35 888	18 337
A 1999	28	14	1	1	297	86	326	100	868	828	30 500	16 929	31 694	17 856
M 1999	51	21	2	2	275	84	329	107	1 024	975	30 573	17 252	31 925	18 334
J 1999	47	19	1	1	272	87	320	107	1 014	965	30 582	16 955	31 915	18 028

Unterrichtswesen / Enseignement

D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
J 1999	10	8	1	1	88	46	100	56	879	827	1 539	952	2 517	1 835
F 1999	10	8	1	1	89	26	101	35	880	821	1 559	960	2 540	1 815
M 1999	8	10	1	1	65	22	74	32	880	834	1 514	910	2 468	1 776
A 1999	9	9	—	—	30	9	39	19	836	811	1 036	617	1 911	1 447
M 1999	8	10	—	—	30	10	39	20	850	822	956	627	1 845	1 469
J 1999	8	7	1	—	26	7	36	14	872	842	1 077	641	1 985	1 497

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
J 1999	152	67	14	6	179	60	345	133	5 538	5 401	4 254	2 769	10 137	8 303
F 1999	151	71	14	6	172	54	337	130	5 602	5 462	4 218	2 684	10 156	8 276
M 1999	155	83	13	6	182	56	350	145	5 631	5 478	4 282	2 792	10 263	8 415
A 1999	156	79	12	6	168	52	336	137	6 197	6 003	3 840	2 383	10 374	8 523
M 1999	137	65	11	5	185	68	333	137	6 211	6 011	3 956	2 498	10 500	8 646
J 1999	130	60	16	7	187	71	333	139	6 328	6 168	4 052	2 549	10 712	8 856

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
J 1999	219	100	44	22	254	127	516	249	6 397	6 046	8 230	5 310	15 144	11 605
F 1999	208	96	39	19	257	111	504	225	6 383	6 092	8 245	4 888	15 132	11 205
M 1999	206	92	59	19	237	99	502	209	6 147	5 878	8 183	4 938	14 831	11 025
A 1999	203	90	49	15	230	96	482	201	6 001	5 814	7 788	4 766	14 271	10 780
M 1999	183	88	47	15	219	93	450	196	5 823	5 676	7 662	4 684	13 934	10 557
J 1999	164	88	44	15	182	84	390	188	5 489	5 374	7 813	4 844	13 691	10 406

Übrige <sup>1</sup> / Autres <sup>1</sup>

D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
J 1999	4	3	1	—	19	10	25	14	733	683	5 042	2 016	5 802	2 713
F 1999	4	3	1	—	19	9	24	14	734	683	5 061	2 393	5 819	3 089
M 1999	4	3	1	—	16	9	23	13	724	669	5 136	2 495	5 883	3 177
A 1999	4	3	1	—	17	9	23	14	691	654	5 181	2 503	5 897	3 170
M 1999	10	6	2	1	11	8	23	15	710	679	5 195	2 391	5 927	3 086
J 1999	15	11	1	—	13	7	29	18	704	664	5 065	2 845	5 798	3 527

<sup>1</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

<sup>1</sup> Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux

# **Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies**

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

## Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken

### Créances et engagements envers l'étranger de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994	1995	1996	1997	1998	1999				
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	I	II	III	IV	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	IV	I				IV	I
<b>Alle Währungen / Toutes les monnaies</b>										
Europäische Union / Union européenne	119 061	126 121	177 247	243 913	250 479	279 565	280 528	272 414		
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	8 945	504	492	462	458	427	487	372		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 907	1 762	1 846	2 070	2 130	2 108	1 708	1 578		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 711	4 672	11 548	12 034	11 980	11 722	14 371	12 941		
Nordamerika / Amérique du Nord	19 132	18 990	38 356	54 245	53 988	60 445	57 546	55 128		
Karibische Zone / Caraïbes	11 682	11 615	15 275	24 739	31 392	35 478	20 628	21 668		
Lateinamerika / Amérique latine	6 001	5 372	6 877	5 186	5 065	4 537	3 972	3 568		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 003	5 826	5 578	6 091	6 358	6 952	6 703	5 992		
Afrika / Afrique	3 754	3 465	4 174	3 616	3 626	3 632	3 259	3 163		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	17 244	16 242	26 600	27 975	27 279	30 788	37 617	47 066		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	334	518	446	391	527	717	450	433		
Subtotal / Total intermédiaire	198 774	195 087	288 439	380 722	393 282	436 371	427 269	424 323		
Übrige Länder / Autres pays	157	143	127	145	100	52	37	54		
<b>Total</b>	<b>198 931</b>	<b>195 230</b>	<b>288 566</b>	<b>380 867</b>	<b>393 382</b>	<b>436 423</b>	<b>427 306</b>	<b>424 377</b>		
<b>Schweizer Franken / Francs suisses</b>										
Europäische Union / Union européenne	46 639	51 087	52 755	66 908	76 051	90 817	75 524	67 462		
Europäische Freihandelszone / AELE	4 904	113	129	129	118	175	243	148		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 199	986	738	499	524	485	521	532		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 197	1 356	5 531	5 187	5 566	5 586	5 890	7 436		
Nordamerika / Amérique du Nord	1 845	1 867	2 817	8 265	5 307	4 868	4 885	2 506		
Karibische Zone / Caraïbes	2 853	2 432	2 682	2 864	2 769	2 842	3 152	3 013		
Lateinamerika / Amérique latine	960	889	787	890	812	839	913	726		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 696	1 715	1 649	1 564	1 767	1 547	1 833	1 711		
Afrika / Afrique	974	937	713	627	605	699	689	590		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	4 694	6 249	8 718	5 578	5 858	4 283	3 379	2 271		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	113	206	185	69	210	220	120	45		
Subtotal / Total intermédiaire	67 074	67 837	76 704	92 580	99 587	112 361	97 149	86 440		
Übrige Länder / Autres pays	47	18	21	62	45	16	7	18		
<b>Total</b>	<b>67 121</b>	<b>67 855</b>	<b>76 725</b>	<b>92 642</b>	<b>99 632</b>	<b>112 377</b>	<b>97 156</b>	<b>86 458</b>		
<b>US-Dollar / Dollars USA</b>										
Europäische Union / Union européenne	28 873	26 925	41 332	68 014	74 067	66 629	73 087	60 084		
Europäische Freihandelszone / AELE	1 830	164	150	132	130	117	91	108		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	554	632	814	1 144	1 191	1 206	834	738		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 359	1 907	3 822	3 288	3 486	3 947	6 532	3 485		
Nordamerika / Amérique du Nord	16 121	15 778	33 218	43 234	46 200	51 001	45 176	45 563		
Karibische Zone / Caraïbes	6 679	6 305	9 205	16 175	21 799	25 127	10 763	11 661		
Lateinamerika / Amérique latine	4 729	4 299	5 845	3 958	3 965	3 431	2 760	2 530		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	2 802	2 760	2 887	3 479	3 558	4 234	3 594	3 047		
Afrika / Afrique	2 183	2 018	2 805	2 455	2 377	2 256	1 844	1 818		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 768	6 754	8 599	9 356	6 271	12 618	9 653	6 635		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	92	172	24	75	134	223	97	88		
Subtotal / Total intermédiaire	73 990	67 714	108 701	151 310	163 178	170 789	154 431	135 757		
Übrige Länder / Autres pays	92	95	51	51	47	22	19	22		
<b>Total</b>	<b>74 082</b>	<b>67 809</b>	<b>108 752</b>	<b>151 361</b>	<b>163 225</b>	<b>170 811</b>	<b>154 450</b>	<b>135 779</b>		

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association europäische de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken  
 Créances et engagements envers l'étranger de banques  
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger								1999 Quartal Trimestre
	1994 Quartal Trimestre	1995 Quartal Trimestre	1996 Quartal Trimestre	1997 Quartal Trimestre	1998 Quartal Trimestre	I	II	III	
	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	
<b>Alle Währungen / Toutes les monnaies</b>									
Europäische Union / Union européenne	104 162	99 963	132 436	192 261	176 837	218 897	207 769	195 545	
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	4 542	120	246	126	150	140	301	140	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 638	2 938	3 012	3 165	3 230	3 023	2 622	2 977	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	10 212	10 894	13 114	14 804	13 399	15 926	13 905	14 325	
Nordamerika / Amérique du Nord	18 826	19 687	47 784	60 456	71 611	81 839	101 761	72 082	
Karibische Zone / Caraïbes	9 225	10 398	12 902	14 629	17 515	14 815	15 965	21 684	
Lateinamerika / Amérique latine	5 397	2 749	6 206	6 494	5 852	5 012	4 613	3 086	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	9 272	7 554	11 567	11 527	12 339	13 275	14 781	13 457	
Afrika / Afrique	3 327	2 171	2 566	3 316	3 527	2 890	2 816	2 769	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	16 901	14 844	17 695	20 563	24 550	20 387	24 095	30 604	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	209	214	429	351	320	371	398	330	
Subtotal / Total intermédiaire	184 711	171 532	247 957	327 692	329 330	376 575	389 026	356 999	
Übrige Länder / Autres pays	47	85	51	101	115	62	47	46	
<b>Total</b>	<b>184 758</b>	<b>171 617</b>	<b>248 008</b>	<b>327 793</b>	<b>329 445</b>	<b>376 637</b>	<b>389 073</b>	<b>357 045</b>	
<b>Schweizer Franken / Francs suisses</b>									
Europäische Union / Union européenne	34 603	34 146	39 483	59 282	61 416	77 304	77 207	69 245	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 899	36	43	47	43	58	180	71	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	453	585	524	459	537	562	516	545	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 844	2 018	2 267	3 103	3 235	5 108	3 995	3 915	
Nordamerika / Amérique du Nord	7 183	10 440	4 382	5 794	5 170	3 358	4 602	2 095	
Karibische Zone / Caraïbes	2 651	2 601	3 338	3 712	4 134	3 847	4 208	4 190	
Lateinamerika / Amérique latine	546	328	336	437	852	796	786	518	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 765	1 043	1 354	1 359	1 377	1 368	1 536	1 403	
Afrika / Afrique	367	287	348	376	427	608	568	441	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 175	6 546	5 840	6 910	6 780	5 093	3 130	1 605	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	78	59	105	108	106	145	158	119	
Subtotal / Total intermédiaire	59 564	58 089	58 020	81 587	84 077	98 247	96 886	84 147	
Übrige Länder / Autres pays	11	29	13	58	34	14	19	13	
<b>Total</b>	<b>59 575</b>	<b>58 118</b>	<b>58 033</b>	<b>81 645</b>	<b>84 111</b>	<b>98 261</b>	<b>96 905</b>	<b>84 160</b>	
<b>US-Dollar / Dollars USA</b>									
Europäische Union / Union européenne	30 147	23 498	33 650	65 386	45 094	57 940	47 082	44 994	
Europäische Freihandelszone / AELE	861	15	13	20	18	21	20	18	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 484	1 587	1 737	2 152	1 944	1 757	1 425	1 599	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 963	4 728	5 487	5 969	4 378	4 743	4 406	4 673	
Nordamerika / Amérique du Nord	10 063	6 837	35 438	44 260	51 733	64 747	88 417	66 304	
Karibische Zone / Caraïbes	3 903	4 535	6 107	6 971	7 585	6 857	6 058	12 854	
Lateinamerika / Amérique latine	4 345	2 222	5 469	5 652	4 711	3 979	3 543	2 357	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 219	5 140	8 702	8 501	9 226	10 308	11 918	10 871	
Afrika / Afrique	2 100	1 325	1 379	2 446	2 403	1 501	1 652	1 711	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 490	4 774	7 040	6 387	8 085	8 915	15 667	23 297	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	58	51	79	73	69	66	69	72	
Subtotal / Total intermédiaire	69 633	54 712	105 101	147 817	135 246	160 834	180 257	168 750	
Übrige Länder / Autres pays	22	41	23	23	66	36	19	21	
<b>Total</b>	<b>69 655</b>	<b>54 753</b>	<b>105 124</b>	<b>147 840</b>	<b>135 312</b>	<b>160 870</b>	<b>180 276</b>	<b>168 771</b>	

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association européenne de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken

Créances et engagements envers l'étranger de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
Groupes de pays<sup>1</sup>

Auslandforderungen  
Créances sur l'étranger

	1994	1995	1996	1997	1998	1999			
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre				
	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I

## Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	15 806	17 085	25 611	25 507	26 555	29 692	29 140	37 818	
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	683	44	6	11	13	19	37	25	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	132	104	250	324	305	308	299	263	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	516	506	924	1 955	1 282	394	362	363	
Nordamerika / Amérique du Nord	304	490	725	555	1 090	1 280	908	632	
Karibische Zone / Caraïbes	455	732	551	646	741	1 179	1 304	1 096	
lateinamerika / Amérique latine	42	50	94	100	85	86	83	61	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	378	463	315	356	372	329	375	353	
Afrika / Afrique	129	100	170	87	106	96	96	126	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 084	1 061	379	389	301	454	250	360	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	10	43	11	10	19	15	10	
Subtotal / Total intermédiaire	19 539	20 645	29 068	29 941	30 860	33 856	32 869	41 107	
Übrige Länder / Autres pays	8	3	12	3	0	2	0	3	
Total	19 547	20 648	29 080	29 944	30 860	33 858	32 869	41 110	

## Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	27 743	31 024	57 549	83 484	73 806	92 427	102 777	107 050	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 528	183	207	190	197	116	116	91	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	22	40	44	103	110	109	54	45	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	639	903	1 271	1 604	1 646	1 795	1 587	1 657	
Nordamerika / Amérique du Nord	862	855	1 596	2 191	1 391	3 296	6 577	6 427	
Karibische Zone / Caraïbes	1 695	2 146	2 837	5 054	6 083	6 330	5 409	5 898	
lateinamerika / Amérique latine	270	134	151	238	203	181	216	251	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 127	888	727	692	661	842	901	881	
Afrika / Afrique	468	410	486	447	538	581	630	629	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	3 698	2 178	8 904	12 652	14 849	13 433	24 335	37 800	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	119	130	194	236	173	255	218	290	
Subtotal / Total intermédiaire	38 171	38 891	73 966	106 891	99 657	119 365	142 820	161 019	
Übrige Länder / Autres pays	10	27	43	29	8	12	11	11	
Total	38 181	38 918	74 009	106 920	99 665	119 377	142 831	161 030	

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association européenne de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken  
 Créesances et engagements envers l'étranger de banques  
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
 Groupes de pays<sup>1</sup>

## Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger

	1994	1995	1996	1997	1998				1999
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre				Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I

### Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	13 857	14 463	20 699	21 268	21 607	23 984	22 007	21 400	-
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	570	5	5	6	7	7	6	6	-
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	540	447	609	349	495	375	556	598	-
Übriges Europa / Reste de l'Europe	767	882	1 450	1 044	1 296	1 113	1 100	1 028	-
Nordamerika / Amérique du Nord	334	686	3 828	3 603	4 696	3 424	972	442	-
Karibische Zone / Caraïbes	1 129	1 043	1 123	1 010	1 158	1 137	1 366	1 491	-
Lateinamerika / Amérique latine	303	65	160	174	85	80	86	92	-
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	315	390	725	909	981	784	615	524	-
Afrika / Afrique	357	232	403	113	326	352	175	138	-
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 828	1 078	899	966	1 044	814	838	705	-
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	8	12	8	14	10	9	12	-
Subtotal / Total intermédiaire	20 010	19 299	29 913	29 450	31 709	32 080	27 730	26 436	-
Übrige Länder / Autres pays	5	7	8	5	9	7	5	6	-
Total	20 014	19 306	29 921	29 455	31 718	32 087	27 735	26 442	-

### Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	25 555	27 856	38 604	46 325	48 720	59 669	61 473	59 906	-
Europäische Freihandelszone / AELE	1 212	64	185	53	82	54	95	45	-
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	161	319	142	205	254	329	125	235	-
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 638	3 266	3 910	4 688	4 490	4 962	4 404	4 709	-
Nordamerika / Amérique du Nord	1 246	1 724	4 136	6 799	10 012	10 310	7 770	3 241	-
Karibische Zone / Caraïbes	1 542	2 219	2 334	2 936	4 638	2 974	4 333	3 149	-
Lateinamerika / Amérique latine	203	134	241	231	204	157	198	119	-
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	973	981	786	758	755	815	712	659	-
Afrika / Afrique	503	327	436	381	371	429	421	479	-
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 408	2 446	3 916	6 300	8 641	5 565	4 460	4 997	-
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	63	96	233	162	131	150	162	127	-
Subtotal / Total intermédiaire	35 504	39 432	54 923	68 838	78 298	85 414	84 153	77 666	-
Übrige Länder / Autres pays	9	8	7	15	6	5	4	6	-
Total	35 514	39 440	54 930	68 853	78 304	85 419	84 157	77 672	-

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Assoziation europäische de libre-échange



## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

# Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- Münzen und Noten	Standort der Aktiven
- Wechsel	Domizil des Einreichers
- Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt	Standort des Pfandobjekts
- Liegenschaften	Standort des Objekts
- Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen	Ort der Emission

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

## Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

# Die einzelnen Erhebungen

## Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht-monetäre Teil des Repogeschäfts wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik, Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten ausgewiesen.

## Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeföhrten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeföhr. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

## Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätig oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredérerisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

## Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeföhr.

## Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres („repos“) figure lui aussi sous „Prêts de titres et compte-métal“.

## Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

## Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

## Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

# **Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik**

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

<b>Europäische Union</b>	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
<b>Europäische Freihandelszone</b>	Island, Norwegen
<b>Mittel-, Osteuropa</b>	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
<b>Übriges Europa</b>	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
<b>Nordamerika</b>	Kanada, Vereinigte Staaten
<b>Karibische Zone</b>	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
<b>Lateinamerika</b>	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
<b>Mittlerer Osten</b>	Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
<b>Afrika</b>	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Principe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Zentralafrikanische Republik
<b>Asien, Ozeanien</b>	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa
<b>Australien/ Neuseeland</b>	Australien, Neuseeland
<b>Übrige Länder</b>	

## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaïre), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank  
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa,  
Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.  
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MWST) für das Inland  
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).  
Postkonto 80-148-3.  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Erscheint monatlich  
Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter  
<http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse  
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa,  
téléphone 01 928 56 16, télifax 0848 80 55 20.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse  
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).  
Compte postal 80-148-3.  
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Parution mensuelle  
Les bulletins mensuels de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet  
(<http://www.snb.ch>, „Publications“).